

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en
ALFOMBRAS, LIMPIABARROS,
PERSIANAS GRADULUX, etc.

SALINAS - Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 *

**ENTRE
EL TERROR
Y LA
LEY
MARCIAL**

**HOY COMIENZA
EN LAS
NACIONES UNIDAS**

DIALOGO SOBRE GIBRALTAR

**ESTARA PRESIDIDO POR LOS
MINISTROS DE EXTERIORES,
LOPEZ BRAVO Y DOUGLAS HOME**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). (Pyresa.)—Hoy martes vuelven a iniciarse las negociaciones bilaterales hispano-británicas sobre Gibraltar, respectivamente presididas por los Ministros de Asuntos Exteriores de uno y otro Gobiernos, don Gregorio López Bravo y lord Alec Douglas-Home. Las dos Delegaciones se encontrarán en el hotel Waldorf de esta ciudad. En la Delegación española figura el marqués de Santa Cruz, embajador de España en Londres, convocado para esta ocasión.

Gran interés ha despertado en los ambientes diplomáticos neoyorquinos la noticia de este primer encuentro a tan alto nivel entre España y el Reino Unido, atribuyéndose el inicio de nuevas negociaciones sobre la difícil cuestión gibraltareña tanto al nuevo y más propicio clima creado por el señor López Bravo cuanto a lo que se considera ser un sincero deseo de encontrar una solución mutuamente satisfactoria, manifestado por el nuevo Gobierno de Su Majestad, encabezado por el primer ministro, Heath.

En la serie de conversaciones con altos representantes del mundo socialista concertadas por el Ministro de Asuntos Exteriores de España desde su llegada a Nueva York —y en la que destaca la entrevista con el ministro soviético Gromyko del viernes pasado—, cabe señalar el encuentro celebrado esta tarde entre don Gregorio López Bravo y el ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, señor Jędrzejowski.

También parece confirmarse definitivamente ahora que, bajo la presidencia del Ministro de Asuntos Exteriores de España, se celebre el día 21 del corriente la primera sesión a nivel ministerial del Consejo de Seguridad, dándose así un hecho sin precedentes en la historia, vieja ya de un cuarto de siglo, de las Naciones Unidas.

QUEREMOS UNA REPUBLICA SOCIALISTA EN IRLANDA

**DECLARACIONES DEL JEFE DEL
ESTADO MAYOR DEL IRA**

NEWCASTLE-UPON-TYNE (Inglaterra), 19. (Efe.) — «La violencia es el único medio de conseguir nuestros objetivos: bombas, pistolas o cualquier otro método», dijo Cathal Goulding, jefe del Estado Mayor del Ejército republicano irlandés, durante una entrevista retransmitida por la emisora de televisión Tyne Tees, de esta capital.

Goulding, que había sido entrevistado en su cuartel general de Dublín, dijo que los objetivos del IRA eran unir a los irlandeses en su lucha contra el imperialismo.

Hablando de sus visitas secretas al Ulster, Goulding dijo: «He estado allí varias veces durante los actuales desórdenes, aunque naturalmente no llegué conduciendo mi propio automóvil.»

Y añadió: «Los trenes llenos de excursionistas son un buen método, y además la frontera entre Derry y Dundalk es muy amplia.»

Continuó diciendo que a causa de la actual situación en Irlanda del Norte, éste era su inmediato problema: «Nuestro objetivo general es la creación de una república socialista en Irlanda. Queremos abolir los regímenes en ambos países—dijo—, y estamos tan en contra de Lynch en el Sur como de Chichester Clark en el Norte.»

Preguntado si odiaba a los británicos, Goulding respondió: «No; yo no odio a nadie. Lo que odio es el sistema imperialista británico.»

Y concluyó: «Creo que la mayoría de los habitantes del Reino Unido necesitan la emancipación tanto como los irlandeses.»

MADRID: FRANCO INAUGURA LA CIUDAD DE LOS ANCIANOS

El Jefe del Estado acompañado de su esposa inauguró ayer la Ciudad de los Ancianos, una de las obras sociales más importantes de la Diputación de Madrid. Está instalada a 13 kilómetros por la carretera de Colmenar Viejo.

*** PAG. 4

CONTRA EL COLERA EN TURQUIA

En Estambul, debido a los nuevos brotes de cólera, las autoridades han ordenado

una vacunación masiva. El número de víctimas causados por la epidemia, según cálculos, oscila entre treinta y ciento cincuenta.

*** PAG. 12

RED DE ESPÍAS EN VIETNAM DEL SUR

Según un informe de la CIA, una extensa red de 30.000 espías comunistas infiltrados en Vietnam del Sur ha llegado hasta el palacio presidencial de Saigón y amenaza con extenderse.

*** PAG. 8

(Informaciones de última hora, pág. 10)

CANADA: CRIMEN POLITICO (CONDENA UNANIME POR EL ASESINATO DEL MINISTRO LAPORTE)

**MAL COMIENZO DE UNAS
REIVINDICACIONES POLITICAS
MANCHADAS DE SANGRE**

El ministro de Quebec Pierre Laporte apareció muerto en un «Chevrolet» verde. El diplomático inglés James Richard Cross teme por su vida. Una muchacha fue hallada con tres letras grabadas sobre su piel. Tres letras, FLO, manchadas de sangre, han puesto en orden de batalla a la pacífica nación canadiense. Las

detenciones son numerosas y parece estrecharse el cerco en torno a los terroristas. Canadá está en armas, y de duelo. Han sido suspendidos los permisos para las tropas. En la foto, un grupo de soldados, en equipo de combate, patrullan las calles de Montreal.

*** PAG. 9.



Circuito Otoñal

A despecho de la cuña del anticiclón, productora de la tenacísima sequía improductiva, descontadas las tormentas catastróficas y el cortejo de sus tormentos catalanes, vital y psicológicamente la salud española es óptima y casi lujurante, según ha pronosticado la «Radiografía de Europa», que, tras búsquedas, encuestas y sondeos, acaban de publicar las «Selecciones del Reader's Digest», mediante la difusión francesa de Robert Laffont. Sólo hay un cuatro por ciento de pesimistas entre nuestros compatriotas, erectos, motorizados o tumbarados sobre la invisible y tradicional manta en el suelo, donde el hartazgo de reír compensaba la certidumbre de la muerte, mientras que los ciudadanos suizos disfrutaban de idéntica tasa de optimismo y en la pingüe y regada Francia hasta un treinta y dos por ciento de franceses se desconsuela y se irrita.

Pero esta España jocunda y existencial y con el espíritu pletórico y sosegado está aquí, frente y dentro de las murallas y en los arrabales novísimos de los extramuros de Avila, concediendo la misma importancia al reciente doctorado de su Santa Teresa que a la vigencia estival y muy alegre en el soleado otoño, que nos conduce por la carretera rectilínea y proyectada, bajo el frontal craneano y el tupé de don. Práxedes Mateo Sagasta, antes de que abandonase la ingeniería por la política, hacia una Salamanca antiguo Cuartel General de los partes de guerra del Generalísimo, alejada, sin embargo, de aquella tónica e ilustre efemerides cuanto del Ciego y del Lazarillo, quienes entraban a la ciudad por la puente vieja, viniendo de Tejares y sin extrañarse demasiado, a causa

de su invidencia marrullera y de su infantil desparpajo laico, delante de las dos catedrales.

Salamanca no cabe en el cuadrilátero solemne de su Plaza Mayor y despliega en ondas concéntricas, y pronto infinitas, sus alumnos y sus profesores, negros y negras, árabes y cristianos, hispanoamericanos y filipinos, junto a sus inveterados charros y a las maxifaldas más ostensibles de la moda femenina, rimando la arquitectura funcional con las mansiones de piedra de sus palacios y de las casas de la Gran Vía y de las iglesias que no se cayeron debajo de la francesada demolidora. Unamuno, para charlar con los ganaderos, sólo se podía refugiar en la invariable «Granja», en una esquina de los soportales, porque el resto es una gozosa y apresurada Salamanca añadida a la Salamanca de su rectorado y de su magisterio.

Otra vez encima de la carretera, pero que ahora lleva a Ciudad Rodrigo, debiendo detenernos y penetrar por el camino hasta la ermita de San Miguel, consagrada a Franco, en la dehesa de los Pérez Tabernero, donde en las postrimerías de septiembre de 1936 los jefes del Ejército le ofrecieron y entregaron la Jefatura de España. Allí, Ciudad Rodrigo nos adelanta sus toros y el valor energético de su uranio, y, en seguida, nos presenta su geometría amurallada, dentro de este circuito otoñal, en que el campo hace esfuerzos desmesurados por no mostrarse mustio sin el agua del cielo y los ánimos hurafios se solazan y esponjan, aunque los frutos campestres o escasean o se malbaratan.

En la olivifera Sierra de Gata no abunda este año el aceite, pero sobran las flores y la constelación verdo-

sa de los vegetales componen una paleta que hubiese encantado al pintor, fotógrafo y Premio Nobel de Neurología, don Santiago Ramón y Cajal. La colonización de los secanos por el pantano de Borbollón nos ha devuelto la imagen de una patria agraria en la que convergían todos los planes y esperanzas de hace un cuarto de siglo, y que vemos efectivas, a pesar de los excedentes rurales, en los pueblos construidos en la Alta Extremadura y en las vegas superiores de Badajoz, en torno a Don Benito y a Villanueva de la Serena, con sus canales y sus graciosos y gentiles campariños.

Se acabó la veda y para el día inicial de la caza han llegado escopetas de Castilla, del País Vasco y de Francia, en tanto que las bandadas de patos y de aves boyales picotean al lado de las vacas o sobrevuelan la isla, paraíso de la ornitología, el Club Náutico y las antenas innumerables de la televisión, como antaño se repetían y diferenciaban los escudos y blasones extremos, supervivientes en Coria, en Plasencia, en Cáceres y en Trujillo, alardeando los nobles moradores en sus fachadas de su singularidad guerrera e histórica o palatina, que perdura en la monumental casona del marqués de la Constancia en Plasencia, cobijo de un enjambre de escolares, al ritmo acelerado de los automóviles, que brincan y aparcan sobre las aceras.

En el enigmático y centrífugo Acebo, los terrenos urbanos próximos al ermitorio del Cordero Bendito, una talla de Gregorio Hernández se puja por los vecinos enriquecidos y ausentes, pagándose cantidades cuantiosas de dinero por reducidos y simbólicos solares. En Moraleja las farmacias han perdido su arcaico sabor y brin-

dan a los clientes ventanales con marco de aluminio y tresillos de cuero. En Coria hay una juventud de luegas barbas y melenas, que se divierte a la vera del río Alagón y entre el holgorio no se encontró un recuerdo de Rafael Sánchez Mazas, pero sí una calle dedicada a aquel Gobernador de Córdoba, don Julián Zugasti, quien acabó con los secuestradores del bandolerismo andaluz.

Cáceres, restaurado y des envueltas sus edificaciones modernísimas del extrarradio, agregado a la ciudad, sin pausa y con armonía, no puede admitir a un huésped más, a cualquiera que venga por el turismo, por la afición venatoria o por los Congresos Científicos y sociales. Como tampoco hay posada en Los Castaños, una residencia campera bajo esos árboles y, ni siquiera, en el más alejado Don Benito. Desde el balcón palaciego de los Golfines de Arriba anunció el general Yagüe el Caudillaje militar y estatal de Franco el 29 de septiembre de 1936, al atardecer. En Trujillo, la norteamericana condesa de Quirtanilla no es más histórica que el conquistador Francisco Pizarro, en este Trujillo remozado, en este Logroño menos macilento, en este Cañamero, florido y con vino victorioso, en este Guardalupe serrano, en cuyo santuario se sacramentalizan hasta cinco bodas al día.

Se acabó el rápido circuito otoñal, y en la recíproca vuelta a Madrid, el coche ha debido atenerse a la dura y consuetudinaria ley de la carretera. O sea la marabunta automovilista y las consabidas dos horas de paciencia en un trayecto de 15 kilómetros. Y que Dios mantenga en su santa gloria a los cincuenta muertos del fin de semana.

Juan APARICIO

LOS ANCIANOS

La sociedad tiene el deber de proporcionar a quienes la sirvieron una vejez en condiciones de dignidad y decoro. Una vejez que responda a las exigencias de la nueva conciencia del país y al estilo cristiano y social del Estado. Cuanto más viva y dinámica sea la presencia de la juventud en las áreas de la decisión y del poder, más ac-



ciente será aquella exigencia. Las venerables y arcaicas instituciones que han llenado y llenan ese espacio de la atención social están llamadas a sufrir una honda transformación. La separación de matrimonios, la controlada libertad de movimientos, las obligaciones innecesarias y la escasez de medios, son cuestiones que aconsejan sin demora medidas resolutivas. Lo que deben ser —y lo que ya es una realidad en alguna provincia española— tiene su mejor ejemplo en la Ciudad Social de los Ancianos «Francisco Franco», cuya inauguración fue solemnizada ayer con la presencia del Caudillo. Esta Ciudad, construida por la Diputación Provincial de Madrid, merece el largo y sincero aplauso del que se hace acreedor toda obra bien hecha.

Dotada de modernas y cómodas instalaciones, de centros de instrucción y de recreo, y con un régimen de auténtica libertad —aunque va a tener reglamento interno, porque ellos están en su propia casa—, la Ciudad ofrecerá a sus 638 residentes el bienestar que debemos a los mayores.

La caridad cristiana se entiende así. La conciencia social debe reflejarse en realizaciones dignas del hombre. Y en este caso más aún, ya que nos referimos a personas que entregaron sus mejores años a la sociedad y a la Patria.

Gerardo DIEGO

El Nobel y la España susceptible

OTRO año que no nos toca el gordo. Pero es que el gordo no toca en casa —provincia o ciudad— casi nunca. Este otro gordo del Nobel literario se nos marcha casi siempre a otros países, a otras lenguas. No he leído nada de Alexander Solzhenitsyn. (Creo que se podría simplificar un poco ortográficamente para lenguas españolas este apellido.) Confieso mi poca apetencia para la literatura traducida y al ruso no le puedo hincar el diente. Además, no hay tiempo. Hay que limitarse a trabajar en lo propio, que no es sólo lo modestísimo que uno produce, sino buscar el alimento idóneo que mantenga despierto y bien arraigado cuesta.

España está muy lejos de Suecia. Si trazamos un gráfico con distancias kilométricas de las literaturas y naciones con relación al centro de Estocolmo y, por otra parte, dibujamos las coordenadas relativas al número de premios que se han otorgado desde 1901, se verá claro hasta qué punto juega papel decisivo la distancia geográfica que suele estar en relación con la lingüística. No se puede pedir a la Academia Sueca que domine todos los idiomas y todas las literaturas actuales y que juzgue como desde la Luna para que la justicia resulte equilibrada. Y, además, la velocidad adquirida, el prestigio de la historia de los últimos tres

siglos, que son los que cuentan para la cultura del hombre de hoy, favorecen a unas pocas literaturas. Francia, Inglaterra, o mejor, Angloamérica, Alemania y, por su proximidad y enorme peso, Rusia, han de resultar forzosamente favorecidas, al lado de las lenguas de casa, las escandinavas.

Seguramente, que el nuevo premio Nobel será un gran escritor, merecedor del galardón otorgado. ¿Político? No sé. No creo que en última instancia la política juegue papel decisivo en los acuerdos de la Academia Sueca, aunque si es probable que actúe la que podríamos llamar política diplomática. Repasemos la lista grande. Por idiomas va el primero el inglés, y con un premio menos el francés. Por países, Francia a la cabeza con 11; Alemania, 7; Gran Bretaña, 6; Norteamérica, 6; Escandinavia —Dinamarca, Noruega, Suecia—, 10, de ellos, la propia Suecia, natural ombligo del mundo y del Nobel, se contenta con 4; Rusia, 4; Italia, 4; España, 3; Hispanoamérica, 2; Polonia, 2. Y Suiza, Bélgica, India, Finlandia la vecina, Islandia, Yugoslavia, Grecia, Israel y Japón, 1 cada una. Contad si son 69 y está hecho. Los años en que no se concedió se compensan, en parte, con los medios premios, que es obtenerlos de «penalty», como Echegaray.

Los españoles, los periódicos especialmente, somos en exceso susceptibles y patrióticos en esto de comentar la lotería del Nobel literario. Y algo peor. Damos el lamentable ejemplo de nuestros partidismos, insolidaridades e intolerancias. Con Echegaray, el primer ejemplo. Para Juan Ramón, yo no sé si alguien calificaba en España lo solicitó. Otros años nadie se mueve. Por ejemplo, el presente. Yo creo que lo que procede es pensar quién o quiénes de entre los españoles lo merecen de verdad y, de entre ellos, calcular cuál es el que, visto desde allá, parece que puede tener más posibilidades. Yo siempre he firmado para todos los candidatos distinguidos —pero algunos manifestamente inadecuados para el caso— que se me han propuesto, ya como catedrático de Literatura, ya como académico. E incluso, para Alfonso Reyes, Borges y Gallegos cuando en frente no surgía ninguna candidatura española. A mí me parece de perlas que, al fin, los suecos se acordasen de que el Japón —literariamente, porque científicamente ya lo sabían antes— existía. El Nobel se ha de internacionalizar cada año más.

Hasta ahora venía siendo europeonorteamericano, y sólo desde Gabriela Mistral, europeoamericano. Queda todavía China, la inmensa China con su antiquísima cultura y poesía, y

la primera nación en número de habitantes. Es seguro que habrá más de un chino merecedor del premio. Y Arabia, esto es, los países árabes, la lengua árabe, otro imperio literario de primer orden. Y aquí, bien cerca de nosotros, estrechamente unidos los dos pueblos, Portugal. Portugal, con su otra orilla lingüística en el Brasil. Y de la riqueza de la literatura brasileña y portuguesa si que sabemos y guardamos en España. Deseamos para estas tres literaturas, lingüísticamente hablando, por que si no son más, sendos y prontos premios, tan pronto como el juego de las peticiones y razones de circunstancia se lo permitan a la Academia Sueca.

Y, entretanto, ¿por que no creamos, como yo propuse ya a hacer dos años, el Premio Hispanoamericano? A mi artículo no contestó nadie, que yo sepa. Y qué gran negocio sería para la institución que lo financiara. Qué prestigio y qué publicidad para ella y qué consecuencias tan eficaces para la hermandad de nuestros pueblos hispánicos y para la unidad de nuestra lengua supondría. A ver si alguien, de entre los que pueden, se convence. Yo no he perdido todavía las esperanzas.

ESCUELA DE VIOLENCIA

El mundo pide la paz. Clama por la paz. Reza por la paz. Las naciones condenan la violencia. La sociedad sanciona la violencia. El hombre huye de la violencia. Todos parecemos coincidir en esta actitud menos el cine, la televisión y determinadas publicaciones infantiles. Pero, pensemos que la televisión es un espectáculo para el hogar, una diversión servida a domicilio. Televisión Española —suponemos que en la misma medida que el resto de las televisiones del mundo— proclama cotidianamente el imperio de la violencia. De esta suerte, las pantallas grandes o pequeñas se han convertido en la mejor escuela para conocer y diferenciar toda la extensa teoría de formas delictivas: el robo, el atraco, el hurto, el estupro, la violación, el homicidio, el asesinato...

¿Hasta cuándo?

Esta es la pregunta que se hacen millares de padres españoles. Millares de padres que contemplan cómo sus hijos se educan miméticamente en los ejemplos de los «héroes» filmados en los mismos mensajes publicitarios. La televisión y el cine, como instrumentos de difusión, tienen unos cometidos muy específicos, entre los cuales figuran —¿qué duda cabe!— el de formar o, al menos, el de colaborar en la formación del hombre y de la propia sociedad.

Concretándonos a la televisión, tal como está concebida su programación, constituye mayoritariamente un elemento comercial, bastante rentable, por ciento. Ese elemento comercial es quien ha adoptado las técnicas de penetración social al uso: el sexo y la violencia. Nos aterra pensar que los espacios donde estos fenómenos encuentran su máxima expresión son los más populares, los de mayor audiencia.

Bien conocemos las dificultades por las que atraviesa Televisión Española: hay que importar películas, porque, seguramente, carecemos de potencial suficiente para producirlas. Pero, ¿son solamente los telefilmes los que pregonan la violencia? Creemos que no. También la publicidad ha descubierto en ella una sutil forma para la captación de consumidores.

¿Cuáles son los criterios selectivos que regulan este enorme espectáculo hogareño? ¿Padece un defecto óptico que nos impida ver lo que es realmente peligroso para la convivencia? Estas preguntas —y algunas otras— requieren una respuesta clara. Y en cualquier caso, un tratamiento que evite una situación que no dudamos en calificar de pernicioso.

Arriba

BANDOLERISMO

El asesinato del Ministro de Trabajo e Inmigración de Quebec nunca podrá inscribirse en las áreas de la acción política. Es un crimen atroz y vulgar. No existe justificación alguna para estos actos, como tampoco pudo existir para los llamados casos «Webber», «Munro», «Mein», «Von Spreckel», «Aramburu» y «Mittrione».

¿Qué reglas de juego político promueven y movilizan este género de terrorismo? Es necesario que la totalidad de los países se decidan a acabar con esta oleada de secuestros y de asesinatos que ponen en jaque los sistemas de seguridad y las legislaciones del mundo entero.

Las Naciones Unidas, que en estos días celebran sus bodas de plata, tienen la oportunidad de demostrar que su supervivencia es necesaria y útil a la humanidad. El negativo balance que la Organización registra después de veinticinco años —subrayado por nuestro Ministro de Asuntos Exteriores en su discurso ante la Asamblea General— debe ser mejorado en servicio de la paz y de la convivencia universales.

¿Qué ocurriría si todos los países se comprometieran unánimemente a no recibir en sus territorios a los secuestradores ni a jalearlos en el apogeo de un protagonismo delincente y estremecedor.

Los resultados positivos que obtienen sus macabros actores superan con facilidad los riesgos y las consecuencias. El ejemplo cunde, y los raptos y los crímenes se extienden y se convierten en una nueva epidemia.

PUIG ROSADO



OBJETOS A BORDO

UNA cosa es tener conciencia del desajuste de los humanos progresos y otra, bastante distinta, querer frenarlos en la dirección elegida. Ocurre que, en plena Edad Espacial, dos tercios de la Humanidad siguen estando insuficientemente alimentados, pero nuestra repulsa debe dirigirse contra esta última circunstancia y no contra las emocionantes excursiones por las galaxias. ¿Quién sabe qué ventajas pueden deparar, a nivel de los trigos, el día de mañana? (El dinero que se gasta en una cosa no se gastaría en otra. Es mentira que si nadie fumara habría más hospitales o más escuelas. ¿Qué nos autoriza a suponer que el dinero que se gasta en armamentos se invertiría en jardines? El dinero no está ahí. El dinero surge, se convoca, se inventa cuando la situación lo requiere.)

No se nos ha quedado estrecho el mundo, pero tenemos necesidad de ampliarlo. Quizá este afán constituya una sutil manifestación del instinto absurdo de perpetuar algo tan lamentablemente hecho como este planeta. Quizá empiece a sentirse la difusa amenaza colectiva de que aquí abajo no cabemos todos y pretendamos ensanchar el local para nuestros nietos. Lo cierto es que la llamada «conquista del espacio» es el desafío entablado por la azarosa segunda mitad de siglo.

La Luna, como es lo que más se ve en la vitrina nocturna, se ha vuelto una obsesión. El presupuesto de la NASA empezó siendo un brillo en la ventana. Está tan cerca, tan al alcance de los ojos, que se ha convertido en diana de astronaves después de haber sido, durante mucho tiempo, metáfora poética. Abejas de níquel la hicieron de miel, y baladas endecasílabas le hablaron en plata, pero la Luna bobalicona «color de agua con aguardiente», lo que ahora queremos que sea es un «parking». (Ciertas zonas húmedas han sido observadas en su lívida extensión variable y, como el agua es la madre de todas las cosas, se empieza a suponer que allí hay vida, aunque no

se percatara de ello Aldrin en su breve paseo.) Un inmenso aparcamiento para cosmonautas en tránsito, hasta que se ponga en marcha, dentro de cinco años o así, la primera isla espacial: un trocito de tierra rodeado de nada por todas partes, donde se establecerá la primera colonia de astronautas.

Mientras todo eso llega o no llega, sucede algo entrañable y terrestre: los tripulantes del «Apolo XIV» llevarán a la Luna una carretilla. Entre los complicados aparatos de precisión, entre metales y electricidades domesticadas, Edgar Mitchel, piloto, y Alan Shepard, capitán, llevarán una carretilla, ese humilde trono de la albañilería. Algún día la veremos en un Museo.

CREO que se suele hablar con escasa sinceridad del asunto de las drogas, pero, ¿por qué iba a ser el asunto de las drogas una excepción? Está claro que hay quien se destruye y se convierte en un dramático pelele humano, pero también está claro que no les pasa eso a todos los consumidores. Se le llama droga a muchas cosas, pero hay toda una gama de desastres. Al parecer, la heroína no es igual que la marihuana, ni el LSD lo mismo que la cocaína. Convenía precisar. En las Jornadas de Inspectores Farmacéuticos se ha hablado de «alarmante aumento» en el empleo lícito de medicinas que pueden inducir al hábito...

Uno, que es whiskyadicto y tintoadicto —incluso ginebrómano— sigue echando de menos un tratado de límites. Hay que puntualizar lo que es droga y lo que no lo es. Más que nada por evitar los atractivos de la clandestinidad y el famoso placer de lo prohibido. Si para comprar aspirina hiciera falta receta subiría mucho.

Manuel ALCANTARA

FRANCO INAUGURA EN MADRID LA CIUDAD DE ANCIANOS

UNA DE LAS OBRAS SOCIALES MAS IMPORTANTES DE LA DIPUTACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A 13 kilómetros de Madrid, por la carretera de Colmenar Viejo, donde la capital deja de ser ciudad y empieza a ser campo —por ahora— está la expresión más visible de un nuevo concepto social, humano, de la enseñanza, de la ayuda a los enfermos, a los ancianos. Dos ciudades que lleva el nombre de Francisco Franco cada una, la escolar y la de ancianos. Y un hospital psiquiátrico, el "Alonso Vega". A esto hay que unir otra ciudad sanitaria, la Provincial Francisco Franco. Todo esto, que se debe a la gestión de un médico con afanes políticos, el doctor Carlos González Bueno, Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, fue inaugurado ayer por el Jefe del Estado. De forma concreta con una visita personal y un largo recorrido por el centro, la Ciudad de los Ancianos. De forma simbólica el resto de los edificios. Fue ayer, a las doce del mediodía, bajo un sol claro, abierto, agradable, de los que sirven para hablar del hermoso y tranquilo otoño madrileño.

A las doce y media, Sus Excelencias el Jefe del Estado —que vestía uniforme de capitán general— y su esposa —a quien la del Presidente de la Diputación entregó un ramo de flores— llegaron a las doce y media de la



El doctor González Bueno explica ante una maqueta a Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa la gran obra social de la Ciudad de Ancianos

mañana a la Ciudad Social de Ancianos "Francisco Franco". Después de saludar al Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, Ministros de Justicia, Trabajo, Gobernación, Aire, Ejército y Vivienda; Subsecretarios y Directores Generales de varios Departamentos, Presidente del Tribunal Supremo, Alcalde y Gobernadores Civil y Militar de Madrid; ex Ministros González Bueno, Menéndez Tolosa y Alonso Vega y Corporación Provincial, el Jefe del Estado descubrió las dos lápidas que hay en el jardín de la entrada, cuyos textos son: "Excelentísima Diputación Provincial de Madrid. Ciudad de Ancianos "Francisco Franco"— Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde, inauguró esta ciudad el día 19 de octubre de 1970." En los alrededores, parte de los 600 ancianos que empiezan a vivir en esta ciudad de reposo y silencio y toda la chiquillería de la ciudad escolar, que aplaudían con entusiasmo.

Bendición de las instalaciones

González Bueno, naturalmente feliz en este día, explicó al Jefe del Estado, ante una maqueta instalada en la entrada, las instalaciones de que consta esta ciudad para ancianos, lo que se persigue con ella, un nuevo concepto de la ayuda al anciano, con unas instalaciones dignas y decorosas, que nada tienen que ver con el asilo. Y la verdad es que se ha conseguido a plenitud. Después, el Arzobispo de Madrid, doctor Morcillo, bendijo las instalaciones, y a continuación comenzó una larga visita para ver las instalaciones, de las que informamos ampliamente hace diez días en estas páginas.

Terminado el recorrido, en el vestíbulo central el Jefe del Estado recibió de manos del doctor González Bueno una placa de oro con este texto: "La Diputación Provincial de Madrid, a Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde, con lealtad inmovible y sentida gratitud por haberla concedido el alto honor de inaugurar las siguientes creaciones sociales:

Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", 1968. Capacidad, 2.400 camas.

Hospital Psiquiátrico "Alonso Vega", 1968. Capacidad, 1.200 camas.

Ciudad Escolar "Francisco Franco", 1968. Capacidad, 1.800 plazas.

Ciudad Social de Ancianos "Francisco Franco". Capacidad, 650 residentes.

Obsequio de los ancianos a Sus Excelencias

Un matrimonio de los que inauguran esta Ciudad, el formado por doña Teresa García Lavaca, vasca, y don Angel Muñoz de Arce, madrileño y secretario de Administración Local, cuyo último puesto lo tuvo en Argamasilla de Calatrava, entregó a doña Carmen Polo de Franco un rosario de ébano y marfil, y sostuvo con Sus Excelencias un breve diálogo.

Momentos antes, el Jefe del Estado y su esposa firmaron en el Libro de Honor, en cuya primera página se leen estas palabras: "Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España y Jefe del Estado, concedió a la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid el alto honor de presidir la inauguración de la Ciudad Social de Ancianos "Francisco Franco". En conmemoración de dicho acontecimiento, se abre este Libro en día tan señalado. Madrid, 19 de octubre de 1970."

Terminada la inauguración, Sus Excelencias se despidieron de las personalidades y regresaron a El Pardo. Seguían resonando los aplausos infantiles de los escolares y los emocionados de los ancianos bajo el sol limpio del otoño madrileño.

(Fotos Contreras.)

AYUNTAMIENTO DE MADRID SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación y servicios complementarios en las calles de Siete de Julio, San Fermín, Pío Bueno, Casita Blanca y Josefa Soriano.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 5 de noviembre.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 12 del actual.

Madrid, 14 de octubre de 1970.—El Secretario General, Juan José Fernández Villa y Dorbe.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA INAUGURO LA EXPOSICION DE CARTOGRAFIA Y CIENCIAS DE LA TIERRA

HA SIDO INSTALADA EN EL PALACIO DE CONGRESOS, CON MOTIVO DEL CENTENARIO DEL INSTITUTO GEOGRAFICO Y CATASTRAL

PLANES DE LA ENTIDAD PARA EL FUTURO:

Renovar la red geodésica — Nuevos Observatorios geofísicos — Mapa topográfico nacional — Atlas de España observatorios geofísicos. — Mapa topográfico

MADRID. (Pyresa.)—El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, inauguró ayer la Exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra que se celebra en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, con motivo del primer centenario de la fundación del Instituto Geográfico y Catastral.

El Príncipe fue recibido a su llegada al Palacio por el director general del Instituto, almirante don Juan García Frías. Acompañaron al Príncipe en la visita los Ministros de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; Marina, almirante Adolfo Baturone Colombo, y Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi; jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, y otras personalidades.

Labor del Instituto

El director del Instituto expuso la historia y la labor que en estos cien años ha realizado el Instituto Geográfico y Catastral, y enumeró los planes a realizar para el futuro, entre los que destacan renovar la red geodésica, establecer nuevos observatorios geofísicos; emprender un nuevo mapa topográfico nacional, terminar el atlas de España, montar un nuevo observatorio astronómico y realizar el nuevo catastro topográfico.

Finalmente, el Príncipe declaró inaugurada la Exposición.

El Príncipe recorrió detenidamente la Exposición, que está dividida en tres secciones: en la primera, se presenta una historia de la cartografía desde Ptolomeo hasta el mapa topográfico nacional. En esta sección se pueden ver los Vasos Apoloniares, los mapas de San Isidro, los «Beatos» y los «Portulanos», así como ins-

trumentos de navegación astronómicos y topográficos. La segunda sección de la Exposición presenta la historia, evolución y actualidad de la astronomía, geodesia, nivelaciones de precisión, topografía, mapa nacional fotogrametría, cartografía, reproducción, catastro, metrología, geomagnetismo, grafimetría y sismología. La tercera sección se dedica al automatismo en la cartografía, proyección y cartografía temática.

Durante los últimos años, la cartografía y la ciencia geográfica han evolucionado considerablemente, y la electrónica y el automatismo han proporcionado niveles de calidad, precisión y volumen adecuados a las necesidades de nuestro desarrollo económico. Esta Exposición es una muestra de la historia de la cartografía y del pasado y actualidad de las ciencias geográficas.

LA MEDALLA DE ORO DE CASTELLON, A LA SECCION FEMENINA

ASISTIO AL HOMENAJE LA DELEGADA NACIONAL, PILAR PRIMO DE RIVERA

CASTELLON, 19. (Pyresa.)—El domingo se celebraron en nuestra ciudad solemnes actos en los que Castellón, a través de su Ayuntamiento y de la Hermandad de Excombatientes de la División Azul, rindieron expresivo homenaje a la Sección Femenina, cuya Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, había llegado el día antes para asistir a estos actos.

A las once de la mañana, con asistencia de las primeras autoridades, representaciones, afiliadas a la Sección Femenina y numeroso público, recibió la Sección Femenina la Medalla de la Ciudad. El Alcalde de Castellón pronunció unas palabras, en las que agradeció la gran labor de la Sección Femenina en Castellón, tanto en el orden social y cultural como en lo que se refiere a la promoción de la mujer, y recordó las razones por las que el Ayuntamiento había acordado concederle la Medalla de Oro, que, entre grandes aplausos, impuso a la Delegada Nacional. La Delegada Provincial y la Delegada Nacional de la Sección Femenina agradecieron la recompensa, que Pilar Primo de Rivera quiso luego ostentarse la Delegada Provincial, haciendo hincapié ambas en que Castellón puede seguir con-

tando con el diario quehacer de la Sección Femenina.

A las doce de la mañana, la Delegada Nacional asistió, con las autoridades y componentes de la Hermandad de la División Azul, a la misa y ofrenda ante la Cruz de los Caídos con motivo del aniversario de la entrada en fuego de la División, y a la una de la tarde, en el salón de la Delegación Provincial, la Hermandad rindió homenaje a la Sección Femenina del Movimiento.

El presidente de la Hermandad, en emocionadas palabras, expresó la gratitud y admiración de los divisionarios por la Sección Femenina, entregando un go a la Delegada Nacional una placa en la que consta el fervoroso homenaje y un artístico pergamino en que se recoge el nombramiento de Pilar Primo de Rivera como presidenta de la Sección Femenina. Deshonra de la Hermandad, después intervinieron la Delegada Provincial y la Delegada Nacional de la Sección Femenina, agradeciendo el homenaje. Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, que exaltó el heroísmo y noble entrega de la División Azul, y la abnegada gran labor de la Sección Femenina, reiterando a Pilar Primo de Rivera la gratitud de Castellón por su visita a esta ciudad.



Un grupo de los ancianos, primeros residentes de la Ciudad "Francisco Franco", aplauden a la llegada del Jefe del Estado en el acto de inauguración



DESCIENDE LA TEMPERATURA

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer el tiempo ha sido bueno prácticamente en toda España, con cielos despejados o escasamente nublados en algunas comarcas.

Se han registrado nieblas en Galicia, Cantábrico, norte del Duero y Ebro, litoral catalán y puntos dispersos del Centro. Las temperaturas han continuado altas, alcanzándose máximas de 30 grados en Sevilla; de 29, en Córdoba y Huelva, y de 28, en Murcia y Jerez de la Frontera. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Soria y Teruel, con cero grados.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy al mediodía presentan una borrasca extraordinariamente profunda en el mar Báltico, donde el centro señala presiones inferiores a 958 milibares. Esta borrasca extiende su acción a todo el norte de Europa, y con una secundaria en el golfo de Génova con presiones mucho más altas. El anticiclón se extiende de norte a sur del Atlántico, y los vientos en la Península vendrán a soplar el Norte y notablemente más frescos. Para hoy habrá cielos cubiertos en el Cantábrico, con chubascos. La nubosidad también será abundante en el norte de Galicia. En el Duero, cielos parcialmente nublados a primeras horas, mejorando en el transcurso de la mañana. En Extremadura, despejados. En el Centro, parcialmente nublados o despejados. En La Mancha, nublados. En Andalucía, nublados al Este, con riesgos de chubascos tormentosos en la Península y, por la tarde, en el Mediterráneo andaluz. En Segura, nublados, con riesgos de tormentas. Levante, nublados, con chubascos tormentosos. En el Ebro, nublados la cabecera y norte, con chubascos, y muy nublados la cuenca baja, con tormentas. Cataluña y Baleares, muy nublados, con chubascos y tormentas.

Las temperaturas descenderán considerablemente en toda la Península y Baleares. En Canarias, buen tiempo.

DAÑOS POR LAS INUNDACIONES EN GERONA

UNA COMISION DE LA PROVINCIA VISITO AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y A OTRAS AUTORIDADES



Don Luis Carrero Blanco, Vicepresidente del Gobierno, recibió en su despacho oficial a una Comisión de autoridades de Gerona, que le hicieron entrega de un estudio en el que se evalúan los daños causados por las recientes inundaciones que asolaron aquella provincia, y le dieron cuenta verbal de los hechos.

Don Tomás Garicano Goni, Ministro de la Gobernación, acompañó en esta visita a la Comisión gerundense, compuesta por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, Alcalde y representantes de la Organización Sindical y de la industria, el comercio y la agricultura.

Las autoridades gerundenses visitaron, asimismo, al Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Vascócel, y al Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, a quienes expusieron igualmente los problemas planteados en aquella provincia por la inundación, que devastó importantes zonas productoras.

LOS EMPRESARIOS, PREOCUPADOS POR LOS AUMENTOS SALARIALES

ESTUDIARON TAMBIEN EL PROYECTO DE LEY SINDICAL Y EL ACUERDO CON EL MC

MADRID.—La situación por la que atraviesa el empresariado español, el proyecto de Ley Sindical y el Acuerdo Preferencial con la Comunidad Económica Europea han sido los principales temas de estudio de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios, reunida ayer tarde en la sede central de los Sindicatos, bajo la presidencia del titular de este Organismo, Dionisio Martín Sanz, y la asistencia de todos los Vocales que forman parte de la misma.

A juicio de la Comisión, la situación del empresariado español se centra fundamentalmente en las dificultades financieras de las empresas, aumento de los costes de los factores de la producción e intensificación de la tendencia descendente de nivel de la cartera de pedidos.

Por lo que respecta a las tensiones alcistas de los costes de producción, se puso de relieve que en el mes de mayo el incremento medio de la retribución por hora trabajada ha sido del 14,5 por 100 respecto al mismo mes del pasado ejercicio, y del 12,1 por 100 respecto al volumen total de salarios pagados. En este aspecto, los empresarios españoles mostraron su preocupación por la situación actual y esperan que la Administración adopte las medidas oportunas que contribuyan a despejar el panorama económico de cara al futuro.

Con respecto al proyecto de Ley Sindical, se hizo un estudio comparativo de las distintas fases de gestación del mismo, comentándose ampliamente los aspectos fundamentales del proyecto.

Por último, la Comisión invitó a los Consejeros a plantearse, con relación al Acuerdo Comercial Preferencial con el Mercado Común, la necesidad de estudiar la posición de sus empresas frente a las incidencias que este Acuerdo tendrá para la economía española. (Cifra.)

Colaboración sindical a la reforma educativa

MADRID (Cifra).—La colaboración sindical en la reforma educativa promovida por la ley general de Educación, en lo referente a la formación profesional, será ofrecida hoy al Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, por el Secretario General de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa.

Dicho ofrecimiento se hará con ocasión de la inauguración del curso en las Escuelas Sindicales de Formación Profesional, a desarrollarse en el centro de Formación Profesional Acelerada de Barajas, bajo la presidencia del señor Villar Palasí.

El Convenio de la Tabacalera, aprobado

MADRID (Cifra).—Ha sido aprobado el Convenio Colectivo de la Tabacalera, según ha comunicado la Dirección General de Trabajo a la Organización Sindical.

Afecta a cerca de ocho mil trabajadores distribuidos en centros de trabajo de diecinueve provin-

cias. Se hace la declaración formal de que las estipulaciones del Convenio no han de suponer alza en los precios de las labores que expende la Compañía.

(Más información sobre el Proyecto de Ley Sindical, en página 7.)

ORDENANZA PARA LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba la Ordenanza Laboral para la Enseñanza no Estatal.

INAUGURACION DE CURSO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

SERA FACULTAD EL AÑO PROXIMO

- «El Ministerio ha accedido a una justa aspiración», dijo el señor Sánchez Bella
- Emilio Romero: «La ley de Educación era el último autobús, en marcha, para lograr nuestro propósito»

Ayer, en la Escuela Oficial de Periodismo, se inauguró el curso 1970-71, bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. Asistieron también al acto el director de la Escuela, don Emilio Romero; el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento, Julio Gutiérrez Rubio; los directores generales de Prensa, Cultura Popular y Empresas y Actividades Turísticas, y el rector de la Universidad de Valladolid, don Luis Suárez, que pronunció la lección inaugural sobre el tema «Universidad y medios informativos». En el transcurso del acto se entregó el Premio «Marconi» al alumno número uno de la promoción 1969-70, Gonzalo García Sánchez. Seguidamente se procedió a la entrega de títulos de «periodistas de honor» a don Francisco Casares Sánchez, don Manuel Jiménez Quilez, don Ibrahim de Marcelvelli, don Sabino Alonso Fuyo y don Javier de Echarrri, éste último a título póstumo, por lo que fue su hermano don José Luis de Echarrri quien tomó el diploma de manos del Ministro.

Palabras de Emilio Romero

«La nota principal de este curso 69-70 ha sido el trabajo desplegado para llevar desde el Ministerio de Información, las enseñanzas de periodismo a la Universidad», dijo el señor Romero, quien tomó la palabra al comienzo del acto. «Si se nos ha visto cierta vibración y dinamismo —añadió— no ha sido por otra causa que por aprovechar la única posibilidad que teníamos a la mano de incluirnos en la ley de Educación, que era el último autobús que pasaba delante de nosotros. Si no subimos —y lo hemos hecho con el autobús en marcha— nos hubiéramos quedado en tierra no sé por cuánto tiempo.»

«Esta dirección —dijo refiriéndose a la Escuela— levantó las trabas a las reuniones, abrió el horizonte de la tolerancia, y, probablemente por eso, el entusiasmo y la libertad de los alumnos nos depaó un curso más conflictivo, que digerimos con paciencia y comprensión. La participación de los alumnos en la Junta Académica fue también mayor, y hemos sacado provechosas enseñanzas. Agradezco ahora a los dirigentes estudiantiles su sentido de la representación.»

Más adelante se refirió al número de titulados, que en el curso 69-70 han sido setenta y cuatro, que calificó de insuficiente. Enumeró las actividades llevadas a cabo por los alumnos con motivo de los fines de curso y de carrera, tras de lo cual dijo que los medios económicos de la Escuela rayaban «en los límites de la pobreza». «Creo —añadió— que mientras nos acercamos a la Universidad, el Ministerio de Información nos va a reforzar el presupuesto para que nuestra pobreza no figure como pobreza de solemnidad.»

Dedicó, después, un recuerdo lleno de admiración, de emoción y de gratitud a don Fernando Martín-Sánchez Juliá, fallecido recientemente «en plena actividad periodística». Finalmente, se refirió al curso 1970-71, último antes del acceso definitivo del periodismo a la Universidad. Dijo que esperaba que los que recientemente habían aprobado el ingreso podrían incorporarse el año próximo al recinto universitario. Terminó el señor Romero agradeciendo al Ministro su designación como director de la Escuela Oficial de Periodismo, porque «la empresa de dirigir las enseñanzas del periodismo —dijo— es tan sugestiva, por lo menos, como la del periodismo».

Dos errores absurdos

Don Luis Suárez, rector de la Universidad de Valladolid, pronunció la lección inaugural, en la que hizo una somera historia del periodismo, desde su nacimiento en el siglo XVIII, resaltando la influencia recíproca que en cada época ha tenido lugar entre la sociedad y los medios de comunicación de masas. Subrayó la importancia del periodismo en la vida de los pueblos, desde su aparición y subsiguientes transformaciones, y añadió que todo ello había tenido lugar a pesar de dos errores, que calificó de absurdos: el primero que el periodismo no se hubiera integrado en la Universidad, en una sociedad que ha concedido a la Universidad el monopolio del saber; y el se-

gundo, que las Escuelas de Periodismo hayan mirado siempre únicamente al aspecto de formar periodistas, sin atender el mismo estudio de la noticia, del hecho informativo, y el estudio de su influencia en la sociedad.

Discurso del Ministro

Después de la entrega del Premio Marconi y de los títulos de periodista de honor, el señor Sánchez Bella tomó la palabra. Subrayó que este era el último año que se celebraba la apertura de curso de Periodismo en los locales de la actual Escuela, «ya que el Ministerio de Información y Turismo —di-



Los Periodistas de Honor después de recibir el título



El Ministro de Información durante su discurso inaugural

jo— renunciando a competencias anteriores y prescindiendo de consideraciones jurídicas ha respondido afirmativamente a una justa aspiración de los profesionales del periodismo, accediendo a que pasen al Ministerio de Información y Ciencia las enseñanzas de la información».

Anunció el Ministro que había encargado el proyecto de la nue-

va Facultad, para que estuviera terminado antes de fin de año. La Facultad será construida en el recinto de la Ciudad Universitaria, con cargo al Ministerio de Información y Turismo.

Agradeció a todos los que habían intervenido en el anteproyecto para hacer universitarios los estudios de Periodismo, y en especial el señor Emilio Romero, de quien subrayó el eficaz e importante papel que jugó en su elaboración y el entusiasmo por verlo hecho realidad.

Tras referirse a los galardonados con el título de periodista de honor, a cada uno de los cuales dedicó un elogio, se dirigió a los alumnos de la Escuela para prometerles que en adelante contarían con los medios suficientes para todas las actividades docentes. Les pidió que mirasen a España por encima de las ideologías, en sus luces y sombras, sin partidismo, y en su entera totalidad.

«Objetividad, concreción y sentido universal —dijo— han de ser las normas que guíen a los nuevos periodistas que salgan de la Facultad universitaria.» Terminado su discurso, el Ministro declaró inaugurado el curso 1970-71.

ALICANTE

INAUGURACION DE LA ESCUELA DE NAUTICA

- PRESIDIO LOS ACTOS EL MINISTRO DE COMERCIO

ALICANTE, 19. (Cifra). — «La educación, formación y capacitación necesaria del ser humano para desempeñar con eficacia cualquier misión científica, técnica o social, ha sido siempre preocupación de los Gobiernos de Franco», ha manifestado hoy el Ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, en la inauguración de la Escuela Oficial de Náutica en Alicante.

El Ministro se refirió a la condición marítima española, diciendo que la inauguración de una Escuela de este rango, en una región marinera como Alicante, tiene carácter de efeméride excepcional. «Por eso el Gobierno ha puesto especial empeño en que estuviese perfectamente enclavada y con la dignidad que nuestros hombres de mar merecen.»

Después de estas palabras, el Ministro de Comercio declaró inaugurada, en nombre del Jefe del Estado, la nueva Escuela de Formación Profesional Náutica Pesquera de Alicante.

Características de la Escuela

La nueva Escuela ocupa una extensión de tres mil metros cuadrados, y en su construcción se han invertido cerca de cin-

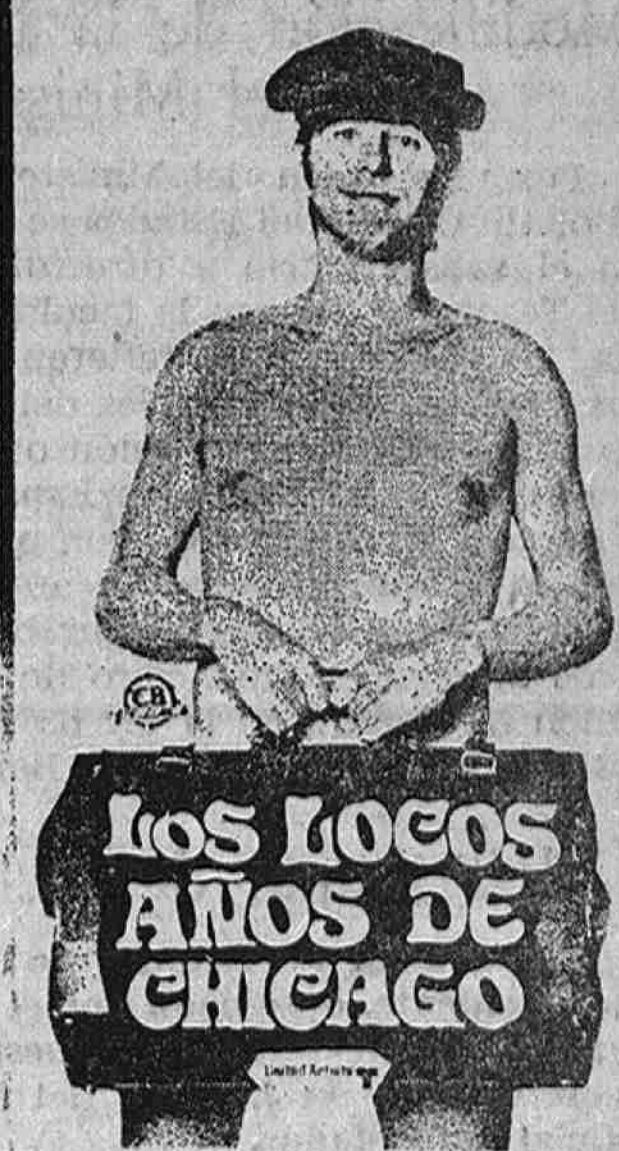
cuenta y cuatro millones de pesetas. Entre el equipo docente, destaca un planetario, con una cúpula de ocho metros, dotada de aparatos electrónicos, dos puentes de navegación y otros elementos, cuyo coste se aproxima al millón doscientas mil pesetas. El taller-escuela se ha instalado sobre una extensión de mil metros cuadrados, y en su conjunto, viene a ser de los más modernos en su género.

En esta Escuela, la quinta de su clase que funciona en España, podrán cursar estudios cuatrocientos alumnos, sin gastos de profesorado, libros y material docente, y que recibirán una pequeña cantidad para gastos propios, gracias a las becas dotadas por la Subsecretaría de la Marina Mercante.

Tras la bendición, que efectuó el prelado de la Diócesis, pronunció unas palabras el almirante Boado Endeiza, quien después de destacar la necesidad que sentía la provincia alicantina por un Centro de esta especie, subrayó el hecho de que en el mismo podrán cursarse estudios desde simple marinero a patrón de pesca.

ESTE ES BEN HARVEY

Cuando tenía 19 años fue a la ciudad. Quería descubrir la vida, el amor, el dinero...



Dos años después... ERA UN HOMBRE...

PRECIOS Y MARGENES DE LOS ELECTRODOMESTICOS

La ordenación de los precios y márgenes de comercialización de los aparatos de uso doméstico denominados «bienes blancos», de fabricación nacional e importados, y de los aparatos de televisión, radio, tocadiscos, magnetófonos y alta fidelidad, igualmente de fabricación nacional o importados, quedan aprobados por cuatro órdenes del Ministerio de Comercio que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

El citado convenio obliga a todos los fabricantes y sus marquisas que efectúen sus operaciones en el mercado nacional, quedando excluidas las ventas directas a las empresas constructoras de viviendas y las actividades de exportación.

Los productos sometidos a dicho convenio son todos los aparatos de uso doméstico denominados «bienes blancos» siguientes: lavadoras, frigoríficos, cocinas y hornillos, calentadores de agua, estufas de combustión gaseosa, lavavajillas, centrifugadoras secadoras de aire caliente, mesas planchadoras con motor y rodillo y armarios secadores, cualquiera que sea la fuente de energía que utilicen.

Ventas de frigoríficos y estufas

Los fabricantes y sus marquisas podrán conceder como márgenes máximos de comercialización, hasta un 25 por 100 sobre los precios de venta al público, sin impuestos, a los comerciantes detallistas, según su clasificación, y hasta un 29 por 100 a los mayoristas, para ambos sin abonos, premios, descuentos ni bonificaciones adicionales, salvo las excepciones previstas en este convenio.

Dada la estacionalidad en la venta de frigoríficos y estufas se establecen las siguientes condiciones especiales de precampaña exclusivamente para dichos aparatos:

a) La duración de la precampaña para frigoríficos será desde el 1 de octubre hasta el 31 de marzo, y para estufas desde el 1 de junio hasta el 30 de septiembre.

b) En este precio de precampaña se podrá otorgar un 2,5 por 100 de descuento sobre los precios recomendados de venta al público sin impuestos, además de las condiciones normales establecidas en este convenio.

El presente convenio tendrá como plazo de validez desde el 1 de octubre de 1970 hasta el 30 de septiembre de 1971.

Convenios de otros aparatos

Por su parte, los productos sometidos al convenio de los aparatos de televisión, radio (excepto autorradios), tocadiscos, magnetófonos y alta fidelidad tendrán las siguientes reducciones de los precios recomendados de venta al público, sin impuestos: televisores, 16 por 100; receptores de radios, magnetófonos y tocadiscos, 11 por 100; aparatos de alta fidelidad, 6 por 100.

Los fabricantes y marquisas podrán conceder, como márgenes máximos de comercialización, hasta el 26 por 100 a los detallistas y hasta el 29 por 100 a los mayoristas, para ambos sin abonos, premios, descuentos ni bonificaciones adicionales, salvo la de pronto pago, en su caso.

También se comprometen los fabricantes y marquisas a conceder garantía total de sus aparatos a favor del usuario por un período de seis meses, comprendiéndose en la misma la mano de obra y la reposición, sin cargo alguno, de todas las piezas necesarias.

El presente convenio tendrá como plazo de validez desde el 1 de septiembre de 1970 hasta el 31 de agosto de 1971. (Pyresa.)

Asimismo, entre las diferentes disposiciones aparecidas en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer destacan, entre otras, las citadas a continuación:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Se convoca concurso para la construcción de una central lechera en Guadalajara, con una capacidad mínima de higienización en jornada normal de ocho horas de 30.000 litros de leche, para el abastecimiento de la citada capital y de 117 pueblos de la provincia.

Asimismo, se aprueban los proyectos modificados de la central lechera que Granja Alarco, S. A., tiene en Valencia capital, autorizándose a la citada entidad para la puesta en marcha de la misma, y se autoriza a la Cooperativa Lechera Malagueña (COLEMA) para ampliar las instalaciones que tiene adjudicadas en Málaga capital.

Por último, se devuelven las fianzas depositadas en su día por las entidades Industrias Lácteas Agrupadas, S. A. (ILASA), y la Central Lechera Murciana, S. A.,

para responder de la puesta en marcha de las centrales lecheras que le fueron adjudicadas, respectivamente, para el abastecimiento de Madrid capital y de Murcia capital.

JUSTICIA.—Cesan como inspectores municipales de la Justicia de Segovia y Huesca, respectivamente, los señores don Gabriel del Val Rodríguez y don Miguel Pastor López, nombrándose para dichos cargos a don Juan Manuel Orbe y Fernández Losada y a don Ramiro Soláns Castro, mientras que don Narciso Tejedor Alonso desempeñará este mismo cargo en Zamora.

EJERCITO.—Cesa en el cargo de gerente del Patronato de Casas Militares, y se nombra vocal directivo del mismo, al general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Fernando Medrano de Miguel. Asimismo se nombra gerente del Patronato de Casas Militares al coronel interventor don Francisco Gonzalo Martín-Meras.

Modificación de la Delegación de atribuciones en el Ministerio de Hacienda

Por una orden del Ministerio de Hacienda que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» se modifica la Delegación de atribuciones en el subsecretario y directores generales. En el director general del Tesoro se delegan la facultad de disponer, sin limitación de cuantía, los gastos que se refieren a atenciones de la Deuda Pública de los Presupuestos Generales del Estado, las cantidades a abonar a los recaudadores; la aprobación o reparo de las cuentas del Tesoro que deben rendir el Banco de España y el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo; la aprobación o alteraciones de los calendarios de las Bolsas, el otorgamiento de autorizaciones para sustitución de depósitos de las entidades aseguradoras y los expedientes y asuntos relativos al régimen financiero de las corporaciones locales que se tramiten al amparo de la ley de Régimen Local o de las especiales de los Municipios de Madrid y Barcelona.

El Tribunal de Defensa de la Competencia

El Tribunal de Defensa de la Competencia estará integrado por un presidente, designado por el Jefe del Estado, y ocho vocales nombrados por decreto a propuesta del Ministro de Comercio, según decreto-ley de la Jefatura del Estado, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

En el preámbulo del decreto-ley se especifica que para garantizar la seguridad jurídica de los inculcados o perjudicados por tales prácticas, se estructura el procedimiento en dos instancias: la primera, ante las secciones, y la segunda, en recurso de súplica, ante el Pleno del Tribunal, para hacer efectiva esta garantía.

EN EL CAMPO SOBRAN LA MITAD DE LOS AGRICULTORES

DECLARACIONES DEL DELEGADO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA EN SEVILLA

SEVILLA, 19 (Cifra).—«El trabajador agrícola produce en nuestro país alrededor de la mitad que el obrero industrial y algo más de la tercera parte de las personas encuadradas en el sector de los servicios, y aproximadamente en la misma proporción en que producen cada uno, perciben sus ingresos», ha declarado a Cifra el ingeniero agrónomo Félix Moreno de la Cova, delegado del Ministerio de Agricultura en esta provincia.

«En otras palabras —añadió Moreno de la Cova—, un obrero agrícola gana hoy poco más de la mitad que un obrero industrial y aproximadamente la tercera parte que un empleado del sector servicios.»

A la pregunta sobre qué soluciones sugeriría para equilibrar los salarios del campesino con los trabajadores de otros sectores, el delegado de Agricultura respondió que sólo encuentra dos: que se incrementara notablemente el valor del producto agrícola o que disminuyera el número de agricultores.

«Por supuesto —comenta—, la primera solución es un tanto utópica: no se pueden duplicar o triplicar los precios de los productos del campo. Luego no queda otro medio viable, a mi juicio, que disminuir el número de agricultores, y para esto es necesario cambiar las estructuras agrarias, hacer que cada hombre cultive varias veces más de lo que cultiva hoy.» «Hay que acrecentar el tamaño de las explotaciones agrarias y disminuir su número al tiempo que se proporciona capital al agricultor, convirtiéndolo en un auténtico empresario.»

Por último, dice que la producción agraria es hoy en Es-

paña del 13,8 por 100 del producto nacional bruto (1.840.000 millones de pesetas), mientras que la población activa agraria supone el 26 por 100 del total.

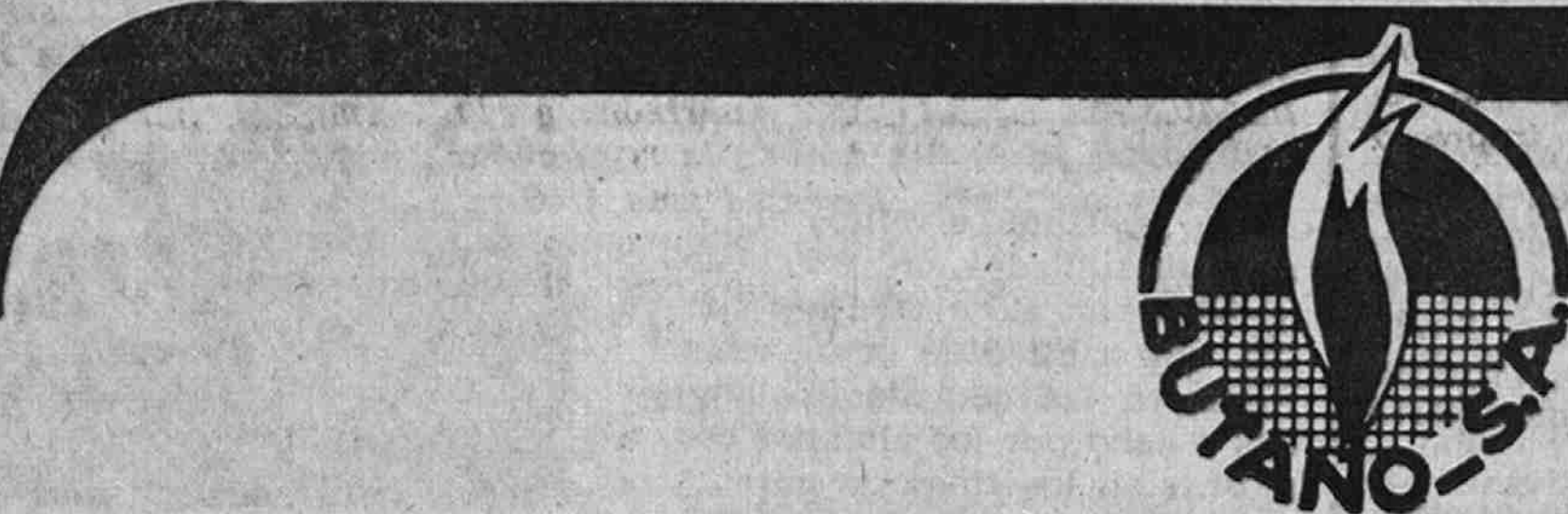
«Esto quiere decir —concluye— que por lo menos sobran en la agricultura española la mitad de los agricultores. Hay que ir a un sistema de agricultura asociativa, y puedo decir que en la tarea de aplicar una legislación que la promueva están trabajando actualmente las Cortes Españolas y el Gobierno.»

HOMENAJE A PEDRO ZARAGOZA

BENIDORM. (Servicio especial.)—El domingo se celebró en este pueblo un acto emocionante en homenaje a su ex Alcalde don Pedro Zaragoza. A él se sumó todo el vecindario, amén de muchos miles de turistas de los que llenan sus establecimientos hoteleros.

El pueblo le hizo entrega de un busto modelado por el escultor Santiago de Santiago como prueba de gratitud al hombre que durante diecisiete años ha regido el municipio con el acierto de toda España conocido.

Hablaron d i tintos oradores, y cerró el acto el Gobernador Civil de Alicante, don Mariano Nicolás, quien lo resumió con estas palabras: «Ha sido ésta una nueva convocatoria colectiva al servicio.»



A LOS USUARIOS DE BUTANO

VISITA TECNICA INSTALACIONES

BUTANO, S. A., ruega a sus estimados clientes de botellas de 12,5 kilos que si antes del 30 de noviembre próximo no reciben la visita técnica domiciliaria a sus instalaciones, soliciten por teléfono dicho servicio a su Agente Distribuidor.

Exija al visitador el carnet de identidad profesional, expedido por **BUTANO, S. A.**

Dicho servicio es **GRATUITO** y únicamente habrá de abonar, contra recibo del importe exigido, el del tubo y arandelas que se sustituyan.

BOTELLA DE RESERVA

Los usuarios que no disponen de la botella de **RESERVA**, frecuentemente tendrán interrupciones en el suministro, puesto que el gas siempre se acaba cuando se está utilizando.

Dicha interrupción puede evitarse pidiendo la botella de **RESERVA** a su Agente Distribuidor y abonando 500 pesetas al contado o en diez plazos mensuales de 50 pesetas.

REPOSICION ENVASES VACIOS

Rogamos encarecidamente a nuestros clientes que repongan ya los envases que tengan **VACIOS** por otros **LLENOS** de gas, evitando así la aglomeración de pedidos en el momento en que llegue el frío.

ESTUFAS MOVILES A GAS BUTANO

Con una estufa a gas butano disfrutará de calor en su hogar, oficinas, etc., pero... que sea calor **BUTANO**, el calor de la comodidad.

BUTANO, S.A.

DOS CENTRALES DESALINIZADORAS DE AGUA DEL MAR EN ALMERIA

IMPORTANTES OBRAS PORTUARIAS EN SANTANDER

FALOMARES (Almería), 19. (Cifra).—Dos instalaciones de desalinización del agua del mar van a ser construidas en esta localidad por la empresa norteamericana Agua-Chem. Inc., de Milwaukee. Las nuevas plantas, que desalinizarán el agua por compresión de vapor, tendrán una producción de 225.000 litros diarios, con destino a Palomares y a otros tres pueblos próximos. Se espera que de esta forma pueda ser promovido el turismo en estas zonas en las que el agua escasea. (Cifra.)

Obras portuarias en Santander

SANTANDER, 19. (Cifra).—Dos importantes obras se van a realizar en fecha próxima en el puerto de esta ciudad.

La primera consistirá en un muelle-pantalán, en el sur de la bahía, a fin de que puedan atracar buques-tanques de hasta cuarenta mil toneladas.

La **CAMPESA**, dentro del plan general de ampliaciones, construirá una factoría al sur de la bahía, muy similar a la que actualmente tiene a la derecha del puerto pesquero, y que ocupa una extensión de 15.771 metros cuadrados, con 60 tanques, para una capacidad global de unos 150 millones de metros de combustibles varios.

La segunda obra, la más importante en lo que se refiere al tráfico general, consiste en dar comienzo a las obras del muelle número uno del complejo portuario de la zona de Raos.

El primero de los muelles de este puerto de Raos, que tendrá un total de 12, deberá ser construido en cuatro años, e irá dotado de los medios más modernos para la carga y descarga de buques.

Este nuevo muelle tendrá una longitud de 700 metros, con un calado de 13 y una anchura de 100 para la zona de servicio, pudiendo atracar en el mismo buques de tonelaje superior a las cincuenta mil toneladas.

El importe total de la obra de construcción de este muelle

será de 400 millones de pesetas.

Con la construcción de este muelle se iniciará el primero de los 12 del gran puerto de Raos, cuya inversión alcanza los 2.500 millones de pesetas, consistente en una serie de muelles que arrancan de la dársena de Maliaño, donde en la actualidad fondean los petroleros para formar un ángulo recto que se adentre en la bahía por su margen sur, teniendo en conjunto 2.690 metros de línea de atraque, casi el doble de lo que en la actualidad mide el puerto comercial santanderino.

Complejo turístico

FUENTERRABIA (Guipúzcoa), 19. (Cifra).—Un complejo turístico-gastronómico, que será considerado como uno de los más importantes de España, será inaugurado, posiblemente a principios de 1971, ya que las obras se encuentran muy adelantadas. El presupuesto alcanza la cifra de quince millones de pesetas.

Posee una situación privilegiada, cerca de los grandes viveros del faro, en el mismo morro el cabo Higuer, ante el mar Cantábrico y frente a la costa vasca-francesa.

Dispondrá de marisquería, restaurante, sala de fiestas y piscinas; además de un aparcamiento para más de medio millar de coches. Constará de dos plantas en las que estarán distribuidos todos los servicios.

LEY SINDICAL: SE LEVANTA EL TELON

La inauguración de la Ciudad de los Ancianos.—José Solís, candidato único a la Permanente de las Cortes.—Continúa el estudio de la reforma del Reglamento.—Opiniones sobre el proyecto de Ley Sindical

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO).—Ayer, visperas de reuniones en las dos Cámaras, fue también un día de actividad. El Jefe del Estado inauguró la Ciudad de los Ancianos, que la Diputación Provincial madrileña ha construido en el kilómetro 13 de la carretera de Fuencarral a Colmenar Viejo, con capacidad para 638 personas. Es un acontecimiento que pasará a la historia de las realizaciones de la Diputación, que bajo la presidencia de don Carlos González-Bueno ha dado cima, en poco tiempo, a obras de tanta trascendencia como la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», la Ciudad Escolar y el Hospital Psiquiátrico.

La Ponencia que elabora en la «Cámara de las ideas» el informe sobre «Aspectos sociológicos de una política destinada a activar la participación de la juventud en la vida nacional» continuó sus tareas. Forman parte de esta Ponencia, presidida por don Fernando Herrero Tejedor, que preside a su vez la Sección que ha de dictaminar el texto, los Consejeros Nacionales doña Teresa Loring, don Miguel Vizcaino, don Juan Antonio Samaranch, don Miguel Primo de Rivera, don José Utrera Molina y don José Martínez Emperador. Los trabajos de la Ponencia van bastante avanzados, y es posible que antes de fin de año pueda reunirse la Sección correspondiente.

Candidato único

Ayer se cerraba el plazo de presentación de candidatos a la Comisión Permanente de las Cortes por el Consejo Nacional. Hasta las dos de la tarde, sólo había un candidato: el ex ministro don José Solís Ruiz Aun-que siempre cabe la posibilidad de que llegara alguna otra candidatura por correo, puesta en el buzón en plazo reglamentario, no parece probable. Y, en consecuencia, pudiera no haber lugar a la votación, si el Pleno acuerda la proclamación del señor Solís.

PERMANENTE

Como es sabido, después de la elección de un miembro de la Permanente de las Cortes, el Pleno del Consejo Nacional ha de pronunciarse sobre la moción relativa al acto conmemorativo de la fundación de Falange Española.

Sobre el tema intervendrá, al parecer, el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda.

REFORMA DEL REGLAMENTO

Ayer tarde se reunió en las Cortes la Ponencia designada por la Comisión Permanente para informar sobre el texto de reforma del Reglamento de la Cámara. Asistieron don Luis Valero Bermejo, don Carlos Iglesias Selgas, don Fermín Sanz Orrio, don Rafael Díaz-Llanos y don Antonio Carro Martínez.

En contra de lo que se había previsto en algunos comentarios, la Ponencia no terminó sus trabajos, y quedó en volverse a reunir el próximo lunes. El texto, una vez perfilado, ha de remitirse al Gobierno, ya que la reforma del Reglamento reviste el carácter de una proposición de ley.

LEY SINDICAL

En las Cortes se encontraban ayer tarde, además de los Procuradores citados, don Jesús Sáenz Miera Zapico, miembro de la Ponencia, que informó el proyecto de ley Sindical, acompañan-

CINCUENTA Y OCHO PROCURADORES DICTAMINARAN LA LEY SINDICAL

Hoy comienza en las Cortes los debates del proyecto de Ley Sindical. La Comisión y Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes, presidida por el Consejero Nacional don Joaquín Bau Nolla debe emitir el correspondiente dictamen que pasará al Pleno de las Cortes para su conversión en ley.

La composición de la Comisión, además del presidente, y relación nada por grupos, es la siguiente:

Consejeros Nacionales

Don José Luis de Arrese y Magra, don Raimundo Fernández-Cuesta, don José Antonio Girón de Velasco, don Fernando Herrero Tejedor, don Pedro Nieto Antúnez, don Baldomero Palomares Díaz, don Antonio Pedrosa Latas, doña Pilar Primo de Rivera, don Miguel Primo de Rivera, don Emilio Romero Gómez, don Diego Salas Pombo, don Juan Sánchez Cortés, don Federico Silva Muñoz, don José Solís Ruiz, don José Luis Zamánillo y González-Camino.

Procuradores familiares

Don Manuel de Arangui y Coll (secretario de la Comisión); doña María Belén Landaburu González, don José Antonio Perelló Morales, don Manuel Pizarro Indart, don Fernando Suárez González, don José Luis Torroba Lorente.

Corporaciones locales

Don Carlos Arias Navarro, don Pedro Carazo Carnicero, don José María Muller y de Abadal, don José Zurrón Rodríguez, don Vicente López Rosat.

Procuradores designados por el Jefe del Estado

Don José María de Aguirre

Gonzalo (vicepresidente de la Comisión); don Adolfo Díaz Ambrona, don José Ignacio Escobar y Kirkpatrick, don Rafael García Valiño y Marcent, don Alberto Martín Artajo, don José María de Oriol y Urquijo (con doble condición como presidente del Instituto de Ingenieros Civiles), don José Sirvent Dargent.

Procuradores sindicales

Don Luis Álvarez Molina, don Antonio González Sáez, don Carlos Mendoza Gimeno, don Jesús Lample Operé, don José María Llorent Marañón, don Gonzalo Marcos Chacón, don José Planells Guerrero, don Eduardo Villegas Girón, don Jesús Sáenz de Miera Zapico, don Alfredo Jiménez Millas, don Emilio Lamo de Espinosa

Representante de Colegios profesionales

Don Manuel Rivas Guadilla. Con el único fin de participar en los debates del proyecto de ley Sindical han sido adscritos a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno los siguientes Procurado-

res: don Santiago Álvarez Abellán (representante sindical); don Pío Cabanillas Gallas (Colegios de los registradores de la propiedad); don Jesús de Espinosa de Arceaga (representante familiar); don Dionisio Martín Sanz (Presidente del Consejo Nacional de Empresarios); don Rodolfo Martín Villa (consejero nacional); don Cruz Martínez Esteruelas (consejero nacional); don Rafael Merino García (representante familiar); don Antonio Molina Jiménez (representante de la Cámara de Comercio); don Adolfo Muñoz Alonso (consejero nacional); don Carlos Iglesias Selgas (por la Organización Sindical); y don Manuel Valencia Remón.

Comentarios en la Prensa extranjera

MADRID. (Pyresa.) — Con el título «El proyecto de ley Sindical ofrece nuevas garantías a los trabajadores», el diario «Le Monde» publica una crónica de su corresponsal en Madrid, en la que, entre otras cosas, dice que el proyecto presenta la novedad de que en el seno de cada Sindicato, los empresarios, técnicos y trabajadores podrán constituir organizaciones particulares con fines profesionales, siéndoles reconocida también la libertad de reunión, de expresión y de acción.

«La Organización Sindical —continúa diciendo el cronista— estará constituida por las asociaciones profesionales; por los Sindicatos y órganos de coordinación y por la administración y los servicios sindicales. El Ministerio de Relaciones Sindicales —que ese será su nombre— estará encargado de enlazar a la Organización y el Gobierno, y los representantes sindicales elegidos por sus compañeros disfrutarán de garantías jurídicas netamente superiores a las que ahora tienen.»

Se señala, también, en la crónica que los Sindicatos constituyen la Organización única y obligatoria para todos los españoles participantes en la producción, y que la ley define la representatividad de la Organización Sindical, su autonomía institucional, su libertad de maniobra y, en fin, su grado de participación en las tareas comunitarias para asegurar la presencia sindical en todos los niveles de la vida política, económica y social del país.

Después, el cronista hace una breve historia del sindicalismo español desde 1940, para terminar diciendo que los autores del proyecto de la nueva ley sindical «han observado un cierto equilibrio entre las posibilidades de la sociedad política española y las recomendaciones de la OIT y de la conferencia episcopal».

TRES EX MINISTROS OPINAN SOBRE EL PROYECTO

Con motivo de iniciarse hoy en las Cortes el estudio del proyecto de Ley Sindical, se ha recogido la opinión de los ex Ministros que rigieron en distintas épocas la actividad sindical española. La pregunta que se les ha formulado ha sido la siguiente: ¿Qué significa para la institucionalización del Régimen el proyecto de ley Sindical?

GONZALEZ BUENO: Desde el año 1938 en que se dictaron las primeras disposiciones sobre los Sindicatos, y en su evolución hasta ahora, la realidad es que esta Organización ha contribuido en medida importantísima a evitar conflictos laborales, facilitando un crecimiento espectacular de nuestra economía y del nivel de vida y social de nuestros trabajadores, que con los Sindicatos clásicos no hubiera podido conseguir.

SANZ ORRIO: Es indudable que la normativa referente a la implantación y desarrollo de la organización profesional de una nación es un caso trascendente dentro del desarrollo del orden institucional y un factor decisivo en la evolución de la sociedad. No cabe en materia tan grave, ni improvisaciones caprichosas, ni copia servil de módulos foráneos impuestos. Una y otra actitud podrían dar lugar a la implantación de un artículo perturbador para la paz social y la prosperidad del país.

SOLIS RUIZ: El proyecto es necesario dentro de la obligada institucionalización del Régimen, y todos hemos de lamentar, únicamente, la lentitud que ha tenido la puesta a punto del mismo. Las Cortes tienen la palabra, y espero que este proyecto se analice detenidamente, adecuándolo en todos sus términos a la declaración XIII del Fuero del Trabajo. (Resumen de Cifra.)

Concluye la suspensión de empleo y sueldo a 237 trabajadores de «Hunosa»

QUEDAN PENDIENTES DE CUMPLIMIENTO DE SANCION 94 OBREROS

OVIEDO, 19. (Pyresa.)—Cumplida con fecha de ayer la suspensión de empleo y sueldo impuesta por la Dirección de HUNOSA a 237 trabajadores de los pozos «Barredo» y «Tres Amigos», por paro injustificado, en el día de hoy la normalidad ha sido absoluta en dichas explotaciones, según informa el SIS.

Quedan pendientes de cumplimiento de sanción 43 barremistas del pozo «Pumarabuela» y 51 picadores del pozo «Nicolasa», que habrán de reincorporarse a su trabajo el día 1 de noviembre.

Cádiz: Peticiones al Consejo Sindical

CADIZ, 19. (Cifra.)—Una mayor celeridad en el trámite de las obras públicas y en la contratación de viviendas sociales ha sido propuesta por el Sindicato Provincial de la Construcción ante el Consejo Sindical Provincial.

Por su parte, el Consejo de Trabajadores solicitó que la Organización Sindical Provincial realice las gestiones necesarias para lograr un funcionamiento eficaz de las Comisiones de empleo comarcal y provincial, a fin de dar empleo a las 11.709 personas en paro en la provincia gaditana.

Finalmente, el Consejo de Empresarios elevó un informe al Consejo Sindical Provincial en el que aduce que las medidas reductoras de inversiones marginan al empresario de cualquier programación a largo plazo.

Asamblea de harineros

CORDOBA, 19. (Cifra.) — Fabricantes de harinas de las provincias de Almería, Badajoz, Cádiz, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Málaga y Sevilla, concurren a la primera Asamblea Interregional que se ha reunido en esta capital para conocer, estudiar y recibir sugerencias en relación con la acción concertada harinera.

El vicepresidente del Grupo Nacional Harinero, Manuel Conde Bandres, hizo ante la Asamblea una detallada exposición de todo el proceso del sector, desde que en 1965 fueron aprobadas las bases generales de la acción concertada harinera, y manifestó que el principal problema es el exceso de capacidad de producción sobre las necesidades de consumo que se pretende corregir con la acción concertada.

A la vista del Mercado Común Europeo, dijo el señor Conde Bandres, es fácil comprender, que si el sector harinero no modifica sus actuales estructuras,

puede asomar una situación perjudicial.

Está prevista la celebración de otras cinco Asambleas Interregionales en Valencia, Madrid y Valladolid, los días 21, 29 y 31 del corriente mes, y en Lérida y Zaragoza, los días 4 y 5 de noviembre. Por último, se celebrará una Asamblea general en Madrid, en los primeros días de diciembre.

EL MAYOR AUMENTO, PARA EL MERCADO NACIONAL

RECORD EN LA CARTERA DE PEDIDOS DE BUQUES

EL 1 DE OCTUBRE ESTABAN CONTRATADOS 394, CON MAS DE CUATRO MILLONES DE TONELADAS

MADRID.—La cartera de pedidos de los astilleros españoles el pasado 1 de octubre ascendía a 394 buques, con 4.376.808 toneladas de registro bruto, cifra record en la historia de la construcción naval española, según el informe estadístico de «Constru-naves».

De la anterior cifra, el 63 por 100 (2.779.344 toneladas) corresponde a petroleros, con lo que sólo este tipo de barcos supera la cartera de pedidos existente a mediados de 1969.

El auge espectacular de los petroleros viene seguido a distancia por los cargueros de diversos tipos, con 1.514.477 toneladas de registro bruto.

La característica más destacada del sector es el aumento de la contratación de buques para el mercado nacional. Esto permite prever que se superarán los objetivos del II Plan de Desarrollo: «expandir la

flota en un millón de toneladas de registro bruto y renovar 450.000 toneladas de registro bruto en el cuatrienio».

Las entregas de buques en lo que va de año asciende a un total de 521.808 t. r. b., con un incremento del 36 por 100 sobre las entregas de igual período en 1969.

En cuanto a las botaduras, supusieron 128 unidades con 688.203 toneladas, de las que 412.456 corresponden al mercado nacional, y 275.747, para la exportación. El aumento, sobre igual período de 1969 ha sido del 66 por 100.

Los contratos firmados en los nueve primeros meses del año ascienden a 171, con 1.815.615 toneladas. El aumento del tonelaje contratado por los armadores nacionales supone un 155,7 por 100 de aumento sobre igual período del pasado año, y el aumento de contratos para el

extranjero, un aumento del 41,4 por 100. (Cifra.)

Rumania estudia la compra de buques en España

MADRID.—Una Misión comercial rumana, compuesta por representantes del Ministerio de Transportes y de la Empresa Industrial de Exportación, ha llegado a España al objeto de estudiar las posibilidades de suscripción de un importante contrato de compra de buques en nuestro país.

Con este motivo realizarán una visita por los diversos astilleros españoles.

En medios allegados al sector de construcción naval existe, no obstante, cierto pesimismo, ya que la sobrecarga de trabajo de los astilleros españoles no permite la suscripción de contratos para entrega inmediata. (Cifra.)

DIRECCION PROVINCIAL DE LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

GESTION DIRECTA

Se hace público que durante diez días naturales contados a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio, se admitirán proposiciones para la adjudicación por gestión directa de las obras de CONSTRUCCION DE UNA GALERIA VISITABLE Y SUSTITUCION DE TUBERIA DE DESAGUE DE LA PISCINA EN LA ESCUELA SINDICAL SUPERIOR DE HOSTELERIA Y TURISMO (CASA DE CAMPO), por un presupuesto de contrata de CINCUENTA Y OCHO MIL SEISCIENTAS VEINTE PESETAS CON OCHENTA CENTIMOS (58.620,80).

El proyecto y pliego de condiciones podrán ser examinados en la Dirección Provincial de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura (Plaza de Cristino Martos, número 4 (planta 5.ª) y en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo (Casa de Campo) en los días y horas hábiles de oficina.

El presente anuncio será con cargo al presupuesto de la Organización Sindical.

Madrid, 13 de octubre de 1970.—El Director Provincial (firma ilegible).

NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

★ EL CARGO PUEDE HABER RECAIDO EN MAO TSE TUNG

VIENA, 19. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.)—El último Pleno del Comité Central elegido por el IX Congreso del partido comunista chino ha planteado el tema de la convocatoria del Congreso del pueblo, es decir, del Parlamento chino. Este Congreso tiene como tarea principal la elección de un nuevo Presidente de la China Popular, después de que en noviembre de 1968 fue expulsado de todos sus cargos el antiguo Presidente Lia Chao Chi, acusado de traición y de «haber iniciado el camino del capitalismo».

La convocatoria del Congreso Popular chino ha desencadenado en los círculos políticos y diplomáticos de Pekín toda clase de especulaciones respecto al nombre del próximo Presidente de la República Popular china. Suponiendo como hasta ahora un puesto de carácter más bien decorativo, algunos observadores consideran como probables las candidaturas de Kung Mo Yo o de Tung Pi Vu. Kung Mo Yo está considerado como el máximo ideólogo actual de China, y es también presidente de la Academia China de Ciencias, aunque tiene en contra el dato de haber ingresado en el partido comunista hace sólo doce años. Por su parte, Tung Pi Vu tiene a su favor el actuar en la actualidad ya como Jefe del Estado, y su avanzada edad se considera también como una posibilidad adicional para la candidatura, en el caso de que el partido pretenda tan sólo crear una figura sin peligro para la línea adoptada en la revolución cultural.

Los corresponsales mejor informados, como los yugos-

lavos, no excluyen, sin embargo, la posibilidad de que el reciente Pleno del Comité Central pretenda más bien crear un Presidente con verdaderas atribuciones de poder. En este segundo caso parece claro que para el nuevo cargo —oficialmente supremo— de la República Popular china, ocuparían el primer rango de la candidatura el propio Mao Tse Tung o sus colaboradores más destacados, a saber: el sucesor designado, Lin Piao; el actual jefe del Gobierno, Chu En Lai, o los dirigentes

del partido prestigiados excepcionalmente en el curso de la revolución cultural Chan Po Ta y Kang Sheng.

Las fuentes de mayor confianza en la capital china afirman que está fuera de toda duda el que, durante el último Pleno del Comité Central, se ha decidido ya la categoría y funciones del nuevo Jefe del Estado. Y asimismo que el nombre del nuevo Presidente que ha de ser nombrado próximamente, no constituye secreto alguno para los miembros del Comité Central.

★ SEGUN LA CIA

30.000 ESPIAS COMUNISTAS EN VIETNAM DEL SUR

★ SUS REDES INCLUYEN EL PALACIO PRESIDENCIAL

● EL JEFE DEL ESPIONAJE AMERICANO SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE VAN THIEU

WASHINGTON, 19. (Efe.)—Una extensa red de 30.000 espías comunistas infiltrados en Vietnam del Sur ha llegado hasta el palacio presidencial de Saigón y amenaza con robustecerse, según un informe de la CIA.

La Agencia Central de Inteligencia norteamericana advierte un próximo resurgimiento de la actividad secreta norvietnamita en un informe que ha revelado «The New York Times».

El diario, que publica los datos más importantes del estudio en su número de hoy, ha obtenido la confirmación de la Casa Blanca sobre su existencia.

Pese a que un alto funcionario norteamericano dijo que el documento era obra «de un solo hombre» y, por tanto, carente de validez en todos sus puntos, el director de la CIA, Richard Helms, llegó hoy a Saigón, donde se entrevistó con el Presidente Van Thieu, presumiblemente para discutir la cuestión.

En informe —según el diario neoyorquino— especifica que, paralelamente a la retirada de tropas norteamericanas, la infiltración del servicio de espionaje comunista irá aumentando hasta un total de unos 30.000 agentes.

Esta red, dirigida desde Hanoi, funcionaría en tres estadios distintos y podría poner en peligro el éxito del programa de vietnamización lanzado por el Presidente Nixon.

La CIA, que sólo ha podido descubrir el espionaje, pero sin conseguir neutralizarlo, dice que la infiltración es «casi imposible de desarticular», porque incluso los propios soldados sudvietnamitas muestran «apatía».

La operación Camboya de hace meses, a cargo de las fuerzas aliadas, tuvo como uno de sus fines principales destruir la comunicación de los agentes infiltrados con el exterior, pero según el informe, no pudo lograrse.

Hanoi habría cambiado desde hace dos años su infiltración guerrillera en Vietnam del Sur por una actividad de espionaje destinada a minar la moral de las tropas de Saigón.

Con «erosión política», los comunistas estarían esperando el momento de que las tropas norteamericanas no fueran demasiado numerosas para enfrentarse al Ejército sudvietnamita con garantía de éxito.

Cao Ky-Bruce

PARIS, 19. (Efe.) — Durante más de una hora se han entrevistado hoy en París el vicepresidente del Gobierno de Saigón, general Nguyen Cao Ky, y el jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones de París sobre el Vietnam, David Bruce.

A su salida de la entrevista, Cao Ky se ha limitado a decir que la conversación revistió el carácter de «una reunión normal de trabajo», mientras, David Bruce, por su parte, se negó a hacer comentario alguno.

Diario saigonés, multado

SAIGON, 19. (Efe-Ap.) — El diario saigonés «Noticias de la Mañana» ha sido multado con 750.000 piastras (445.200 pesetas) por un tribunal de Saigón «por haber difundido información perniciosas a la seguridad nacional y beneficiosa para los co-

munistas», según informa hoy la agencia oficial sudvietnamita.

El citado diario se publica bajo la dirección de Ngo Cong Duc, diputado de la Asamblea Nacional y miembro de la oposición al Gobierno del Presidente Nguyen Van Thieu.

● ARGENTINA

FRACASO LA MANIFESTACION PERONISTA (Un centenar de detenidos y choques de poca importancia)

● «SERA EXPULSADO DEL PARTIDO TODO PERONISTA CON CARGO GUBERNAMENTAL»

BUENOS AIRES, 19.—Como «acto de débiles resultados» consideran los observadores políticos la concentración peronista habida en la ciudad de Córdoba con motivo de cumplirse el vigésimo quinto aniversario de la subida al Poder de Juan Domingo Perón. La cifra de los asistentes, estimada en principio en unas veinticinco mil personas, quedó reducida a la mitad, según fuentes bien informadas.

Grupos aislados afiliados también al peronismo en aquella ciudad argentina, integrados especialmente por estudiantes, rindieron homenaje a miembros de la organización extremista denominada «Montoneros» muertos hace tiempo en enfrentamientos con las fuerzas del orden. — Bajo un severo control policial, se organizaron manifestaciones que se dirigieron al lugar designado para la concentración, entonando estribillos de matiz peronista y portando grandes cartelones con leyendas alusivas al 17 de octubre.

Entre tanto, se escucharon explosiones de algunas bombas de estruendo arrojadas por los manifestantes, sin que se registraran víctimas ni daños.

Abucheados

Comenzaron el acto, celebrado en la Central Obrera Cordobesa. Hicieron uso de la palabra varios dirigentes del peronismo, en tanto que otros fueron recibidos con una gran pita al ocupar la tribuna. Tal el caso del gramíscopista petrolero Adolfo Cavalli, que sólo acertó a decir que «la infiltración comunista le impedía que hablara».

También Jorge Daniel Paladino, líder del movimiento peronista, fue interrumpido en su discurso varias veces con silbidos y abucheos.

En las ciudades de Rosario, Mendoza, Tucumán, Santa Fe y otras, la celebración del 17 de octubre se desarrolló con varios incidentes aislados que no tuvieron mayor trascendencia.

En cuanto a Buenos Aires, algunos intentos de realizar actos fueron rápidamente frustrados por la Policía, que, al igual que en ciudades

del interior del país, había montado un gigantesco dispositivo de seguridad que dio buenos resultados. Según el comunicado del Ministerio del Interior, «hasta las doce de la noche, hora española, no se había registrado incidentes de importancia en ningún punto del país».

La jornada culminó con la detención de cien personas en la capital, algunos enfrentamientos con la Policía e incidentes análogos en el resto del país.

Dirigente peronista, detenido

El dirigente peronista Andres Framini se encuentra detenido en la Comisaría 31 de esta capital, según informaciones obtenidas en la Policía federal.

Al parecer, la detención se funda en una contravención policial cometida por el ex secretario general de la Unión Obre-

ra Textil, a quien se iniciaría sumario por tenencia de armas.

El cadáver de Eva Perón

El titular del denominado Consejo Superior Peronista, Jorge Daniel Paladino, afirmó que sabe dónde se encuentra el cadáver de Eva Perón y que se lo restituirá a la Argentina cuando se juzgue oportuno.

Se refirió Paladino a la decisión oficial de no autorizar la realización del acto en celebración del 17 de octubre en la capital federal y dijo que «todo peronista que ocupe un cargo del Gobierno será automáticamente expulsado del partido».

Terrorismo en Buenos Aires

Una bomba de alta potencia estalló en el automóvil del capitán del Ejército argentino Arturo Palmieri, instructor del Colegio Militar de la Nación.

El vehículo que se hallaba estacionado —sin ocupantes— frente al domicilio del oficial, resultó totalmente destruido. No hubo que lamentar víctimas.

Otro artefacto explosivo colocado en un automóvil propiedad del juez de lo criminal, Victor Irurzun, y que se hallaba estacionado frente a su domicilio, estalló en las primeras horas de hoy.

No ocasionó víctimas, pero la potencia de la explosión fue tal que destruyó totalmente el vehículo y causó la rotura de los cristales de ventanillas y puertas en varios edificios cercanos al lugar del atentado.

Alessandri, con Allende

SANTIAGO DE CHILE, 19.— El candidato presidencial, Jorge Alessandri, que obtuviera la segunda mayoría de sufragios en las elecciones del 4 de septiembre, pidió hoy a los parlamentarios de los partidos que lo apoyaron que no voten por él en el Congreso pleno, el próximo día 24, para que Salvador Allende asuma la presidencia en un clima de mayor tranquilidad, que robustezca la confianza y se revitalice la actividad económica del país. (Resumen de Efe.)

● PROBABLE

ACUERDO SECRETO USA-URSS SOBRE CUBA

● LA CRISIS DE CONFIANZA PARECE HABER CONCLUIDO

NUEVA YORK, 19.—Los Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo secreto que ha puesto fin a una crisis entre los dos países, iniciada con el anuncio norteamericano de la supuesta construcción de una base para submarinos nucleares soviéticos en la bahía del puerto cubano de Cienfuegos.

El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que se encuentra en esta ciudad, no ha confirmado ni desmentido esta información, aunque sí admitió que en la reunión que el pasado viernes celebró con su colega soviético, Andrei Gromyko, este tema de controversia no fue discutido.

Dicho acuerdo parece que fue alcanzado entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, a través de contactos diplomáticos secretos en Washington y Moscú.

De todas maneras, la crisis de confianza entre los dos países, que se produjo a partir del pasado 25 de septiembre, cuando el Ministerio norteamericano de Defensa anunció la presencia en la bahía de Cienfuegos de un submarino nodriza y otras unidades navales soviéticas, parece que ya ha finalizado.

El Departamento de Defensa y la Casa Blanca, el mismo día, apuntaron la posibilidad de que la Unión Soviética estuviera construyendo en la bahía de Cienfuegos una base para submarinos nucleares de la clase «Y», similares a los norteamericanos «Polaris».

Parece que este acuerdo secreto ha tenido como base el alcanzado entre los Estados Unidos y la Unión Soviética en 1962, entre el entonces Presidente John Kennedy y Nikita Kruschev.

Bajo aquel acuerdo, la Unión Soviética se comprometió a desmantelar sus misiles ofensivos de Cuba y a no volver a instalar en el futuro en la isla tales armas y los Estados Unidos prometieron no invadir ni patrocinar invasiones armadas destinadas a derrocar el régimen de Fidel Castro.

El secretario de Estado, que el pasado viernes fue huésped del ministro soviético de Asuntos Exteriores, esta noche será anfitrión de Andrei Gromyko, en otra cena de trabajo en Nueva York.

Si, como parece, el acuerdo secreto entre los dos países respecto a Cuba, existe entre los dos hombres de Estado, al igual que hicieron el «armes pagado», no discutirán este problema entre sus dos naciones y se limitarán a estudiar la situación en Oriente Medio. (Efe.)

* EN ESPERA DEL JUICIO

LOS LITUANOS SECUESTRADORES, EN LIBERTAD PROVISIONAL

ANKARA (Turquía).—Un Tribunal provincial en Trabzon se ha negado hoy a autorizar la detención de los dos lituanos, padre e hijo, que hacían días secuestraron un avión comercial ruso. El Tribunal ha dictado sentencia transitoria de que el delito tiene carácter político.

Esto no quiere decir que Pranos Stasio Brazinskas y su hijo, Algedas, vayan a ser puestos en libertad o que se acepte su petición de asilo político.

La agencia de noticias Anatolia dice que los dos siguen bajo custodia policial.

El Tribunal ha pasado el caso y su decisión al ministerio de Justicia, donde se estudiará la decisión del Tribunal de Trabzon, por una parte, y si se acepta la solicitud de asilo, por otra. (AP-Efe.)

CANADA: PRIMER CRIMEN POLITICO

- ★ Dos sospechosos de asesinar al ministro
- ★ Parece haberse hallado el lugar donde era ocultada la víctima
- ★ Pierre Laporte será enterrado esta tarde
- ★ Carta del diplomático inglés superviviente
- ★ El Gobierno mantiene su propuesta de negociaciones y cambios

Hace cien años que Canadá no conocía el asesinato como solución política. El antecesor de Pierre Laporte fue —el primer caso en la Historia canadiense, en 1868— Thomas D'Arcy McGee, político y escritor irlandés que luchaba por la idea de su patria. Laporte es la segunda víctima.

Orden de captura

La Policía de la provincia de Quebec dio ayer orden de detención, en todo el país, contra dos hombres acusados del secuestro y asesinato del ministro de Trabajo, Pierre Laporte, y del secuestro del diplomático británico James Cross.

Ambos han sido identificados como Paul Rose y Marc Caronneau.

Rose tiene treinta y siete años, pelo negro, ojos oscuros y usa barba al estilo de Fidel Castro. Es taxista de profesión y ha estado dos veces en Cuba.

Caronneau tiene veintisiete años, pelo oscuro y ojos color castaño. Su profesión es la de maestro de escuela.

La televisión sacó en sus pantallas fotografías de ambos hombres, de frente y de perfil.

Negociaciones

El Gobierno mantiene su ofrecimiento, hecho a los secuestradores de James Cross, de abandonar libremente el país, a pesar de la muerte de Pierre Laporte, a cambio de la vida del diplomático británico, ha anunciado un portavoz del Gobierno federal.

La Policía de Quebec ha informado que cree haber descubierto el lugar en donde estuvo secuestrado el ministro de Trabajo del Gobierno de Quebec, Pierre Laporte, asesinado por sus secuestradores el sábado último.

La Policía comenzó una minuciosa investigación en las ruinas de un «bungalow» abandonado, situado a 13 kilómetros al sur de Montreal, en los alrededores de la localidad de Saint Hubert. Según las conclusiones de técnicos, parece que el «bungalow» fue volado con cartuchos de dinamita.

El sargento de la Policía Albert Lisacek ha declarado: «Creemos que fue en este edificio donde estuvo secuestrado Pierre Laporte.»

El cadáver del que fue ministro de Trabajo de Quebec fue encontrado a unos 800 metros de dicho «bungalow», en las primeras horas del domingo, dentro del portamaletas de un coche aparcado cerca del hangar de un aeropuerto de Saint Hubert.

Redadas

La Policía provincial de Quebec ha informado que, durante el domingo, realizó más de cien redadas, a raíz del descubrimiento del cadáver de Laporte. La Policía ha dicho que el número total de detenidos desde que se invocó el estado de excepción era de 306. Durante los

tres días de vigencia del estado de excepción, se han llevado a cabo 596 redadas.

Montreal es el lugar donde la Policía ha detenido a mayor número de personas, 180, y donde ha realizado mayor número de redadas, 419.

Ejecución de Laporte

El cadáver del ministro de Trabajo e Inmigración de Quebec, Pierre Laporte, fue hallado el domingo en el portaequipajes posterior del vehículo «Chevrolet» verde utilizado en su secuestro, el pasado 10 de este mes.

Laporte, según un comunicado del Frente de Liberación de Quebec, separatistas de esta provincia canadiense, fue ejecutado la noche del sábado. El comunicado del FLQ por el que se anunciaba el asesinato decía: «Ante la arrogancia del Gobierno federal y de su lacayo Bourassa, ante su evidente mala fe, el FLQ ha decidido pasar a los hechos. Laporte fue ejecutado esta tarde, a las 6,18, por la célula «Fiat, Royal, 22». Encontraréis su cadáver en el portaequipajes de un «Chevrolet» verde, matrícula 9G-2420, al pie de Saint Hubert. Venceremos, FLQ. Los explotadores del pueblo

de Quebec no tendrán más remedio que admitirlo así.» En dicho comunicado aparecía dibujado un plano minucioso del camino que se debería seguir para encontrar el referido vehículo.

Cross vive

Por otra parte, el grupo ilegal separatista anunció seguidamente que el diplomático británico James Richard Cross, secuestrado el pasado día 5, estaba vivo. El FLQ hizo llegar una carta a una de las emisoras de la capital del país. El texto de dicha carta es el siguiente: «A las autoridades: Quiero asegurar a todos los que tienen interés por mí, que permanezco todavía vivo y en buen estado de salud. Nada amenaza a mi vida presente. El FLQ, que me ha secuestrado, me comunica que soy un prisionero político, y que me tratará como tal mientras las autoridades a quienes concierne, no acuerden poner en libertad a todos los detenidos políticos del FLQ que permanecen todavía encarcelados. El único peligro para mi vida consiste en que la

Policía descubra mi paradero y trate de intervenir. El FLQ no se dará por vencido y yo sería el primero en morir. He visto en la televisión la noticia —equivocada— de mi muerte. Ha sido terrible. El FLQ dice que lo mejor para todos es que el Gobierno, según se le pide, ponga en libertad a los prisioneros políticos. Las autoridades no podrán encontrar, en ningún caso, el lugar donde se me mantiene en cautiverio. Quizá la Cruz Roja y el Consulado cubano puedan actuar como intermediarios en mi canje por la libertad de los prisioneros encarcelados. Aparte, envío otra carta a mi esposa.» Esta carta según la Policía, es auténtica. Apareció en una iglesia del sector oriental de la ciudad, después de una llamada telefónica a una emisora

La tercera víctima

Una mujer de veintisiete años, Monique Deschamps, fue secuestrada el viernes por la noche. Sus raptos, cuatro en total, tatuaron en su vientre las siglas «FLQ» antes de ponerla, ayer, en libertad, sin mayores daños. Monique fue tratada en un hospital, donde se le apreciaron las incisiones hechas en su cuerpo por un arma blanca.

La víctima de los separatistas de Quebec paseaba sola en una calle de la localidad de Hull, cuando fue sujeta por detrás por unos desconocidos, quienes le vendieron los ojos y la obligaron a meterse en un automóvil. Narra Monique que fue colocada sobre una mesa, sujeta por tobillos y muñecas, mientras procedían a hacerle incisiones con una navaja. Se le advertía, entre tanto, que debía repetir en las emisoras de la localidad las demandas exigidas por el FLQ para poner en libertad a los rehenes, y que advirtiera a las autoridades que adoptarían otras acciones, a menos que se atendieran sus demandas. Los secuestradores le marcaron, además, otra «F» en su hombro derecho y una «X» en ambos muslos, así como otras incisiones en la espalda. Después fue llevada a dos bloques de casas de donde la secuestraron. Seguidamente, se desmayó. Fue hallada por tres muchachos, quienes la condujeron a la Comisaría de Policía.

Entierro de Laporte

El cadáver de Laporte será inhumado mañana martes. Ha sido transportado al palacio de Justicia, donde es velado con la custodia de fuerzas del Ejército y de la Policía.

Las banderas de todos los edificios públicos de la capital ondean a media asta en señal de duelo. Pese a la inclemencia del tiempo, cientos de personas han desfilar por el palacio de Justicia para rendir homenaje póstumo al ministro asesinado, cuyo féretro está flanqueado por una guardia de honor. La Policía registra a cuantos entran en el palacio de Justicia, mientras las tropas federales, totalmente equipadas, patrullan por las calles de la ciudad con sus ametralladoras en alto. Trudeau, «premier» canadiense, permaneció durante varios minutos ante el féretro semiabierto y envuelto con las banderas azul-blanca, con una bandera de flor de lis, de Canadá.

La señora Laporte, sus dos hijos y su madre política se encontraban entre las primeras personas autorizadas a entrar en la capilla ardiente. La señora

Laporte ha pedido que no se envíen flores, sino que se hagan donativos a una institución de caridad que ha designado. La ceremonia, a mediodía del martes, revestirá la máxima sencillez, por deseo expreso de la viuda. Se celebrará en la catedral de Montreal.

Discurso de Trudeau

El primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, expresó su profundo pesar y consternación por el «cobarde asesinato» de Laporte. Trudeau urgió, en una intervención televisada, a que los canadienses permanezcan unidos. Pronunció su alocución en inglés y francés, desde el Parlamento. «Como canadiense, siento vergüenza ante un acto tan cruel, ejecutado con sangre fría y perfidia. Quiero expresar a la familia del señor Laporte, en nombre del Gobierno canadiense, mi profunda simpatía y la emoción que nos aflige.» Trudeau viajó de Ottawa a Montreal para entrevistarse con el primer ministro de Quebec, Robert Bourassa.

Tensión

◆ El gabinete federal canadiense se reunió en sesión extraordinaria

dinaria a mediodía del domingo. Los miembros del Parlamento expresaron su profundo pesar por el asesinato.

◆ Poco después de descubrirse el cadáver de Laporte, fueron anulados todos los permisos de salidas de los soldados y oficiales del primer batallón del Ejército Real canadiense, compuesto por 500 hombres. Dicho batallón regresó la semana pasada de Chipre, donde formaba parte de los «casos azules» de la ONU.

Conternación mundial

La noticia del asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, ha sido recogida, generalmente, con profunda consternación. La Santa Sede recuerda su reciente toma de postura sobre los secuestros, sobre el respeto debido a la vida humana, refiriéndose a normas éticas y a los fundamentales esenciales del derecho internacional.

El secretario del Foreign Office, Douglas Home, hizo un llamamiento al FLQ para que libere al diplomático inglés, Cross. «Espero que los secuestradores recuperarán su conciencia y tendrán sentimientos humanos.»

El Departamento de Estado norteamericano lamentó el acto, expresando su simpatía a la familia y Gobierno canadiense.

El asesinato fue reprobado unánimemente en París. Schumann envió un telegrama de pésame al «premier» de Quebec Bourassa. También manifestaron «sentir» la muerte de Laporte los estudiantes del Quebec, que ocuparon la Casa de Canadá, en la ciudad universitaria de París, en protesta contra las medidas adoptadas por Trudeau. (Resumen de Efe, Upi AP, AFP, Reuter.)

Escalada terrorista

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El ministro canadiense, Pierre Laporte, es la primera víctima deliberada y a sangre fría de los terroristas de Quebec, si bien anteriormente habían perpetrado otras muertes, al arrojar bombas en determinados lugares.

◆ La reciente «escalada» del terrorismo separatista de la provincia canadiense, se inició el pasado día 5, con el secuestro de James Richard Cross, consejero comercial británico en Montreal, realizada por el grupo del FLQ «Liberación» a primeras horas de la mañana. A mediodía, llegó a la Policía un documento en que el FLQ se comprometía a liberar al diplomático de cumplirse siete condiciones, entre ellas, la libertad de 21 «presos

políticos» y la publicación de su manifiesto.

◆ Al día siguiente, el Gobierno canadiense rechazó las exigencias del FLQ.

◆ El 7 de octubre, un tercer mensaje del FLQ anuncia que la suerte del diplomático inglés se decidirá el día 8. Este «ultimatum» fue aplazado en varias ocasiones más.

◆ 9 de octubre.—Nuevo «ultimatum» del FLQ, aplazando su anterior hasta el día 18, domingo.

◆ 10 de octubre.—Secuestro de Pierre Laporte, ministro de la provincia de Quebec.

◆ 11 de octubre.—Laporte, según un nuevo comunicado, será muerto por la tarde si no son satisfechas las exigencias del FLQ. El abogado de los terroristas es detenido. El primer ministro de Quebec acepta las condiciones de los secuestradores, y les pide hacer conocer las modalidades del cambio.

◆ 12 de octubre.—El Gobierno de Quebec designa a Demers como su representante en la negociación de cambio de prisioneros políticos.

◆ 13 de octubre.—Es liberado el abogado del FLQ, Lemieux.

◆ 15 de octubre.—El «premier» Bourassa hace un llamamiento al Ejército para que asegure la seguridad de la población y de los edificios públicos. Trudeau aplaza un viaje a Moscú. El Gobierno propone la liberación de cinco prisioneros políticos por la de Cross y Laporte. El abogado Lemieux asegura que, al rechazarse las condiciones del FLQ, ha concluido su misión de mediador.

◆ 16 de octubre.—El Gobierno canadiense proclama el estado de excepción, por el que posee «plenos poderes». Detenciones masivas. El FLQ, fuera de la ley.

◆ 18 de octubre.—Es hallado el cadáver de Laporte, tras publicarse un mensaje del FLQ en el que se anunciaba el asesinato. El Gobierno mantiene su oferta de dejar en libertad a los presos políticos a cambio de la vida del diplomático inglés, Laporte.

Laporte, abogado, periodista y ministro

La víctima del FLQ era, sin lugar a dudas, una de las personalidades con más fuerza en el Gobierno liberal de Quebec. Pierre Laporte nació en febrero de 1921. Estudió Derecho en la Universidad de Montreal, entrando como periodista en el diario «Le Devoir», de la misma ciudad, donde permaneció doce años con reputación de periodista independiente y objetivo.

En 1961 fue elegido diputado por el condado de Chambly. Al año siguiente, en las elecciones generales, fue reelegido, convirtiéndose en ministro de Asuntos Municipales.

En 1962, asimismo, fue designado dirigente parlamentario del Gobierno.

1965: ministro de Asuntos Culturales. Es reelegido en las elecciones de 1966. Su partido pierde el Poder, pero Laporte es nombrado dirigente parlamentario, esta vez de la oposición.

1970: vuelve a formar parte del Gobierno como ministro de Trabajo y Transporte, tras la victoria liberal, obtenida en las elecciones generales del pasado abril.

Pierre Laporte, padre de dos hijos, era considerado un hombre alegre, preciso y sincero.

Antecedentes

El asesinato de Laporte es el segundo cometido por razones políticas en toda la historia del Canadá. El primero se remonta a 1868, y es ignorado por la mayoría de los propios habitantes de Quebec. Se trató de Thomas D'Arcy McGee, político y escritor irlandés, muerto por disparos al salir de una reunión electoral en que se había debatido la cuestión irlandesa. Los asesinatos eran miembros de Senian, sociedad secreta de irlandeses, formada en los Estados Unidos.

Con anterioridad al asesinato del ministro de Quebec, se recuerdan otros hechos recientes: En abril, una semana después de ser secuestrado por guerrilleros, en Guatemala, fue hallado muer-

to el conde Karl von Spretti, embajador alemán de sesenta y tres años.

A fines de mayo, tras siete semanas de secuestro, se confirmó el asesinato del ex presidente argentino, Pedro Eugenio Aramburu.

En agosto, finalmente, fue hallado muerto el asesor técnico norteamericano, Daniel Mitron, en Montevideo, por obra de los «Tupamaros».

Unos doce secuestros más se han registrado a lo largo del presente año por motivos similares, particularmente en Hispanoamérica. Algunos de ellos aún no han sido puestos en libertad, y se desconoce su paradero. (De nuestra Redacción.)

★ SIRIA

EL JEFE DEL ESTADO ABANDONA EL PODER

★ **Motivo: Desacuerdo por la intervención en Jordania**

● **DIMITEN DOS MINISTROS LIBIOS**

BEIRUT, 19. (Efe-Reuter.)—El doctor Nureddin Al Atassi ha dimitido como Jefe del Estado y primer ministro de Siria, según noticias recibidas en Beirut de fuentes oficiales en Damasco.

Las citadas fuentes señalan que Atassi permaneció en su residencia durante toda la semana y se negó a acudir a su oficina como señal de disgusto por los acontecimientos en el seno del partido baasista a causa de la intervención siria en Jordania en el pasado mes de septiembre.

Añaden que los dirigentes del partido aceptaron su dimisión el pasado viernes, pero que lo graron persuadirle para que permanezca como secretario general del partido, cargo en el que ha actuado como árbitro entre las alas militares y civiles rivales.

Dirigentes del partido de diversos distritos sirios se hallan en conferencia en un intento por resolver la crisis y se pone de relieve que un anuncio oficial será hecho dentro de las próximas cuarenta y ocho horas.

Se tiene entendido que los cargos de Jefe de Estado y primer ministro sean separados y se indica que los hombres más probables para suceder a Atassi son el general Mustafá Tlas, viceministro de Defensa y jefe

de Estado Mayor, y el ministro de Economía, Abd-el Halim Jadam. Otro posible sucesor, pero con menos probabilidades, es Muslen Salem.

La situación en Damasco, según las informaciones, es, de momento, normal.

Dimisiones en Libia

EL CAIRO, 19. (Efe-Upi.)—El Consejo Revolucionario de Libia ha aceptado la dimisión del comandante Abd-el Moneim Al Juni y del capitán Abdella Al Majeichi, informa la agencia Mena.

Ambos eran miembros del Consejo. Al Juni ocupaba la cartera del Interior, y Al Majeichi, la de Hacienda.

★ SI JARRING VUELVE

EGIPTO ACEPTARIA UNA PRORROGA EN EL ALTO EL FUEGO

● **DIMITE HEIKAL, MINISTRO DE INFORMACION**

EL CAIRO, 19. (Efe-Reuter.)—El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha dicho hoy que su país aceptaría una sola prolongación del "alto el fuego" de noventa días en la zona del canal de Suez, con la condición de que el enviado de paz de las Naciones Unidas, doctor Gunnar Jarring, reanude sus contactos efectivos para conseguir una solución pacífica.

El Presidente Sadat, que sucedió al fallecido Nasser hace dos días, hizo esta declaración durante un discurso pronunciado ante un grupo de oficiales, en el cuartel general del Mando militar.

Sadat dijo que si Egipto recibía seguridades de que la misión Jarring sería, efectivamente, reanudada y aceptaba un "alto el fuego" ulterior, "esto sería durante un solo período". Sadat añadió: "No aceptaré ninguna otra repetición."

Dimisión de Heikal

EL CAIRO, 19. (Ap-Efe.) Mohamed Hassanein Heikal, conocido mundialmente como uno de los más afectados colaboradores del fallecido Presidente Nasser, ha dimitido de su cargo de ministro de Información.

En un comunicado de la agencia oficial, Oriente Medio se dice que el Presidente de Egipto, Anwar Sadat, ha aceptado la dimisión de Heikal y ha nombrado a Mohamed Fayek para el cargo.

Fayek había sido el inmediato antecesor de Heikal en el ministerio.

La carta de dimisión de

Heikal, publicada por la agencia, tiene fecha 3 de octubre. La carta de Sadat aceptando la dimisión lleva fecha 18.

La salida de Heikal del Gobierno es la única variación registrada hasta ahora en la formación del Gabinete desde la muerte de Nasser el 28 de septiembre.

Fayek había dirigido los servicios de información y propaganda egipcios desde 1965 hasta el pasado verano, en que Nasser puso a Heikal en información para mejorar la imagen de la política egipcia en los organís-

NUEVOS CHOQUES ENTRE EL EJERCITO JORDANO Y LOS GUERRILLEROS

★ **AMMAN INTENTA EXPULSAR A LOS «FEDAYIN» DEL NORTE DEL PAIS**

RAMTHA (frontera jordano-siria), 19. (Del enviado especial de AFP-Efe, Javier Barón.)—Los fedayin y el Ejército real jordano se han enfrentado nuevamente en el norte de Jordania, tras disparos de artillería y carros de combate jordanos efectuados el sábado contra el pueblo de Maghayer, en el norte de Irbid.

Nuevos disparos se han escuchado hasta las 13,00 (h. e.) de ayer domingo, cerca de los pueblos de Maghayer, El Chajarah y Zenaba, donde se encuentran numerosos fedayin en armas y donde los palestinos han instalado baterías de cohetes soviéticos. Ráfagas de armas automáticas y armas pesadas eran escuchadas de modo esporádico, durante la tarde de ayer, mientras que una docena de carros de combate pesados se movían hacia el oeste de Ramtha, en dirección de Al Torray y Maghayer.

No hay víctimas

Estos incidentes, según los fedayin, no han causado muertos. Algunos habitantes han resultado heridos y los daños parecían poco importantes. Sin embargo, la tensión ha subido bruscamente en el norte de Jordania entre el Ejército y los palestinos. La población manifiesta nuevamente su inquietud al ver estos incidentes que pueden degenerar en batalla.

«El Ejército no nos expulsará de estos pueblos desde donde operamos desde hace varios años contra Israel»,

afirmaba ayer domingo un capitán del Ejército de Liberación de Palestina. «Hemos recibido orden del Comité Central de la resistencia de no atacar a las fuerzas jordanas y estamos autorizados a defendernos si somos atacados. Estamos dispuestos a ello», añadió.

En las otras regiones del norte de Jordania, el acuerdo del 13 de octubre no puede decirse que haya sido aplicado. La circulación es libre por las carreteras. Las barricadas que impedían la circulación a principios de mes han desaparecido.

En Irbid han aparecido algunos policías de la ciudad al lado de los comandos en armas, pero el Ejército no demuestra su presencia. En Jarash y sus alrededores los fedayin armados circulan sin restricciones.

Comunicado del Comité árabe

AMMAN, 19. (AFP-Efe.)—«Todos los incidentes registrados hasta el momento son de un alcance muy limitado, y no podrán, en modo alguno, influir en la marcha hacia una normalización gradual de la situación», afirma el Comité Superior árabe.

MANIOBRAS DE LA OTAN EN TURQUIA

★ **COMO EN LAS CONCLUIDAS DEL PACTO DE VARSOVIA, TOMAN PARTE CIENTO MIL HOMBRES**

ESTAMBUL, 19.—«Las actuales maniobras «Deep Express» de la OTAN se desarrollan en forma altamente satisfactoria», ha dicho el general Andrew J. Goodpaster, comandante supremo de las fuerzas aliadas de la OTAN. Goodpaster está en Turquía para inspeccionar el progreso de las maniobras, en las que intervienen cien mil hombres, destinadas a comprobar la capacidad de respuesta de las fuerzas mo-

viles del Mando aliado de Europa.

Toman parte en las maniobras hombres y material de ocho países de la OTAN. Terminarán el 23 de este mes.

El sábado, el tema de los ejercicios se apartaron del estudio sobre el terreno de problemas de transportes y logísticos para acciones de ataque y contraataque.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Para su Centro de Madrid

NECESITA

Varios auxiliares administrativos TAQUIMECANOGRAFOS

- Mayores de 18 años.
- Jornada intensiva todo el año.
- Ingresos superiores a las 84.000 pesetas anuales.
- Exámenes, en la primera quincena de noviembre.

Enviar «currículum vitae» al APARTADO DE CORREOS n.º 934 (Para Concurso), Madrid, antes del 31 de octubre

be en un comunicado difundido anoche por Radio Amman.

El Comité precisa que responde así a «ciertas emisoras de radio que han pretendido la existencia de peligrosas tentativas, tendentes a liquidar y anular el acuerdo entre el rey Hussein y Yasser Arafat».

Nuevos incidentes

Noticias recibidas en esta capital indican que se han registrado nuevos incidentes entre fuerzas del Ejército y de los comandos palestinos en diversos

lugares próximos a la frontera siria.

Dichos incidentes, según informan fuentes allegadas a los guerrilleros, son provocados por las fuerzas del Ejército, que tratan de apartar a los guerrilleros de cuatro pueblos del norte del país, y de los intentos que hacen de cortar sus fuentes de aprovisionamientos de Siria e incluso expulsarlos al otro lado de la frontera.

En Amman no se han registrado choques entre guerrilleros y soldados desde ayer, domingo. (Efe-Upi.)

★ ULTIMA HORA

CEAUSESCU CONTRA LA DOCTRINA BREZHNEV

● **EL PRESIDENTE RUMANO CONTRA LA INTERFERENCIA EN LAS SOBERANIAS NACIONALES**

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de ARRIE y Pyresa.)—Ante las tribunas de la Asamblea General, una vez casi desierta, intervino esta mañana el Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu. Su largo discurso fue una protesta reiterada, constante, contra toda interferencia en los asuntos interiores de toda nación: Una implícita denuncia de la «doctrina Brezhnev» invocada por Moscú para intervenir en Checoslovaquia. Bucarest atribuye importancia particular —subrayó el Presidente— al establecimiento de contactos bilaterales con todos los pueblos, cualesquiera sean sus sistemas sociales: Busca el acuerdo regional con las naciones balcánicas; está convencido de que cada Estado debería asumir la obligación de establecer sus relaciones con los demás Estados sobre la base de la igualdad de derechos, del mutuo respeto de la independencia y soberanía nacionales. «El tiempo para una política de dominación y de dictado ha pasado para siempre», declaró el señor Ceausescu ante la Asamblea General. Pero tal es el clima que hoy reina en las Naciones Unidas que muy pocos diplomáticos y muy pocos periodistas estuvieron presentes para recoger su mensaje.—G. B.

★ **Argentina: No hay devaluación**

BUENOS AIRES, 19. (Efe.)—«No hay devaluación», dijo esta tarde el ministro de Economía y Trabajo de la Argentina, Aldo Ferrer, a los periodistas que lo interrogaron sobre los insistentes rumores que indicaban sería devaluado nuevamente el peso argentino. (Efe.)

★ **Retiran acusación a jefe de los «panteras negras»**

WASHINGTON, 19. (Efe.)—El mismo juez que el otoño pasado ordenó esposar, amordazar y expulsar de la sala de audiencias, antes de condenarlo a cuatro años de cárcel por desacato al Tribunal, al jefe de los «panteras negras» Bobby Seale, le retiró hoy, sin comentarios, la acusación de conspiración por la que era juzgado.

El juez, Julius Hoffman, anunció hoy su decisión en Chicago, donde Seale tenía que volver a comparecer ante el Jurado para hacer frente de nuevo a la acusación de conspirar para provocar disturbios durante la convención nacional del partido demócrata en 1968.

★ **Grecia: Medidas contra el cólera**

ATENAS, 19 (Efe-Reuter.)—Las autoridades sanitarias griegas han puesto esta noche en cuarentena a 109 pasajeros que llegaron a esta capital procedentes de Turquía como medida preventiva para evitar que el cólera se extienda a Grecia.

Los pasajeros llegaron al puerto del Pireo a bordo del barco griego «Stella Oceanis» y habían sido vacunados todos contra el cólera solamente hace dos días.

«Los pasajeros permanecerán en cuarentena cinco días para estar seguros de la eficacia de su vacuna», declaró un portavoz de las citadas autoridades.

A otros 197 pasajeros del mismo barco se les permitió entrar en Grecia, ya que habían sido vacunados hace dos meses, añadieron las autoridades.

ESPAÑA ESTARA PRESENTE EN EL XIX CONGRESO DE CONSERJES DE GRANDES HOTELES

El XIX Congreso de la Unión Internacional de Conserjes de Grandes Hoteles se celebrará el año próximo en Dublín (Irlanda) por acuerdo adoptado en la Reunión Europea de las Llavetas de Oro, que ha tenido lugar recientemente en Saint-Moritz. España estará presente en el próximo Congreso a través del Sindicato Nacional de Hostelería, donde están encuadradas las Llavetas de Oro. Entre los problemas profesionales que afectan a los conserjes de grandes hoteles se debatirá el de los intercambios entre las diversas asociaciones, a fin de facilitar el aprendizaje de idiomas y la formación de jóvenes.

EL «COCHE DEL FUTURO» TENDRA SEGURIDAD A TODA PRUEBA

- ★ Un proyecto alemán calcula su coste en unos 15 o 20 millones de marcos
- ★ Solicitan la colaboración internacional en la realización del plan

BONN, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—¿Quién no ha soñado alguna vez con poder sentarse al volante de un automóvil cuyas garantías de seguridad y posibilidades de salir con vida de un accidente respetable superen con creces a las que ofrecen los actuales modelos de la industria automovilística? La verdad es que, hasta ahora, se ha puesto mucha más atención en la línea y en la potencia del motor que en la seguridad, dureza y estabilidad del vehículo, aunque cada nuevo ejemplo que salta al mercado lo haga tras una serie de "tests" encuadrados a corregir cuantas deficiencias se observen respecto a su estabilidad. La competencia y el deseo de afinar en los precios, sin renunciar a una atractiva presentación y aparente confort interior, obligan, sin duda, a descuidar algo tan esencial como la solidez del vehículo. Una buena parte de la producción automovilística germana parece estar concebida para ser contemplada más que para ser utilizada. Sólo por los precios, que están más en consonancia con la solidez del automóvil que con su tamaño o belleza, debe ser juzgada la seguridad que ofrece o no ofrece cualquier modelo alemán. Una casa sueca que ha comenzado a abrirse camino en el mercado automovilístico germano se precia de poder hacer propaganda presentando un coche que se ha despenado por un barranco y cuyo conductor resultó apenas con unos leves resguños. Pocas cosas alemanas dirían hacer uso, con honradez, de este golpe propagandístico. La propaganda alemana habla de la línea, de la moqueta elegante que cubre el piso del coche, de la tapicería, etcétera, pero no de que el coche queda arrugado como un papel en cualquier accidente que se produzca a una velocidad prudente. De esto se podrá hablar, quizá, dentro de un par de años.

Seguridad del futuro

En efecto; en Alemania se está ya investigando en el «coche del futuro». En el coche que se estrella a 80 kilómetros por hora contra un muro o de varias volteretas a 110 kilómetros por hora, y puedan salir los viajeros sin heridas de gravedad. Esta «promesa» de seguridad no debe pesar más de 1.000 kilogramos. Una célebre casa de Wolfsburg ha contratado para el experimento al experto profesor Ernst Fiala.

El profesor Fiala ha declarado que dentro de dos años aproximadamente estará listo —no para el mercado, sino para rodar a título experimental— el nuevo modelo. La producción en serie no dará comienzo hasta después de haber sacado buenas experiencias y haber valorado los pros y contras del «auto-test». Los costos del desarrollo de dicho vehículo ascenderán, según insinuaciones del profesor Fiala, a unos 15 o 20 millones de marcos. Asimismo ha adelantado el profesor que «una seguridad absoluta no puede darse». Las circunstancias del tráfico irán exigiendo constantes innovaciones en el vehículo.

La decisión de esta firma de salir adelante sola con el proyecto ha causado verdadera sorpresa en medios de la industria automovilística alemana, y no ha sorprendido menos al ministro federal de Tráfico, Georg Leber. En una reunión con el ministro, los representantes de las marcas alemanas de automóviles habían acordado en agosto pasado, colaborar en el proyecto. Más aún: el ministro germano es de la opinión de que todos los países europeos con producción automovilística propia deben tomar parte en la realización de la iniciativa. Para noviembre está prevista una reunión en Bonn, destinada a deliberar sobre la financiación de este «plan de seguridad». El americano Moynihan, delegado del Presidente Nixon, y representantes de los Gobiernos de los Estados miembros de la OTAN harán una visita la próxima semana a la citada fábrica para informarse con detalle sobre el proyecto.

La sesión de apertura de la reunión fue presidida por U Thant y el presidente de la Asamblea General, Edward Hambro, de Noruega. En su discurso a los directores de periódicos, el secretario general dijo que «su presencia simboliza la participación indispensable de la Prensa, radio y la televisión como un todo en un acontecimiento que pertenece a toda la humanidad».

U Thant, que recordó sus antiguos días como periodista, indicó que las Naciones Unidas «están pasando por una crisis de compromiso a cargo de los Gobiernos», una situación «creada paradójicamente por nuestros éxitos pasados».

En su discurso, U Thant declaró que el producto bruto de todas las naciones fue, en 1968, de dos billones cuatrocientos cuarenta y cinco mil millones de dólares, el doble que diez años antes.

«Pero los Gobiernos han aumentado sus gastos militares colectivos en un 50 por 100 en los últimos seis años», dijo U Thant, quien pidió un «sistema de vida ONU», es decir, internacional, en vez de un «sistema de vida norteamericano, ruso o iberoamericano».

«Pero los Gobiernos han aumentado sus gastos militares colectivos en un 50 por 100 en los últimos seis años», dijo U Thant, quien pidió un «sistema de vida ONU», es decir, internacional, en vez de un «sistema de vida norteamericano, ruso o iberoamericano».

ALEMANIA: LUCHA POR EL PODER

- Crítica «escalada» de los democristianos
- La «línea-Brandt» tachada de comunista

BONN, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—«Cada nuevo día del actual Gobierno es un día de más...» «Nunca parecerá demasiado temprana la caída del Gobierno socialista-liberal.» Estas sentencias del ex canciller Kiesinger confirman la «escalada» crítica de la oposición democristiana contra el Gobierno Brandt-Scheel. Ya no hay quien dude aquí de que el partido de Kiesinger, Barzer y Strauss, que contabiliza un año de oposición y veinte de Gobierno, no puede soportar el exilio del poder y está decidido a combatir a la coalición socialista-liberal con todas las armas a su alcance. «Estamos dispuestos a tomar las cosas (es decir, el Poder) en mano», ha declarado el aspirante democristiano a la cancellería, señor Barzel.

Para conseguirlo, los estrategas de la Democracia Cristiana han organizado un desfile de fantasmas capaces de erizarle el cabello a todos los conservadores del país, que son innumerables. He aquí el primero, lanzado al aire por el ex canciller Kiesinger: «Una fronda de signo marxista ha aparecido en el seno del partido para apoderarse de la dirección del mismo...» «Se trata —termina Kiesinger— de luchar contra esos grupos que pretenden instaurar un régimen socialista-comunista.»

Ciertamente, no hay fórmula mejor para desacreditar a Willy Brandt ante la opinión pública alemana que la de presentarlo a la cabeza de un partido con fuertes corrientes subterráneas de signo marxista «que pretenden instaurar un régimen socialista-comunista».

El fantasma comunista

Ahora bien: quienes siguen de cerca la vida política alemana saben que eso no es cierto. El

ala «dura» de la social-democracia, compuesta por algunos viejos socialistas, y la parcela me-

nos conformista, el campo juvenil, no están conformes con la política social del partido, pero la aceptan por disciplina. En ningún caso se la puede emparejar con el comunismo, del que la separa un abismo ideológico insalvable. La presentación del partido de Willy Brandt como vehículo de penetración del comunismo —la realidad es bien distinta, ya que a nadie odian más los comunistas que a la social-democracia en general y a la alemana en particular— es sin duda la punta de lanza de la ofensiva democristiana contra el Gobierno. Días atrás, un diputado democristiano actuó en el Parlamento al cancelar Brandt de usar el mismo lenguaje que el periódico oficial de Pankow «Neues Deutschland».

Presentador de otro fantasma no menos empavorecedor ha sido el dinámico e inteligente jefe de los democristianos de Baviera, Strauss. Es, como si dijéramos, un fantasma complementario del anterior, puesto que cubre los huecos dejados por aquél. «Por lo que a mí se refiere, estoy persuadido de que las

fuerzas actuantes de este Gobierno se orientan deliberadamente hacia un orden social de tipo socialista, a fin de hacer de la República Federal el núcleo socialista de una comunidad de Estados socialistas en Europa.»

Prosperidad ante todo

De haber algo que pueda asustar a los alemanes tanto como el comunismo es, indudablemente, la «comunidad de Estados socialistas» inventada contra sus adversarios políticos por Strauss. «¿Será esto, de verdad, lo que intenta Willy Brandt?», se preguntará el alemán medio. «Si es así, adiós prosperidad, adiós Mercado Común, adiós OTAN y adiós seguridad.» Por lo tanto, el alemán medio, esterilizado intelectualmente como los demás europeos medios por la prosperidad, votará a la derecha democristiana en las próximas elecciones. «Es lo seguro», pensará.

La Democracia Cristiana quiere recobrar el Poder cuanto antes. Para alcanzarlo, en fin, todos los medios son buenos, incluso la organización de desfiles fantasmales.

CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE PASADO Y FUTURO DE LAS NACIONES UNIDAS

- ★ «LA ONU PASA POR UNA CRISIS DE COMPROMISO A CARGO DE LOS GOBIERNOS» (U Thant)

NACIONES UNIDAS, 19.—Cuarenta y cinco directivos de empresas periodísticas de todo el mundo, entre ellos el español Manuel Salvador Morales, Secretario de Prensa y Radio del Movimiento, se reunieron hoy en las Naciones Unidas para una Conferencia Internacional sobre el pasado y el futuro de la ONU.

Invitados expresamente por el secretario general, U Thant, los directivos de órganos informativos estudiarán hasta el próximo día 24 temas relacionados con sus actividades de la ONU, dentro de la sesión conmemorativa de su XXV aniversario.

Las ponencias se referirán al segundo decenio del desarrollo, el desarme, la descolonización, las fuerzas de pacificación, los derechos humanos y la comunicación de masas.

Esta Conferencia, patrocinada por la Oficina de Información Pública de las Naciones Unidas, es la novena que se celebra desde 1962, pero es la primera a nivel internacional.

La sesión de apertura de la reunión fue presidida por U Thant y el presidente de la Asamblea General, Edward Hambro, de Noruega.

En su discurso a los directores de periódicos, el secretario general dijo que «su presencia simboliza la participación indispensable de la Prensa, radio y la televisión como un todo en un acontecimiento que pertenece a toda la humanidad».

U Thant, que recordó sus antiguos días como periodista, indicó que las Naciones Unidas «están pasando por una crisis de compromiso a cargo de los Gobiernos», una situación «creada paradójicamente por nuestros éxitos pasados».

En su discurso, U Thant declaró que el producto bruto de todas las naciones fue, en 1968, de dos billones cuatrocientos cuarenta y cinco mil millones de dólares, el doble que diez años antes.

«Pero los Gobiernos han aumentado sus gastos militares colectivos en un 50 por 100 en los últimos seis años», dijo U Thant, quien pidió un «sistema de vida ONU», es decir, internacional, en vez de un «sistema de vida norteamericano, ruso o iberoamericano».

DOS HOMBRES Y UNA MUJER, DETENIDOS POR ESPIONAJE

CARLSRUHE, 18. (Afp-Efe.)—Tres personas, dos hombres y una mujer, han sido detenidos en Alemania Federal acusados de espionaje en beneficio de los servicios secretos de un país del Este.

Un portavoz del Tribunal federal de Karlsruhe ha precisado esta noche que se trataba de dos empleados, Gustav Andrae y Willy Weidner, así como la esposa de uno de ellos.

Los dos hombres se encuentran en detención preventiva, mientras la mujer ha sido puesta en libertad provisional a causa de su deficiente estado de salud.

COSMONAUTAS RUSOS EN ESTADOS UNIDOS

- SON LOS TRIPULANTES DEL «SOYUZ 9», NIKOLAYEV Y SEVASTIANOV

WASHINGTON, 19. (Efe.)—La Unión Soviética no piensa hacer llegar hombres a la Luna, dijeron hoy en Washington dos astronautas rusos que actualmente visitan los Estados Unidos. Adrián Nikolayev y Vitali Sevastianov, que a bordo del Soyuz 9 permanecieron en órbita alrededor de la Tierra dieciocho días el pasado junio—los humanos que hasta ahora han estado alejados de la Tierra durante más tiempo seguido—, llegaron hoy a Estados Unidos para una visita de diez días, invitados por la NASA.

EGIPTO

FAWZI, PRIMER MINISTRO

- Hoy, Sadat presentará su candidatura a la Unión Socialista Árabe
- Su aprobación se da como segura

EL CAIRO, 19. (Efe-Upl.)—El Presidente Anwar Sadat designará al ex ministro de Asuntos Exteriores, Mahmoud Fawzi, nuevo primer ministro, según afirman esta noche fuentes autorizadas del Gobierno. Fawzi sería el primer civil que ocupa el cargo en dieciocho años.

Los observadores políticos afirman que Sadat eligió a Fawzi porque puede poner toda su experiencia diplomática al servicio de las negociaciones para una solución política en Oriente Medio, objetivo que el Presidente Nasser prefería a una solución armada.

Fawzi, de setenta años de edad, es en la actualidad consejero presidencial para Asuntos Exteriores y miembro del Comité Ejecutivo Supremo de la Unión Socialista Árabe, el alto organismo político egipcio.

Las mismas fuentes indican que el nombramiento de Fawzi se presentará mañana por la noche al Comité Central de la Unión Socialista Árabe para su sanción. La aprobación es virtualmente segura.

Se espera que posteriormente Sadat encargue a Fawzi la tarea de formar Gobierno, como está previsto en la Constitución tras la elección de un nuevo Presidente.

Sin mencionar a Fawzi, el periódico oficial «Al-Ahram» afirma hoy que se nombrará para la jefatura del Gobierno «una destacada personalidad que

goza de un gran prestigio nacional e internacional».

Altos oficiales del Ejército iraquí, licenciados

BEIRUT (Líbano), 19. (Efe-Reuters.)—Varios oficiales de alta graduación, del Ejército iraquí, han sido licenciados por el Gobierno de Bagdad en los últimos días.

Todos ellos eran amigos del mariscal del Aire, Hardan al-Takriti, que fue depuesto de su cargo de vicepresidente y otros destinos civiles y militares, el jueves pasado.

Cuando fueron anunciados los licenciamientos, el mariscal del Aire, Takriti, que se encontraba fuera del país, regresó inmediatamente a Bagdad, pero se le prohibió la entrada y las autoridades iraquíes le obligaron a tomar el mismo avión en que había llegado para trasladarse a Argelia vía Atenas.

ALEMANIA

PROBABLE APERTURA DE UNA BANCA SOVIÉTICA

BONN, (Pyresa.)—El ministro federal alemán de Hacienda, señor Schiller, ha recomendado a las autoridades soviéticas, durante su última visita a Moscú, la apertura de una oficina del Banco Nacional Soviético en la República Federal, según afirma el diario de Frankfurt «Allgemeine Zeitung». Esta sucursal sería semejante a las que el citado Banco posee en Viena y Londres. Al parecer, la Unión Soviética se ha interesado ya por este proyecto, que, según afirma, podría repercutir favorablemente en la tramitación de futuros créditos alemanes para obras y proyectos soviéticos.

RIMINI

TERMINO LA CONFERENCIA EUROPEA DE INTERDOC

- LA REPRESENTACION ESPAÑOLA ESTUVO PRESIDIDA POR DON MANUEL THOMAS DE CARRANZA

RIMINI.—Terminó la Conferencia mediterránea, celebrada en Rimini (Italia), convocada por el Instituto Internacional INTERDOC.

Asistieron personalidades del mundo de la política internacional, diplomáticos, mandos militares, parlamentarios y pu- blicistas, y, por España, don Manuel Thomas de Carranza, ministro plenipotenciario y presidente del Consejo Mediterráneo de Economías Regionales.

La Conferencia ha durado cuatro días y han sido examinados los diferentes problemas de la zona, la política soviética, la posición de Israel, la actitud de los países árabes, la función de

la OTAN y las posiciones nacionales de los principales países.

El presidente español puso de relieve la política de amistad de nuestro país hacia los árabes y el abandono a las legítimas reivindicaciones del pueblo palestino, proponiendo fórmulas de colaboración en los diversos sectores económicos, culturales, etcétera, que permitan avanzar en la integración del Mediterráneo como un gran eje de desarrollo vinculado al destino del continente europeo. Subrayó muy especialmente el carácter de España, país mediterráneo, pero también atlántico y europeo, como un factor de paz y de abierta colaboración.

Martes 20 octubre 1970

VACUNACION MASIVA EN ESTAMBUL

Los muertos, según cálculos, son entre 30 y 150

SEGUNDO TIFON EN OCHO DIAS SOBRE FILIPINAS

ESTAMBUL, 19.—Fuentes oficiales han dicho hoy que 30 personas han muerto a causa del brote de cólera surgido en Estambul la semana pasada. Sin embargo, la Prensa dice que la cifra de muertos se eleva a 150. Durante el fin de semana, largas colas de personas aguardaban en las afueras de las clínicas y dispensarios médicos para ser vacunados.

Por otra parte, Bulgaria y Yugoslavia se han unido a Grecia y han cerrado sus fronteras a los viajeros procedentes de Turquía, a menos que estén en posesión de certificados de vacunación expedidos hace no más de cinco días.

Hasta el momento, la epidemia sólo ha azotado la zona de los suburbios, cuyos suministros de agua contaminada y el consumo de alimentos de los mercadillos

al aire libre les convirtió en víctimas predilectas.

El primer ministro turco, Soliman Demirel, ha invitado al pueblo a que mantenga la calma ante la epidemia de cólera declarada en Estambul y sus alrededores.

Los médicos y los hospitales están realizando «esfuerzos sobrehumanos» para combatir la enfermedad, ha dicho Demirel.

Por su parte, el ministro de Sanidad, Vedat Ali Ozkan, ha dicho que la enfermedad «está bajo control» y que no hay necesidad de imponer aislamientos en las zonas afectadas por el morbo.

Un periódico dice que se ha prohibido a los nosocomios dar informaciones, a fin de evitar el pánico.

Ante los dispensarios se han formado largas colas para ser vacunados. El gobernador de la zona ha afirmado que en el término de

cuarenta y ocho horas habrá sido vacunada toda la población de Estambul, que cuenta con unos 2,8 millones de habitantes.

Otro tifón sobre Filipinas

MANILA, 19.—El tifón «Kate» azota Filipinas. Hace el número 19 de los llegados al Pacífico este año, y el segundo que azota Filipinas en los últimos siete días.

Los vientos del tifón «Kate» alcanzan velocidades superiores a los 220 kilómetros por hora, y ya han afectado la provincia de Davao, al sur del país. Se dirige hacia el Noroeste y sus efectos se dejan ya sentir sobre Mindanao, isla al sur de Manila.

Según la Cruz Roja, el nuevo tifón ha destruido aproximadamente 150 casas.

El tifón «Joan», que ha precedido al «Kate», azotó Luzón el miércoles y jueves pasados, ocasionando daños por valor de cincuenta millones de dólares. El número de muertos, a causa del primer tifón, se elevó a 619. (Efe, Upi, Reuter, AP.)

EN EL PASO DE LA GINETA

CUATRO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN TURISMO CONTRA UN MERCANCÍAS

LEON: CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

ALBACETE, 19. (Pyresa).—En el paso a nivel de La Ginetá, en el kilómetro 233,700 de la carretera Madrid-Cartagena, lugar donde ya se han registrado numerosos accidentes mortales, ocurrió ayer uno de especial gravedad al resultar muertas cuatro personas integrantes de una familia de Algemés (Valencia).

Por causas que se desconocen, el turismo matrícula V-118894, que se dirigía a Valencia, con-

ducido por su propietario, don Alejandro Soria Córcoles, de cuarenta y un años, se estrelló contra el tren de mercancías 6.501 y fue arrastrado durante más de un centenar de metros.

A consecuencia de la fortísima colisión, fallecieron instantáneamente el conductor del vehículo, su esposa doña Amparo Veinat García, de treinta y ocho años, y sus hijos José Luis y Juan Vicente, de siete años y de dos meses, respectivamente.

León: Cuatro muertos

Los cuatro heridos recibieron los primeros auxilios en una clínica de la localidad y después fueron trasladados a un centro sanitario de San Sebastián.

Dos obreros muertos

LEON, 19. (Cifra).—Dos obre-

ros murieron a consecuencia de una descarga eléctrica cuando se hallaban arreglando una avería en el coto «Wagner», de mineral de hierro, sito en San Miguel de las Dueñas. El accidente ocurrió esta madrugada.

Los infortunados trabajadores se llamaban Félix Álvarez Luengo y Angel Viñambres Bernar.

MALAGA: SE HUNDE UNA CASA HABITADA

MALAGA, 19 (Pyresa).—Sobre las once, anoche, se produjo un hundimiento en la casa número 1 de la Barrera de la Trinidad, a consecuencia del cual resultó muerta una mujer y herido su marido.

Acudieron los bomberos para realizar el descombro de los materiales apilados en la planta baja como consecuencia del hundimiento de la cubierta del edificio, que arrastró el piso de la primera planta. En el momento de ocurrir el hundimiento se encontraban en el comedor de la casa el matrimonio formado por don Antonio Plaza García, de sesenta años, y doña Francisca Vázquez Pérez, de cincuenta y

ocho, acompañados de su hija doña Francisca y del prometido de ésta, don Francisco Valdés Melgarejo. Todos ellos presenciaban los programas de Televisión.

Don Francisco Valdés, que fue ligeramente alcanzado, logró salir el primero por el balcón de la planta alta; poco después lo hizo su prometida por una de las puertas de la vivienda.

El matrimonio quedó bajo los escombros; fue rescatado primero el padre, que presentaba varias heridas. En una ambulancia fue trasladado a una clínica. Poco después fue retirado el cuerpo de Francisca Vázquez.

MADRID

DOS CADAVERES DESCUBIERTOS EN UNA HABITACION

LOS CUERPOS NO PRESENTAN SEÑALES DE VIOLENCIA

Los cuerpos sin vida de una mujer y un hombre fueron descubiertos, a primera hora de la tarde del pasado domingo, en una de las habitaciones de una residencia sita en la calle de Marcenado, número 9. Los cadáveres no presentaban síntomas externos de violencia, por lo que se cree que la muerte pudo ser debida a intoxicación por monóxido de carbono, ya que la habitación que ocupaban estaba herméticamente cerrada y con una estufa encendida. El descubrimiento fue hecho por empleados de la residencia, extrañados al observar que los ocupantes del cuarto no salían de la habitación. Las víctimas fueron doña Leonor Martínez Cruz, de veintinueve años de edad, y don Fernando Valerdi Prieto.

El dictamen médico-forense, después de la autopsia, esclarecerá las causas exactas del fallecimiento. La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y practica las correspondientes investigaciones.

Arrollado por el tren

Un hombre pereció en el acto al ser arrollado por el tren en las proximidades del Cerro de la Plata, a la altura del kilómetro 1,700 de la línea de Barcelona. La víctima fue identificada como don Diego Gil Benítez.

Accidente de carretera

Un muerto y un herido de consideración es el resultado de un accidente de tráfico registrado en la carretera de La Coruña, cerca de Las Rozas. A la altura del kilómetro 23, el turismo M-850854, que conducía don Juan Segú Hernández, se salió de la

calzada y fue a estrellarse contra la valla protectora. El conductor sufrió heridas de importancia, y resultó muerto su acompañante, don Dionisio Cambronero García.

Apuñalado por desconocidos

En la carretera de La Playa, cerca de una cuneta, fue hallado tendido un hombre que presentaba una puñalada en la región abdominal de pronóstico grave. La víctima fue identificada como don Jacinto Fernández Paniagua, de cincuenta años de edad. Al parecer, dos individuos le abordaron y después de intercambiar unas palabras le agredieron, dándose después a la fuga. La Brigada Criminal practica investigaciones.

Incendio en una gasolinera

Unos diez mil litros de gasolina ardieron en una estación de servicio sita en la carretera de Barcelona, a la altura del kilómetro 12,600.

Un camión estaba descargando el combustible en uno de los depósitos cuando se inflamó la gasolinera, prendiéndose el camión y propagándose las llamas al líquido almacenado en el depósito. Cinco coches de bomberos emplearon varias horas en reducir las llamas. La decidida actuación del conductor del camión-cisterna, que alejó el vehículo del depósito cuando ya las llamas prendían en el camión, evitó, probablemente, una explosión cuyas consecuencias habrían sido sumamente graves. No hubo lamentar desgracias personales.

AUSTRALIA

COLISION AEREA SOBRE MELBOURNE

Perecieron cinco personas

LOS APARATOS CAYERON SOBRE UNA ZONA DENSAMENTE POBLADA

MELBOURNE, 19.—Cinco personas han resultado muertas instantáneamente en una colisión aérea ocurrida hoy entre una avioneta-ambulancia y un helicóptero sobre un suburbio de Melbourne. La ambulancia, un bimotor «Beechcraft D-50», regresaba a su base, en el suburbio de Moorabbin, después de llevar a un paciente desde una localidad vecina de Melbourne al aeropuerto de Essendon, a unos 11 kilómetros de la ciudad.

Un portavoz de la Compañía «Nicholas Skyways», propietaria del aparato, ha dicho que a bordo viajaban el piloto y una enfermera. La enfermera regresaba del hospital y cumplía una tarea especial.

El helicóptero, un «Bell 47-G-3», regresaba a Moorabbin después de realizar un vuelo de inspección de los cables de conducción eléctrica en las afueras de Melbourne.

Los restos de los dos aparatos cayeron sobre una zona densamente poblada, a unos ocho kilómetros del aeropuerto; pero ninguna persona resultó herida, y los daños producidos en las propiedades han sido ligeros.

Los restos del helicóptero destruyeron unas cercas y algunos pedruzcos cayeron sobre la casa donde vivía una mujer anciana.

Arde una fábrica de juguetes: Tres muertos

ANCONE (Italia), 19.—Tres obreros murieron ayer en un incendio que se declaró en una fábrica de juguetes de plástico en Genga. Las tres mujeres se dedicaban a confeccionar unos pequeños cohetes destinados a unas pistolas de plástico, cuando comenzó el incendio en un depósito de pólvora negra. Al poco se escucharon violentas explosiones que provocaron el derribamiento de parte del edificio.

Descarrilamiento

TURIN, 19.—El tráfico quedó ayer bloqueado en la línea París-Roma como consecuencia del descarrilamiento de un tren de

vía Módena-Turin. Un tren compuesto por 35 vagones descarriló a la entrada de un túnel. Una parte de los vagones se salió de los terraplenes.

Explosión en vías férreas de Los Angeles

WASHINGTON, 19.—Una bomba hizo explosión anoche en una sección de vías de ferrocarril, en un suburbio de Los Angeles, provocando la destrucción de cristales de, por lo menos, veinte viviendas.

La explosión, que hizo un profundo agujero en la vía férrea, no causó heridos, volviendo a quedar expedita la vía a primeras horas de la mañana de hoy.

La Policía de Los Angeles no cree que fuera obra de terroristas. (Efe, AFP, Reuter.)

Etiempoestadbbhai 3

IRAN: DESDE HACE SEIS MESES

47 PERSONAS EJECUTADAS POR TRAFICO DE DROGAS

EN TREINTA Y TRES AÑOS: CUATROCIENTOS SUICIDAS EN EL PUENTE GOLDEN GATE, DE SAN FRANCISCO

TEHERAN, 19.—El domingo fueron ejecutados dos traficantes de drogas en Irán. Uno de ellos traficaba con heroína en Teherán y el otro vendía opio en la provincia de Kermanshah. Desde la entrada en vigor de la ley, hace unos seis meses, contra el tráfico de estupefacientes, han sido ejecutadas 47 personas.

Suicidas en San Francisco

WASHINGTON, 19.—Una mujer no identificada hasta el momento se ha convertido en la suicida número 400 que se arroja al agua desde el famoso puente Golden Gate, de San Francisco (California).

La suicida fue vista arrojar al agua por tres pescadores, sin que haya sido identificada por la Policía, ya que el cadáver, rescatado, iba desprovisto de documentación.

Desde que el Golden Gate, que une San Francisco con el condado Marin, fue construido, en 1937, ha sido escenario de suicidios de personas de todas las edades. La distancia desde el puente al agua es de 71 metros 81 centímetros. (Efe y AFP.)

Sucesos

UN CAPITALISMO PARA TODOS

Ningún accionista, salvo el Estado, alcanza el 0,19 por ciento del capital de la Telefónica.



Tener «telefónicas» no exige un gran desembolso y pueden adquirirse con facilidad.

PUEDE GESTIONAR SU INVERSION EN:

Bancos y Cajas de Ahorro, Agentes de Cambio y Bolsa, Corredores de Comercio y Oficinas Comerciales de la Telefónica.

INFORMACION:

En los Centros Telefónicos de todas las localidades españolas.
MADRID: Avda. José Antonio, 28 - Tel. 221 93 81

EL CINE

«LOS GIRASOLES», DE VITTORIO DE SICA

FICHA TECNICA

Prod.: C. C. Champion (Roma)-Les Films Concordia (Paris), 1970. Director: Vittorio de Sica. Guión: A. Guerra y Cesare Zavattini, con Gheorgis Mdivani. Fotografía: Giuseppe Rotunno. Música: Henry Mancini. Eastmancolor; 70 mm. Duración: Cien minutos. Principales intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni, Ludmila Savelyeva, Galina Andrevena, Anna Carena, Nadia Cernichenko, Germano Longo y Glauco Onorato.

De cine para multitudes califican a «Los girasoles» sus productores y, en efecto, la película es para ese público mayoritario, proclive al sentimentalismo, que consume gustosamente las historias rosa con fondo dramático siempre que estén bien servidas.

El relato chispeante, naturalista, brillante de los amores de Antonio y Giovanna, situado en los inicios de la II Guerra Mundial, en Italia, con las peripecias lógicas derivadas de la situación bélica, cambia de dimensión, se transforma en drama —lindando con el melodrama— al verse obligado Antonio a presentarse voluntario para marchar con las divisiones de su país al frente ruso. Antonio y Giovanna han vivido una corta pasión coronada por el matrimonio y los días de permiso que tal acontecimiento concedía. Pero la separación impone un largo paréntesis que abarca el final de la guerra y el período que transcurre hasta la muerte de Stalin. Entonces Giovanna, como un girasol que busca la luz, el calor del astro, se dirige a Rusia buscando su sol perdido, en la confianza de que Antonio no ha muerto, pese a haberse dado por desaparecido oficialmente.

Así, la película queda prácticamente dividida en dos partes: antes y después de que Giovanna emprenda su viaje y comience su búsqueda, sin saber ruso, con una

fotografía de su marido por todo bagaje. Finalmente Giovanna comprenderá la imposibilidad de su amor, la realidad impuesta por los años, la distancia y las circunstancias, mientras el relato bordea comprometidamente el espacio destinado al folletín.

Vittorio de Sica, a medio camino entre el naturalismo y la comercialidad dulzona y fácil, se ha apoyado en la labor llena de matices, de sensibilidad y buen arte de Sofia Loren y de Marcello Mastroianni. Ellos son —Giovanna y Antonio— la película. De Sica, comprendiéndolo así, ha mimado sus personajes, ha cuidado su expresión, haciéndolos recorrer la escala que va desde la pareja despreocupada y juvenil, dispuesta a gastar de la vida alegremente, al hombre y la mujer maduros, marcados por la guerra y sus secuelas, con las amarguras desprendidas de sus propias debilidades y renuncias. El resto está constituido por unos cuantos paisajes, rusos e italianos, bellamente fotografiados por la cámara de Giuseppe Rotunno, uno de los mejores operadores europeos actuales. Apenas queda lugar para que la rubia belleza de Ludmila Savelyeva se luzca en unas cuantas secuencias.

Hay lagunas indudables, concesiones ternuristas, fáciles reclamos comerciales, pero en líneas generales «Los girasoles», como obra cinematográfica, posee una dignidad indudable, está bien cortada sobre unos patrones que ciertamente hubiesen podido reflejar una mayor originalidad, pero que así como están obtendrán el asentimiento de ese público que continúa llenando las salas en busca de historias que le lleguen sin dificultad, que conmuevan sus fibras sensibles. A ello contribuye, junto a la interpretación, la fotografía y la realización de De Sica —correcta y eficaz, aún sin llegar a las cotas que marcaron algunas de sus películas anteriores, con menos efectismos y también con menos calidad y poder creador que antaño—, la música, pegadiza y agradable, debida a Henry Mancini.

Pedro CRESPO

EL TORO

CORRIDA EN VISTA ALEGRE

MAS BURLAS, NO

Si es cierto que la plaza de toros de Vista Alegre tiene sus días contados, bajo la amenaza de la construcción de un conjunto inmobiliario, cuyos proyecto y planos andan ya en trámites oficiales, sería lastimoso que, mañana, a la hora de escribir, o simplemente recordar su historia, tuviéramos que cerrarla con el denigrante espectáculo que hubimos de padecer el pasado domingo. De su inauguración, allá por el 1908, una tarde en que torearon Ricardo Torres «Bombita», Rafael González «Machquito» y Rodolfo Gaona, hasta el portazo final, en que el torero sufrió el más descalificador golpe bajo, con la alternativa risible y casi insultante de Blas Romero «El Platanito», han sucedido cosas que a todos deben avergonzarnos. Cosas de los últimos tiempos, de los últimos años, que no podemos ignorar. Porque Blas Romero «El Platanito» no es un caso único, raro y caprichoso, sin antecedentes inmediatos, próximos, sino la última —y ojalá lo sea, de verdad— consecuencia de la mitificación de un torero circense, apayasado y ridículo, en el que El Platanito ha llegado al «más extravagante todavía».

Sus andares, rebuscadamente simiescos y desgarrados; sus gestos, sus posturas, sus saltos y sus gritos de histrión, no habrían tenido cabida en el torero, si antes no se hubieran glorificado y pagado a peso de oro, otros gestos, otras posturas y otros saltos, reñidos en absoluto con lo que el torero tiene de seriedad, arte y estética, aparte de otros valores de orden, majesta, responsabilidad, hondura y poderío, también conculcados por ciertos toreros.

A plaza desgraciadamente llena en este caso y entre las risotadas de buena —mejor dicho: mala— parte del público, El Platanito parodió la parodia del torero más aplaudida del presente taurino, llegando a extremos inconcebibles de burlas y desconsideración; pero, y casi es lo peor, a sabiendas de lo que hacía y poco menos que confluído en que, con un poco de suerte, podía salir triunfador de la prueba y de la plaza.

«¿No cree usted que el torero es una cosa más noble que lo que acabamos de ver?» Esto me dijo, un aficionado francés, en la pasada Feria valenciana de julio, a raíz de la grotesca actuación de dos toreros, cuyos nombres no considero necesario reseñar.

No seré yo quien dé más beligerancia ni a El Platanito ni a los responsables —público incluido— de esa su alternativa, que para mí ha constituido una auténtica afrenta al torero y a los toreros honrados.

Mi crítica será el silencio. Porque creo, como el aficionado francés, que el torero es algo más noble. Y por pudor profesional. Y por respeto a la Fiesta.

Aunque El Platanito sea el torero que se merecen muchos.

En la parte sería se corrieron tres toros del conde de Ruiseñada —primero, cuarto y quinto— y tres de don Alfonso y don Manuel Lacave. Los del conde tomaron dos varas cada uno, yendo muy a menos, con cabeceos y sin reunirse del todo, en las que cerraron tercio. De los de los hermanos Lacave, más hechos, más cuajados, el segundo empujó en una y derrotó mucho, sin recargar, en otra; el quinto, un castaño con malísimas ideas, manseó cuanto quiso a lo largo de una pelea trabajosísima, de cinco encuentros y cinco huidas y mil y un sustos, pues el marrajo se hizo el amo de la plaza, con sus acosos y oleadas en cuanto creía tener la presa segura, y el sexto se soltó de la primera cita y cumplió, aunque sin clase, en la siguiente y última.

Joaquín Bernadó, torero fino, a veces demasiado, y con oficio, sujetó un poco al segundo, de Lacave, que además de ir corto y con la cabeza suelta, tendía a buscar las tablas y a distraerse. En la faena, fría y sin apreturas, abundaron los muletazos, generalmente sobre la izquierda, cortos y prendidos, más que los limpios y ligados; una estocada bajísima, con derrame, puso fin a la tarea de Bernadó, que daría una vuelta al ruedo, premio que, con mayor benevolencia, doblaría en el cuarto, del conde de Ruiseñada, un toro tardísimo, anticolaborador y rebrindado, con el que se extendió en porfías tan voluntariosas como inútiles y al que mató de una entera buena y eficaz.

Antonio García «Currito» las pasó muy mal frente al castaño de Lacave y, sin sitio, soso y desgano, aunque al final buscara lucimiento en unos rodillazos tremendistas, tampoco logró nada de particular ante el quinto, del conde, cuya pasividad deslució, pero sin peligro, hizo tablas con la ya dicha degana del torero, hábil con la espada, ya que en ambas acertó a la primera, con sendas medias estocadas.

Pesos: 490, 484 y 492, los del conde de Ruiseñada, y 481, 491 y 496, los de Lacave.

José Antonio MEDRANO

LA MUSICA

OBRAS DE ALIS, PETRASSI Y STRAWINSKY EN LA INAUGURACION DE LA ORQUESTA DE RTVE

Bajo la dirección de uno de sus dos titulares, Enrique García Asensio, la Orquesta Sinfónica de la RTV Española inauguró la temporada con un programa modélico. En él, una obra española, que además era estreno («Reverberaciones», de Román Alís), una gran obra contemporánea («Coro di morti», de Petrassi) y un clásico del siglo XX («Edipo Rey», de Stravinsky), todas ellas obras poco manidas. Por eso hay que aplaudir la confección de este programa, uno de los más interesantes de los anunciados para esta temporada.

El concierto se iniciaba con «Reverberaciones», del mallorquín Román Alís. Este compositor, de treinta y nueve años, que según la pintoresca nota al programa «pertenece a la generación actual de músicos «serios», ajeno a vanguardias, más de postura», practica un lenguaje eclectista. Su obra se basa en el mantenimiento de un ritmo obstinado, suponemos que según el modelo del «Bolero», de Ravel, por el desarrollo progresivo de la composición, aunque por su isocronismo se acerca mucho más al mundo de Carl Orff. A la percusión se van agregando progresivamente instrumentos en una elemental pirámide abocada a un final a toda vela. El tratamiento instrumental es cuidado, aunque no siempre equilibrado, porque la cuerda se oye muy poco de la forma en que está escrita, y el resultado sonoro es utilitario, hasta cinematográfico diríamos sin ánimo peyorativo, llegando fácil al auditorio que aplaudió con calor al autor.

Pero la obra de verdad nueva del programa contaba ya treinta años de existencia. Se trata de «Coro di morti» para coro masculino, viento, contrabajos y tres pianos de Goffredo (rebautizado Godofredo en el programa) Petrassi, el autor que junto a Dallapiccola señala la cúspide de la actual «Generación de Maestros» en Italia. La obra usa texto de Giacomo Leopardi, el gran poeta romántico italiano. No es, sin embargo, una obra romántica, antes bien, se balancea hábilmente entre el antipatetismo de Stravinsky y el expresionismo de Schönberg, logrando un clarscuro verdaderamente emocionante y musical. Pese a los años que ya cuenta, la obra se mantiene radicalmente nueva, porque su novedad es de fondo, porque no busca el aplauso fácil, porque es una obra de maestro es, crítica magistralmente. Y esta condición de obra maestra se impone antes que nada. No hay una nota que falte ni sobre, Petrassi muestra de manera casi insultante su absoluto dominio de la escritura y su capacidad para llegar a la inteligencia y la sensibilidad a través de los sonidos.

La segunda parte del programa estaba dedicada a una obra poco ejecutada en España de Stravinsky. La obra era la ópera-oratorio «Edipo Rey», escrita en 1927 por Stravinsky sobre la adaptación hecha por Jean Cocteau del texto latino de Jean Daniélou. La traducción latina del original griego de Sófocles se justificaba por las dificultades de la grafía griega; el uso del latín y no de una lengua viva obedece, según Stravinsky, a la necesidad de usar una lengua petrificada, cuya escucha no moleste la audición, ya que según el autor ruso no hace falta seguir el texto de un sujeto por todos conocido. La obra pertenece a la etapa neoclásica de Stravinsky y como tal no está exenta de un cierto envaramiento escolástico. Pero por encima de ello se imponen sus grandes valores musicales y la perfección de su escritura coral, fundamentalmente objetiva y antipresionista pese al patetismo del texto. En esta obra actúan los solistas vocales Vera Soukupova, Carlos Fagoaga, José Luis Chocarro, Ricardo Muniain, Antonio Arzállus y Paulino Caballero con el narrador Simón Ramírez. Pero el gran éxito, aquí como en «Coro di morti», correspondió al Coro Easo de San Sebastián, una agrupación de voces masculinas verdaderamente impresionante. Para él fueron las mejores ovaciones de la noche, conjuntamente con su director José María González Bastida.

Destaquemos también, en cuanto a interpretación, a los tres pianistas de la obra de Petrassi: José María San Martín, Joaquín Parra y Ana María Gorostiaga, en una labor sorda y eficaz que no hace aparecer sus nombres en los carteles, pero les acredita como músicos de una pieza. En cuanto a Enrique García Asensio fue el director seguro y brillante de siempre. Hizo magníficamente «Reverberaciones», en un estilo cercano al de su creación de «Sensemayá», de Revueltas (obra a la que «Reverberaciones» se acerca turbadoramente en cuanto a estructura). «Coro di morti» fue dirigido con la profundidad de quien conoce perfectamente la obra y la música del autor en general, pero además fue realizada con un cariño y un cuidado exquisitos. En cuanto al «Edipo Rey», García Asensio puede considerarlo desde ahora entre sus grandes creaciones y también entre sus grandes éxitos, dados los aplausos cosechados en este gran concierto que, tanto como programa como por su interpretación, es un hito en las temporadas de la Orquesta Sinfónica de RTV Española.

Tomás MARCO

EL TEATRO

ACTUACION EN LA ZARZUELA DE ROSARIO DURCAL

Nacida en Lugo, estudiante en Madrid y triunfadora en América, Rosario Durcal se ha presentado en la Zarzuela, después de sus actuaciones en diversos festivales españoles. Hizo la presentación el locutor Angel Soler y la propia cantante expresó su agradecimiento al público. Pidió disculpas por actuar con una pequeña merma de facultades a causa de una afección a la garganta y reiteró sus muestras de españolismo.

El recital, compuesto de dos partes perfectamente diferenciadas, constituyó un éxito subrayado con fuertes ovaciones y bravos. Abrió el programa con la canción española de «El niño judío», donde hizo gala de sus grandes facultades y continuó con bonitas canciones del folklore americano, cerradas con una fantasía del maestro Lecuona. La suavidad y el buen gusto fueron la tónica de las once canciones que componían la primera mitad del recital.

En la segunda, Rosario Durcal cantó en varios idiomas y distintos estilos que abarcaron desde «El mio amore», de Pallavicini y Soffici al brillante «Aleluya», de Youmans, pasando por la habanera de «Carmen», de Bizet, y «Espirituales negros», de Gershwin. La variedad y la importancia de los números interpretados elevaron el entusiasmo del público, que, como antes digo, prodigó sus aplausos bien ganados, haciéndolos extensivos a la nutrida orquesta dirigida por Antonio Moya.

La modesta presentación escénica no estuvo a tono con el brillante recital.

J. de J.

LOS DEPORTES

Atlético de Madrid, Madrid, Barcelona y Valencia siguen en los torneos europeos

HA LLEGADO EL WACKER

El Wacker Innsbruck ya está en Madrid. El avión ha llegado con media hora de retraso, y los muchachos —fuertes y rubios— traían cara de cansancio.

Branko Elsner, el entrenador, nos ha amenizado la espera, porque don Branko estaba ya en Madrid. Recién llegado de Málaga, donde ha «espiado» al Real Madrid, se hace lenguas de su próximo adversario.

—Del Madrid me ha gustado todo. No sólo han jugado bien, sino que han jugado muy inteligentemente. Utilizan más la cabeza que los pies.

Parece tímido, sencillote. Es alto, con el pelo prematuramente blanco, y tiene todo el aspecto de un atleta que ha envejecido sin engordar.

—¿Usted ha estado con Merkel para hacer la táctica que debe vencer al Madrid?

—No, en absoluto. Merkel no me ha dado ninguna táctica. Sólo nos hemos saludado, como amigos que somos, y hemos hablado de muchas cosas, pero no de este partido.

—El Wacker lleva siete años en Primera División y sólo este año ha conseguido ser campeón de Copa.

—En Austria todos los equipos juegan con demasiada técnica. Nosotros también. Somos demasiado técnicos y luchamos poco.

—Ese es el primer defecto, general a todos los equipos, pero ¿cómo está el suyo, en particular?

—El equipo es armónico. Tiene buenos elementos en todas sus líneas, pero también los hay malos.

—Don Branko, ¿usted tiene ya su idea de cómo va a ser la eliminatoria?

—Hay que jugar dos partidos. Dos veces durante noventa minutos. De todos modos, el Madrid sigue siendo un equipo de formato europeo. Nosotros somos un equipo pequeño sin ese formato.

El hombre es nórdico, serio y amable. Casi es a la hora prevista, con la media hora de retraso incluida, para que lleguen sus jugadores y mira, con un poco de reserva, el reloj.

—¿Qué resultado les beneficiaría obtener en este primer encuentro?

—Todo. Hasta perder el partido por dos goles sería bueno para nosotros.

Respecto al rendimiento de sus jugadores y la tónica general de los equipos de fútbol, el señor Elsner tiene un criterio que no deja de ser divertido.

—Tengo la esperanza de que mi equipo juegue bien. El domingo pasado jugó mal, aunque ganó por uno a cero. Siempre juegan dos partidos bien y uno mal. Como el domingo jugaron mal, el miércoles jugarán bien.

A pesar de su divertida teoría. A pesar de su seriedad. A pesar de su pelo blanco, prematuro por su juventud, el entrenador tiene ya un equipo pensado.

Con su excelente caligrafía nos ha escrito su conjunto, con los números correspondientes. Son éstos:

1, Rottensterner; 2, Eschelmilla; 3, Werner; 4, Eigenstreller; 5, Kriess; 6, Binder; 8, Obert; 9, Grausam; 10, Ettmayer; 11, Jara.

El portero reserva se llama Tschenett, y el resto de los suplentes son: Senekowitsch, Peer, Wolny y Lederer.

El número tres, a pesar de llevar ese número en la espalda, es el defensa central en la realidad.

En el Wacker, como en todos los equipos, hay una figura: se llama Ettmayer. Es rubio, como casi todos, y fuerte, como todos. Tiene veinticuatro años y es optimista. Le hace ilusión marcar un gol en el Bernabéu.

—Me encantaría, pero hace

alta que los del Madrid me dejen.

Y eso es todo. Luego, la expedición, con sus uniformadas chaquetas verdes y pantalones grises, se fueron a su autocar rojo y dijeron adiós con la mano y con una sonrisa ancha y deportiva.

Francisco CAPARROS

EL ATLETICO ENTRENO EN CAGLIARI

El recibimiento que el Atlético de Madrid ha tenido en Cagliari ha sido apoteósico. La expedición española, que había hecho el viaje en compañía del señor Scopigno, se ha encontrado en el aeropuerto con unas señoritas ataviadas con el traje típico de la isla que les entregaron ramos de flores y alforjas. Toda una recepción ofrecida por el delegado del ministerio italiano de Información y Turismo.

Ayer tarde, los jugadores efectuaron una sesión de entrenamiento en el antiguo estadio de Cagliari.

Marcel Domingo no ha dado a conocer todavía su alineación, pero sí ha afirmado que aún tiene cuatro dudas por resolver y que sólo las decidirá momentos antes del encuentro.

Por su parte, Scopigno ya tiene prácticamente resuelto quiénes serán los que se enfrentarán al Atlético. Su equipo previsto es: Albertosi; Martiradonna; Cera, Niccolai, Machin; Tomassini, Nene, Greatti; Riva y Domenghini.

Barcelona-Juventus, hoy

Hoy, en el Nou Camp, el Barcelona se enfrentará, en partido de Copa de Ferias, al equipo italiano Juventus, de Turín. El encuentro comenzará a las 21,45. En principio, el Barcelona tiene dificultades en la formación de la defensa. Gallego y Eladio están lesionados. A éstos se puede añadir la baja de Pujol. Vic Buckingham está preocupado.

La «Juve» llegó ayer a Barcelona con excelente moral y la alineación decidida. Su formación, en un cuatro-tres-tres, será esta: Tancredi; Spinossi, Furino, Morini, Salvadore; Cuccuredu, Capello, Marchetti; Haller, Anastasi y Betteda.

Valencia-Beveren, el jueves

Por su parte, el Valencia jugará en el Luis Casanova contra el Beveren Waas pasado mañana, día 22, a las ocho de la tarde. Será el último partido de la serie española en los torneos europeos, correspondiente a la segunda eliminatoria, que ahora se pone en marcha.



Su entrenador, Elsner, simpático

- «SOMOS DEMASIADO TECNICOS»
- «PERDER POR DOS GOLES SERIA BUENO PARA NOSOTROS»
- «EL MADRID UTILIZA MAS LA CABEZA QUE LOS PIES»

EL TENIS

EMPEZO EL PRIMER «OPEN» DE ESPAÑA

BARCELONA.—En el Real Club de Tennis Barcelona dieron comienzo los campeonatos internacionales de España, trofeo Conde de Godó, primer «open» de España.

En la prueba individual de caballeros participan destacadas figuras internacionales del tenis mundial, habiendo sido designados como cabezas de serie Ken Rosewall, de Australia; Zelko

Franulovic, de Yugoslavia; Andrés Gimeno, de España; Manuel Santana, España; Jan Kodes, Checoslovaquia; Cliff Drysdale, Sudáfrica; Manuel Orantes, España, y Rod Laver, de Australia.

En los partidos correspondientes a esta primera jornada, que fueron de treintadosavos, Ernesto Aguirre, de Chile, venció a Richard Hawkes, de Australia, por 6-4, 2-6, 3-6, 6-3 y 6-0; Juan

Manuel Couder a José Higuera, por 7-5, 4-6, 6-1 y 6-1; José Guerrero a José Moreno, por 6-2, 6-3 y 6-0; Dan Blenkinger a José María Gisbert, por 6-3, 7-5, 3-6 y 6-0; Marck Cox, Gran Bretaña a Gerry Perry, por 7-5, 6-3 y 6-1.

En partido correspondiente a los dieciséisavos, el australiano Lewis Hoad venció al español Pedro Loewe, por 6-0, 6-1 y 6-0.

EL CICLISMO

PARA VAN SPRINGEL, EL PREMIO DE LAS NACIONES

PARIS. (Afil.)—El belga Van Springel ha sido el brillante triunfador del Gran Premio de las Naciones de profesionales, disputado en los alrededores parisienses, con llegada a la pista municipal del bosque de Vincennes.

Sobre 101 kilómetros, el corredor belga ha pulverizado todos los anteriores records. Ha superado en seis minutos y veinte segundos el tiempo invertido por él mismo el año pasado,

y ha batido en 4-42 el de Anquetil, establecido sobre 100 kilómetros en su día.

Aparte de los belgas Van Springel, Willy In't Vent y Van Tyghem, el danés Ole Ritter y el español Luis Ocaña, el resto de los «ases» decepcionaron, en particular Poulidor, que terminó el año pasado a 28 segundos y en esta ocasión lo hizo a 5' 39" del vencedor.

En aficionados triunfó el holandés Den Hertog.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Zaragoza, 0; Celta, 0.
Granada, 1; Las Palmas, 0.
At. de Bilbao, 1; Sabadell, 0.
Gijón, 0; Valencia, 1.
Barcelona, 3; Español, 0.
Real Sociedad, 1; Sevilla, 0.
At. de Madrid, 3; Elche, 1.
Málaga, 0; Real Madrid, 2.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Totales		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1. A. MADRID	6	3	0	0	2	1	0	12	3 11 + 5
2. Barcelona	6	3	0	0	1	2	0	15	5 10 + 4
3. Sevilla	6	2	0	0	2	1	1	6	2 9 + 5
4. R. Sociedad	6	2	1	0	0	3	0	3	0 8 + 2
5. Real Madrid	6	2	1	0	1	1	1	9	6 8 + 2
6. Valencia	6	1	1	1	1	1	1	8	6 6
7. At. Bilbao	6	2	1	0	0	1	2	7	6 6
8. Celta	6	2	1	0	0	1	2	7	6 6
9. Granada	6	2	1	0	0	1	2	7	6 6
10. Málaga	6	2	0	1	0	2	1	6	9 6
11. Las Palmas	6	0	3	0	0	1	2	4	9 4 - 2
12. Español	6	0	2	1	1	0	2	2	6 4 - 2
13. Elche	6	1	1	1	0	0	3	7	8 3 - 3
14. Sabadell	6	1	1	1	0	0	3	8	12 3 - 3
15. Gijón	6	1	0	2	0	1	2	4	12 3 - 3
16. Zaragoza	6	0	3	1	0	0	2	3	10 3 - 5

LAS QUINIELAS

1. Zaragoza-Celta	1	2
2. Granada-Las Palmas	1	2
3. At. Bilbao-Sabadell	1	2
4. Gijón-Valencia	1	2
5. Barcelona-Español	1	2
6. R. Sociedad-Sevilla	1	2
7. At. Madrid-Elche	1	2
8. Málaga-R. Madrid	1	2
9. Santander-Ferrol	1	2
10. Córdoba-Rayó Vall.	1	2
11. Pontevedra-Mallorca	1	2
12. Langreo-Oviedo	1	2
13. Hércules-Betis	1	2
14. Logroñés-Cádiz	1	2
15. Castellón-Burgos	1	2
16. Coruña-San Andrés	1	2
APUESTAS	1	2

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo, ha dado el siguiente resultado: quinientos ochenta acertantes de catorce resultados, a 79.673 pesetas; trece mil seiscientos noventa y seis acertantes de trece resultados, a 3.374 pesetas, y ciento cuarenta mil seiscientos ochenta y nueve acertantes de doce resultados, a 328 pesetas.

«PENA CIBERNÉTICA» ARRIBA

La «Pena Cibernética» ARRI-BA tiene esta semana seis columnas con trece aciertos y veinticuatro con doce aciertos.

LOS CABALLOS

«GEISHA» SE IMPUSO EN EL GRAN CRITERIUM

«Geisha» ha demostrado con su victoria en el Gran Criterium que es superior a todos los de su edad a los que concedía peso y ha dominado sin ningún género de dudas. Victoria resonante por la forma en que se ha producido ante los mejores de la generación que en ningún momento han podido inquietarla para nada. Y además se ha hecho su carrera, lanzándose a la cabeza a pocos metros de la salida y viniendo a más cuanto mayor número de metros se iban cubriendo, para terminar ganando por dos cuerpos y medio que pudieron ser muchos más a juzgar por la comodidad con que terminaba su jinete Carudel.

En el reverso de la medalla hemos de apuntar el fracaso de los dos representantes de la cuadra Rosales: «Atilla II» y «Rocket Beauty», de los que se esperaba mucho más. Quizá los imponderables jugaron una mala pasada en esta ocasión, puesto que la caída de Paulino García en la tercera carrera, montando a «Antara» —que le ocasionó fractura de clavícula—, impidió que el



OTRO EMPATE EN CASA.—Es el tercer empate del Zaragoza en su casa. Primero fueron Málaga y Las Palmas —aparte del Atlético de Madrid, que se llevó los dos puntos— y el domingo ha sido el Celta quien ha vuelto a empatar en La Romareda. Gost, bien protegido por Isabelo y Manolo, resuelve una situación que intenta aprovechar Villa. (Telefoto Cifra.)

muchacho conduciese a «Rocket Beauty», sobre el que hubo que subir al aprendiz Pérez. Cállese en un buen tanto por ciento a la táctica descabellada que se empleó, quizá por la circunstancia apuntada, al no salir bien colocada, la citada yegua, que no pudo así imponer la ventaja de sus 49 kilos e intentar dar la batalla desde la salida que, por el contrario, tomó bien «Atilla», cuya derrota no tiene justificación alguna.

Párrafo aparte merece la excelente actuación de «Darc», con el que su jinete Reyes supo esperar para colocar su punta de velocidad en la recta final, acierto que le llevó a conseguir el segundo puesto. Después de «Rocket Beauty» y «Atilla II», llegó «Pies de Plata», «Merry Tour», «Ponza» y el debutante en España «Skigoggles», último a muchos cuerpos.

Dio comienzo el programa con la carrera reservada a los «gentlemen» en la que «Heriot Water» no tuvo muchas dificultades para imponerse delante de «Rosette», que en última instancia arre-

DE LIDER, A TERCERO

★ AL PERDER EL SEVILLA EN ATOCHA HA SIDO REBASADO POR EL ATLETICO Y EL BARCELONA

REAL SOCIEDAD, 1;
SEVILLA, 0

SAN SEBASTIAN. (Servicio especial).—Se puede decir, sin temor a la exageración, que la Real Sociedad ofreció un partido difícil al que hasta entonces fue líder de la Primera División.

En Atocha, con una gran entrada, los donostiarras y los sevillanos se enfrentaron con una nota clarísima en sus dos formaciones: las defensas.

Tanto es así que los rematadores de uno y otro bandos apenas si pudieron ensayar los tiros a puerta por las espesas líneas que habían formado los dos conjuntos ante sus áreas. Como consecuencia de esto, ni Rodri ni Eснаola tuvieron que esforzarse mucho.

El Sevilla, que demostró unas

facultades físicas estupendas, utilizó a sus hombres de vanguardia para intentar sorprender a la Real con rápidos contraataques; pero fue inútil porque ni por un solo momento hubo facilidades para los visitantes, y menos aún para los visitados, que, a pesar de su lucha, parecían casi condenados a conformarse con un nuevo empate a cero.

Durante los últimos minutos de la primera parte y casi toda la segunda parte los muchachos de Seguro se lanzaron a un ataque febril, buscando por todos los medios el gol que la defensa de Merkel no les dejaba conseguir. Y fue la misma defensa, Toni exactamente, quien favoreció la oportunidad y el gol al despejar de cabeza un balón que Rodri pudo haber atrapado, y que Mendiluce aprovechó para convertir el cero a cero en uno a cero.

Tras este gol, conseguido en el minuto treinta y tres del segundo tiempo, no es que la Real se replegase. Continuó asediando el área del Sevilla tan cerca como podía; pero también tuvo en cuenta el típico peloteo que ayuda a que transcurran los minutos sin que el balón esté en posesión del contrario.

Para decir la verdad hay que contar también las excelencias sevillanas en el encuentro. El equipo, que llegó como líder, intentó por todos los medios, aunque con corrección en el juego, que no le marcaran goles, aun a costa de no marcarlos ellos. Lora realizó una excelente labor, con Mendiluce, que lo ocupó más, durante el partido, que sus conocidas carreras al lanzarse al ataque.

La gran oportunidad para el Sevilla fue cinco minutos antes del gol donostiarras, cuando Acosta forzó una salida de Eснаola, que despejó el balón a los pies de Toñáñez. El disparo salió fuera, y la jugada, posiblemente la más peligrosa del encuentro por parte del Sevilla, sólo quedó en susto. Aunque susto supremo, sobre todo, para Eснаola, que debió ver su imbatibilidad batida.

REAL SOCIEDAD: Eснаola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Sein, Lema; Urreusti, Silvestre, Araquistáin (Corcuera), Mendiluce y Boronat (Arambarri).

SEVILLA: Rodri; Toni (Chacón), Toñáñez, Hita; Costas, Santos; Lora, Pazos (Bergara), Acosta, Eloy y Berrueto.

GRANADA, 1;
LAS PALMAS, 0

GRANADA. (Servicio especial). Buen partido el jugado en Los Cármenes entre dos equipos que lucharon desde el principio de

a ti, sin complejos defensivos y sólo preocupados de inclinar la balanza a su favor. La primera parte fue claramente del equipo visitante, perfectamente dirigido por Germán, en tarde de aciertos continuos. El equipo canario dominó ampliamente el centro del campo, usándolo como plataforma, para desde allí lanzar continuamente a sus hombres punta, donde destacaba por su rapidez y peligro el joven Carmelín. No marcó ningún gol en este período Las Palmas, pero a punto estuvo de hacerlo, y a nadie hubiese extrañado que se hubiese ido a la caseta en el descanso con el resultado a su favor.

El Granada no acertaba a reaccionar durante este período, en parte porque sus hombres se mostraban excesivamente lentos, en parte también porque se veían dominados por Germán y Guedes en la zona ancha, perdiendo la partida desde atrás y llegando al área visitante sin condiciones de jugar la pelota con ventaja. Solamente el extremo Vicente era peligro constante, mucho más rápido que el resto de sus compañeros, y, sobre todo, que el lateral que le marcaba, Hernández, a quien trajo por la «calle de la amargura».

En la segunda parte, merced a buen juego que comenzó a hacer Santos en el centro del campo, y también al refuerzo que supuso para esta zona la incorporación de José, el Granada comenzó a inclinar la balanza a su favor y a mandar. Ahora las tornas se habían cambiado, y los granadinos marcaban la pauta a seguir, mientras que los canarios se veían relegados a una defensa casi masiva. El Granada tuvo más suerte que los visitantes la habían tenido en la primera parte y marcó un gol merced al oportunismo de Lasa al rematar un pase de Vicente tras buena jugada del extremo local.

El Granada se mostró entonces un tanto precavido, mientras que Las Palmas reaccionó en busca de la igualdad. Pero no quedaba ya demasiado tiempo y el final llegó con la victoria corta del equipo de casa.

Gómez Platas realizó un buen arbitraje, sin errores de bulto y pasando bastante inadvertido.

GRANADA: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Santos; Tejada, Aguilera; Lasa (Fernández), Juárez, Barrios (José), Fontenla y Vicente.

LAS PALMAS: Oregui; Hernández, Tonono, José Luis; Castellano. Guedes; León, Justo Gilberto, Carmelín, Germán y Gilberto I (José Juan).

ZARAGOZA, 0;
CELTA, 0

ZARAGOZA. (Servicio especial).—Ha vuelto el Zaragoza a ofrecer otro encuentro decepcionante. Ha vuelto a caer en los mismos defectos de siempre. Ha vuelto a jugar a lo que salga, sin ilusión, sin fe, sin ganas. Mal se le ponen las cosas. No creemos que la caída de José María Martín, ya sentenciado antes del encuentro, sea suficiente para arreglar todo lo que hay que arreglar. Si, como se dice, es Balanya su sustituto, trabajo le espera al ex seleccionador.

Comenzó el Celta, un club modesto, pero con ideas claras, tanteando las reales posibilidades de los aragoneses, no fiándose un pelo de su pretendida nulidad. Pero en cuanto se dio cuenta de que allí no había que temer nada comenzó a adelantar líneas y a jugar sin temor. El resultado de todo es que se llevó un punto, y bien contento puede estar a estas alturas el Zaragoza de que no se llevase los dos.

En ningún momento se mostró el Zaragoza ni siquiera como equipo mediano. Mejor diríamos que no se mostró nunca como equipo.

El Celta, dentro de su modestia, fue todo lo contrario. Jugó bien como conjunto, apoyándose unos a otros con precisión y sin olvidar que en sus filas hubo individualidades notables, como Costas, Rodilla y Almagro. Merced el empate, y de haber estado un poco más se hubiese alzado con la victoria, que a nadie hubiese extrañado. Tampoco tuvieron mucha suerte, pues ape-

nas comenzado el partido el travesano devolvió el balón por dos veces y el meta zaragocista se empleó con frecuencia «en extremis», salvando situaciones cuando ya se cantaba el gol.

En la segunda parte hubo más dominio del equipo local, pero igual nulidad ante la puerta de Gost. Muchos corners, pero pocas ocasiones reales de peligro dan idea de cómo jugó el Zaragoza. Es decir, corrió mucho.

ZARAGOZA: Nieves; Rico, Borrás, Vallejo; Violeta, Ruiz Igarua; Oliveros, Duñabestia, Villa (Chirri), Martín y Costa (Molina).

CELTA: Gost; Isabelo, Manolo, Hidalgo; Costas, Rivera; Lezcano, Almagro, Rodilla, Juan y Jiménez.

LIGAS NACIONALES

BALONCESTO

Manresa, 96; Náutico, 41.
Aguilas, 77; San José, 79.
Mataró, 88; Estudiantes, 75.
Real Madrid, 101; Breogán, 57.
Juventud, 74; Kas, 54.
Barcelona-Picadero (se juega el jueves).

Apretadísimo triunfo del San José sobre el Aguilas, en Bilbao, y abultadísima victoria del Real Madrid sobre el modesto Breogán, con partido que terminó por encima de la centena. El Manresa no tuvo enemigo en el Náutico, lo que prueba que los tinerfeños andan como siempre. El Estudiantes no pudo sacar «tajada» de Mataró, y lo mismo le pasó al Kas en su actuación frente al Badalona.

BALONMANO

Gracia, 16; Granollers, 29.
Bofarull, 21; Eguía, 15.
Marcel, 17; Barcelona, 27.
Picadero, 14; Vulcano, 11.
Bidasoa, 5; Anaitasuna, 3.
Pizarro, 13; Vallehermoso, 16.
Atlético de Madrid, 16; Sabadell, 15.

Granollers, Barcelona y Vallehermoso han sido los vencedores a domicilio. Eran previstos los triunfos de los dos primeros, pero no el del tercero. De ahí el mérito de la victoria alcanzada sobre el Elda por el conjunto madrileño, un joven conjunto que puede dar mucha guerra. También ganaron el Bofarull y el Atlético de Madrid. Aquel con seis goles de ventaja sobre el Eguía y éste con un solo tanto de diferencia sobre el Sabadell. Corto, muy corto triunfo del Atlético, que no encuentra su juego.

HOCKEY SOBRE PATINES

Barcelona, 6; C. N. Reus, 2.
Femsa, 4; Español, 3.
Vich, 8; Sentmenat, 3.
Vendrell, 3; Igualada, 0.
Noya, 8; Sardanyola, 3.
Mataró, 0; Arenys de Munt, 2.
Reus Deportivo, 5; Voltregá, 7.

Primera gran sorpresa del certamen al perder el Reus Deportivo en su propio campo. Su vencedor ha sido el Voltregá, que así se toma la revancha de la final de la Copa de Europa, en la que aquel quedó campeón y este subcampeón. Con esta derrota del Reus ya sólo quedan dos equipos invictos: Noya y Barcelona, aunque este último cuenta con un empate.

BALONVOLEA

Real Madrid, 3; Covadonga, 0.
Hispano Francés, 1; Atlético de Madrid, 3.
Picadero, 3; Badalona, 0.
Esmena, 3; Universitario, 1.

Buen triunfo del Atlético de Madrid al imponerse a domicilio al siempre difícil equipo del Hispano Francés, uno de los «grandes» de la competición. El Madrid se impuso con facilidad al Covadonga y toma el mando de la clasificación con los mismos puntos que el Atlético.

EL MADRID NO PIERDE EL TREN DE ASPIRANTE

PARTIDO MALO DE SOLEMNIDAD

El 0-2 de La Rosaleda se justifica con un Málaga desastroso

Jornada sexta de la Liga en Primera División. Lleno absoluto en La Rosaleda, con empleados del campo impotentes para cortar las avalanchas de público sin entrada e impotente también para salvar las relaciones públicas del Málaga. Con la excepción de José María Zárraga, que tuvo que multiplicarse en sus funciones y también en las que no le competen, el arribo al Estadio de La Rosaleda y el acomodo de cada cual en su sitio se hizo a «estilo compadre», tal como evidenció más tarde el equipo que «desorganiza» Janos Kalmar.

Málaga, 0; Real Madrid, 2. Goles a los catorce minutos y medio de cada tiempo, en jugada individual de Amancio, el primero, y en servicio del propio Amancio a Manolo Bueno que remató a la red el segundo, que ya con eso se ha justificado más que Gento en todo lo que llevamos de Liga.

Alineaciones: Deusto; Montero, Vilanova, Monreal; Martínez, Viberti; Pons, Conejo, Álvarez, Migueli y Búa, por el Málaga, con cambios disparatados de Cabral por Búa y de Varela por Migueli. En el Madrid jugaron Miguel Ángel; José Luis, De Felipe, Sanchis; Grande, Benito; Amancio, Pirri, Marañón, Velázquez y Bueno, hasta que poco antes de terminar, Amancio se marchó cojeando y entró en su puesto Miguel Pérez.

El árbitro Oliva estuvo intrascendente y mostró dotes de obediencia en las reclamaciones que le hicieron los jugadores madridistas.

EL JUEGO DE LOS DESPROPOSITOS

Quiérase o no, el partido Málaga-Madrid ha sido malo de solemnidad y, salvando la justicia del marcador, valen todas las apreciaciones que se hagan al pobre juego, al miedo colectivo de arriesgar y al negro porvenir que le espera a cada protagonista (cada uno, en su escalón) de seguir por estos caminos de fútbol anárquico.

Pocas ocasiones como ésta va a encontrar el Málaga para ganar su compromiso al Madrid. Sobre el papel, era el Málaga un equipo en alza, con dos empates fuera de casa y dos victorias mínimas en La Rosaleda ante adversarios de características guerreras como son Celta y Elche. Tenía el Madrid un desplazamiento complicado, a la vista de que el equipo que entrena Miguel Muñoz no atraviesa uno de sus momentos fulgurantes, por decirlo de una manera discreta que no moleste a los interesados y a su comparsa. Entonces este Madrid se debe dar cuenta y saca dos defensas centrales; pone a Pirri de medio retrasado, ahora que luce número de interior en su camiseta; mantiene a Velázquez, con tensión y juego bajos; cambia al paseante e inhibido Gento por su eterno reserva; se decide definitivamente por Marañón. En fin, aparte de que José Luis ha cuajado en el puesto de defensa, mientras Ballester y Calpe se recuperan, y que porteros no tiene para elegir mucho Miguel Muñoz, el Madrid viajó hasta Málaga con la obligación de ganar. Parecía un empeño terrible, cuando después ha sido un camino alfombrado con moqueta de la mejor clase. Hace un año casi —era la última semana de octubre—, la defensa del Madrid andaba más debilitada de lo acostumbrado y su entrenador estaba en vísperas de un viaje a San Sebastián, tan difícil como éste, en teoría, o más. La revolución de aquellos tiempos fue Benito, Espildora y Babiloni, de los que sólo Benito se hizo fuerte hasta los tiempos actuales. Traigo este detalle a la memoria para recordar que el baremo de triunfos madridistas bajo mucha cotización, pero que Muñoz regresó de Atocha con dos puntos positivos y aire habitual de disciplina. «Era normal» lo que el pronóstico ponía en entretener.

Con esta misma normalidad y con un equipo nervioso por resultados y por baja forma, el Madrid ha puesto un resultado incuestionable, ha regresado a la puntuación positiva y ha cogido el tren de los que aspiran teóricamente a la victoria en la Liga. Esto es así, desde luego, aunque sea urgente decir que no sería nada bueno acomodarse en ese 0-2 del marcador. Está mal el Madrid. Lento de ideas y falta de confianza. Su partido en La Rosaleda se ha basado en una defensiva a ultranza, con Pirri y Velázquez de contrafuerte por los lados y con De Felipe y Benito infranqueables por el centro. Grande, Marañón y Bueno han sido medios la mayor parte de las veces y Amancio ha jugado con su habitual estilo de hombre punta..., y todo este planteamiento, embarrullado además y con muy pocas acciones de conjunto, se ha visto favorecido por un Málaga sin patrón de juego y un conformismo inaudito para todo. Una calamidad de Málaga, que fue a menos desde el principio al fin. Este equipo, con algunos nombres de calidad, no hizo el domingo otra cosa que comportarse como un modesto de la Segunda División, cosa que conseguirá seguramente si la afición no se lanza desde ya a pedirle a la Directiva el relevo del entrenador. Ante el Madrid, por mal momento que atravesase, no se puede jugar sin esquema. No se puede dejar a Viberti hacer lo que quiere, corretear a lo loco de arriba abajo; no se puede consentir que Vilanova abandone su puesto de defensa central con una alegría incongruente; ni se puede mantener a Conejo de perseguidor de Velázquez a todavía menos velocidad que la de un hipotenso; ni se puede dejar a Amancio sólo todo un partido; ni es normal que Álvarez no tenga apoyo de ninguna clase y que Búa complete la anarquía, y que, después de todo esto, saque a Varela para demostrar que desorden hay lo que se le quiera echar y que el equipo siempre puede superar su disparatada colocación. Para colmo, Janos Kalmar substituyó a Varela por Migueli, cuando Pons llevaba dos minutos largos tendido en el césped por lesión y tenía agotado ya su turno de sustituciones. El hecho merece contarse para que no quede



AL PATADON.—Mucho patadón y juego aéreo, mucha anarquía en el Málaga y reserva madridista en La Rosaleda. El partido fue malo y el Madrid se llevó los puntos con facilidad. Sirvió el concurso de Amancio para gol y más de medio que decidieron el resultado. Grande y Viberti, en la fotografía superior, saltan en busca de un balón aéreo. Ha sido un patadón, como el de Pirri, en la otra fotografía, y como muchos que tuvo el partido, de régimen defensivo por parte de los discípulos de Muñoz y de orden conformista desorganizado por el lado de los hombres que manda Kalmar. (Cifra.)

SALVO AMANCIO Y EL CENTRO DE LA ZAGA, LOS MADRIDISTAS ESTUVIERON EN TONO GRIS

ya ninguna duda de que el partido de La Rosaleda ha sido un partido de chundarata. Pons se queda en el suelo lastimado. El juego sigue, porque nadie se percató. Varela sale y el linier de la banda donde observan los entrenadores le impide la penetración en el rectángulo de juego. Pasa un minuto, lo menos. Pons sigue tendido. Por fin, se detiene el juego. Entra Varela, mientras el árbitro observa al le-

sionado. Se acerca Varela, Migueli y el interior abandona el campo lentamente. Al llegar a la banda le dice a Kalmar que Pons está lesionado. Viene Martínez hasta allí para insistir en lo mismo. Y Kalmar ordena que sea Pons el retirado, mientras siga Migueli. Y el árbitro empieza a tomar nota de la operación. Y tanto Pirri, como Manolo Bueno reclaman que las sustituciones son las sustituciones y

que el Málaga ya ha consumido su cupo. Discusiones... Daba gloria ver con cuánto miramiento y ademanes corteses se disculpaba el árbitro Oliva ante Migueli, que se marchó tras el animado coloquio, en tanto Pons se quedó lesionado hasta el final del encuentro. Luego resultó que Pons estaba lesionado como Amancio, y la única diferencia estuvo en que Amancio pudo retirarse lesionado en

tanto daba entrada a Miguel Pérez, con lo cual quedan difuminadas las dudas de que este extremo madridista pueda ser traspasado esta temporada a otro equipo de Primera División.

Con la entrada de Pérez, partido de chundarata terminó con más hispano-argentino que nunca haya visto la Liga española. Y Kubala tomando nota.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

AUTOMOCION

El Salón de París, este sin duda primer Certamen mundial del automóvil, no sólo es para el mundo del motor el colorido catálogo vivo de vehículos donde las marcas presentan con ostentoso alarde sus últimas y vistosas galas para que sean valoradas por el usuario, sino que, evidentemente, sigue siendo el gran «árbitro», ya que continúa ejerciendo una notable «paternidad» sobre el conjunto de cuantas firmas componen el concierto mundial del automóvil.

A esta auténtica balconada de la cada vez mayor producción mundial del automóvil, acuden los clientes en potencia movidos, sin duda, por el deseo de encontrar una bella e industrialmente panorámica de las enormes posibilidades que este mundillo alcanza día a día, constituyendo, por ello, un eficaz instrumento para la promoción de ventas.

Hay que señalar que la industria mundial del automóvil continúa enzarzada en encarnizada lucha competitiva; la firmeza de la oferta y el constante esfuerzo por hacer más confortables y sugestivos los nuevos modelos, son las metas que con inusitado interés siguen persiguiendo los grandes constructores para captar y ampliar la cobertura potencial del comprador. Evidentemente, el usuario exige cada vez con más intensidad al fabricante, gran variedad de versiones donde poder elegir el que más le convenga. Con ello la firma no sólo tiene así una mejor cobertura de las necesidades del mercado en cada momento, sino que consigue, por ende, una mayor posibilidad de ventas. Acertada política, sin duda, la de ofrecer variedad de modelos al usuario que asegura una venta que por otra parte pudiera peligrar, pues el comprador suele permanecer fiel a una marca cuando ésta sabe cubrir sus apetencias y necesidades.

Por ello, es obligado resaltar el símbolo representativo de este Salón escaparate, vivo no



CON NOTABLE PRESENCIA ESPAÑOLA EL SALON DE PARIS, ACTUAL ESCAPARATE DEL MUNDO DEL MOTOR

sólo de nuevos modelos, sino de grandes y avanzadas mejoras tecnológicas para respaldo del futuro de la industria mundial del automóvil, ya que su recinto reúne y alberga anualmente en estos primeros días del presente mes en «mundo diálogo» de la importante producción mundial del motor. El 57 Salón del Automóvil, de París, sigue siendo punto de cita en este presente año 70 de un total de 1.350 expositores, de los cuales 450 son extranjeros, representando un total de 22 países distintos. Además, al lado de las grandes firmas internacionales del motor, este Certamen exhibe también piezas, accesorios, recambios, vehículos industriales, motocicletas, material de garaje y carrocerías especiales, en la que España está dignamente representada por sus cinco fabricantes de coches de turismo y otras marcas de camiones. Este actual Salón, que ha de tener sus puertas abiertas hasta el próximo día 12, muestra, en abierto abanico, las armas del bien hacer del constructor que han de pisar las carreteras hasta bien entrado el próximo año 71. No cabe duda que el balance del actual Certamen de París es, a pesar de una serie de circunstancias de matiz económico y crediticio de ámbito internacional, francamente positivo.

El reseñar cuantas mejoras y novedades han de vivaquear en este Salón de las puertas de Versalles, no cabe duda que sería tarea de largo perfil y de mayor espacio del que disponemos, no obstante, procuraremos señalar una cumplida visión de conjunto de aquellas unidades que son, hoy por hoy, el gran alarde de la industria mundial del automóvil, cuyo orden de reseña, por supuesto, no tiene intención alguna de prioridad.

«Porsche»-«Manta»

El «Porsche 914-6». La sociedad Heuliez tiene entre sus numerosas actividades el estudio de nuevas carrocerías. En el 68, en este mismo Salón, esta marca expuso un «Cavriolel Simca 1100» y un «Coupe Simca 1501 S». Ahora se puede admirar un «Coupe» realizado sobre la base del Porsche 914-6/6, donde se conservan sus principales características. El acceso al motor es fácil y la mitad de la carrocería se levanta de una sola pieza de adelante hacia atrás, si bien hemos de indicar que, actualmente, no se sabe nada sobre la intención de la firma sobre este prototipo del futuro. V. W., atendiendo a la próxima decisión de su destino, una futura versión la realización, presenta una terminación muy acorde a esta clase de vehículos y es de esperar que este especial coche, de múltiples usos, salga terminado a un precio de 8.500 francos. Con referencia al vehículo «Manta», producto sin duda respuesta a la ofensiva de la Ford, hemos de indicar que es un cinco plazas; que en el plano mecánico tiene dos motores de 1,6 lts. y de 1,9 instalados en el mismo bloque; la distribución se hace mediante un árbol engranado en la cabeza y alimentación por carburador normal; la suspensión de ruedas delanteras es independiente y con resortes helicoidales con eje rígido trasero; los frenos delanteros son de discos y los traseros de tambor, con dirección de cremallera. Este modelo de «Manta», en

Francia, estará en el mercado en tres versiones: el modelo base, con motor de 1,6 lts.; el modelo de lujo, con 1,6 y 1,9, y el SR, con 1,9 lts y 102 c. c., siendo su precio aproximado de unos 13.000 francos.

«Cortina»-«Taunus»

El «Cortina» tiene la misma caja que el «Taunus» y su motor algo más corto que el inglés, si bien no será importado por Francia.

El «Taunus 1300/1600». Esta firma tiene desde hace un par de años la inquietud de uniformar en el mercado las cifras de colonia para que estén en consonancia con las de Dagenham, por ello la nueva gama alemana reemplaza el actual de 12/15 y, aún cuando mantenga el nombre de «Taunus» por razones de política interior y de ventas, es un modelo que, con idéntica caja, tiene diferente motor, que con 1.300 c. c. y 2.600 c. c. y motor V-6 tendrá tres versiones: «coupe», berlina y el «break». Las soluciones dadas a estas versiones, son sus ya clásicas, motor delantero, ruedas traseras motrices, eje rígido trasero y dirección de cremalleras.

«V-W»

Reseñamos a continuación algunos de los modelos que indudablemente han sido las grandes vedettes del actual Salón. El «Anti-V-W», de la General Motors, es un modelo equipado con cuatro cilindros, de 2,3 l., que para ser americano es sumamente pequeño, teniendo una notable innovación como es la de su motor construido en aleación de aluminio. Existen cuatro versiones del mismo, que son: el «berlina», el «dos puertas», el «coupe» y el «fast-back».

«Renault»

Otra de las grandes firmas, que siempre suele tener elegante bandera de presencia en estos certámenes, es la firma Renault. En esta ocasión, el «Alpine-Renault», en su nueva versión de «1600», al añadir algunos c. c., evidentemente aumenta de potencia y, por ello, la velocidad lograda es de unos 215 kilómetros por hora, oscilando su precio sobre los 30.000 francos. En cuanto al nuevo «1300», si bien ha perdido un poco del carácter familiar del motor «Gordini» original, constituye, no obstante, un vehículo capaz de lograr velocidades de más de 200 kilómetros por hora, siendo su precio de unos 32.400 francos.

«Ferrari»

La firma Ferrari presenta el nuevo modelo «G-365 Daytona» además de sus ya conocidos modelos anteriores: el «Dino», el «GTC», el «GTC 2 más 2». El «Daytona» aporta un motor de doce cilindros en V, por lo que es capaz de conseguir los 280 kilómetros por hora, y por un precio de 115.000 francos.

La General Motors, igualmente, ha presentado el «Chevrolet-Corvette», versión dotada de carrocería de plástico que alcanza los 230

kilómetros por hora, y que viene a costar unos 67.000 francos.

Lamborghini

Por seguir en la línea de estos vehículos de matiz puramente deportivo, señalaremos el «Jarama Coupe 2», de la firma Lamborghini, vehículo de dos plazas, con motor de doce cilindros en V, que alcanza los 260 kilómetros por hora, y viene a resultar a un precio muy similar al de «Daytona».

«Alfa-Romeo»-«Mercedes»

Los «Alfa-Romeo» no podían, naturalmente, estar ausentes en esta gran manifestación y exhiben el «Alfa-Romeo GT 1300 Junior Z», de original línea y excelente potencia a pesar de su corta cilindrada, como, asimismo, el «Alfa-Romeo Montreal», capaz de alcanzar los 220 kilómetros por hora. Por supuesto, que el señorío de la firma Maserati también ha hecho gala de presencia con el «Ghibli» y el «Indy», el primero de ocho cilindros en V, que consigue los 280 kilómetros por hora, y el segundo que alcanza los 250 kilómetros por hora, siendo su precio unos 110.000 francos. La elegante y señorial marca alemana Mercedes, que no falta a la cita anual de este Salón, presenta una vez más su prototipo «G-111», diseñado ya a través de estas páginas en otras ocasiones y que, sin duda, es un modelo de cumplida misión para el sueño y la apetencia de muchos automovilistas, si bien sigue siendo todavía un producto experimental de laboratorio.

Ya hemos indicado, anteriormente, que el reseñar todos y cada uno de los modelos que en esta edición del 70 alberga el Salón de París, sería tema para un mayor espacio, por ello, trataremos de dar al filo de la urgencia una concisa y, en todo lo posible, completa imagen de cuanto bueno produce el mercado del automóvil.

Morgan

La antigua empresa británica Morgan también ha tenido sitio en este Certamen con su modelo actualizado del «44-1600». Otro modelo es el «Excalibur», que recuerda al «Bugatti-35», dotado de un motor de seis cilindros en línea, de estética muy similar al «Mercedes», con nuevo motor y especial suspensión, que le permite moverse a unos 200 kilómetros por hora.

«Ford»-«Volkswagen»-«Citroën»

Otro de los modelos que también, sin duda, han de constituir una gran cartera de pedidos para el próximo 71, es el «Vega 2300-Ford-Pinto». Este modelo, realizado por la Ford, se presenta con dos motores: uno, de 1600 c. c., y otro, de 2600 c. c., que tienen paralelismo mecánico con el «Taunus» alemán. El «Volkswagen-70» es el primer producto de la fusión Volkswagen-Audi-NSU; modelo este con motor adelante de cuatro cilindros, 1.600 c. c., que ha de venir en dos versiones. En cuanto al «Citroën GS», motor de cuatro cilindros, doble árbol de levas en cabeza, tracción delante-

ra, es un modelo de gran vistosidad, pero cuyo principal defecto ha de ser su precio de 11.000 y 12.000 francos. En cuanto al «Break 304» la Citroën, fiel a su política, lo sigue fabricando en sus cuatro versiones: el «Coupe», el «Berlina», el «Cavriolel» y el «Break», modelo este que, aunque conserva sus características, es el único de la actual gama Citroën que está propulsado por diesel.

«Peugeot»-«Triumph»

Para no alargar más este comentario reseñaremos muy sucintamente otras notables presencias de este Salón, como son el «Peugeot 504», elegante modelo, fruto de la abierta lucha entre Renault-Peugeot. Los «Triumphs», que cuentan con elegantes exponentes de presencia con el nuevo modelo de motor «V-8», de gran paralelismo con el «Saab», de motor delantero, ruedas motrices delanteras y carrocerías diseñadas por Michelotti, en sus versiones «Coupe» y «Cavriolel». El «Toledo», versión menos nueva que el precedente, pero con muy idéntica caja a la del «1300», del mismo grupo de Saab.

En el Salón de París tienen cabida las representaciones de Argentina —segundo fabricante hispanoamericano después de Brasil—, país en el que cuatro empresas europeas y otras cuatro estadounidenses tienen implantadas factorías —Citroën, Fiat, Peugeot, Renault, General Motors, Chrysler, Ford y Rambler—, que en el transcurso de 1969 produjeron cerca de 200.000 vehículos, y de los cuales, 150.000 Volkswagen, y el resto, producto de la General Motors de Brasil y Ford de Brasil; Chile, país en el que se acaba de implantar la sociedad española Fensa, de equipos electrónicos, y en el que las industrias Citroën chilenas producen una versión especial del veterano «2 CV», el «Citroën-Cintroneta España». México, cuya industria automovilística comporta sobre todo filiales norteamericanas o europeas que montan réplicas más o menos fieles de los modelos construidos por las factorías de origen, sólo dispone de un vehículo propiamente mejicano: el «Fenasa 230 Normal» y «230 GL», ambos dotados de motores de seis cilindros y 2,2 lts.

«Rolls Royce»

La firma británica Rolls Royce expone en el Salón de París sus ya conocidos y relativamente modernos —datan de 1965— «Silver-Shadow 4 Door Saloon», de 123.900 francos; el «Silver-Shadow 2 Door», de 169.500 francos, y la suntuosa «Limousine-Phantom-6», que es el modelo más caro de la marca —e incluso del mundo—, dotado de un motor de ocho cilindros en V y 6.230 c. c., capaz de arrastrar los 2.500 kilos que pesa; vehículo de más de seis metros de largo, a 180 kilómetros por hora, a un precio que pasa de los 3.000.000 de pesetas.

Bentley, actualmente en manos de Rolls-Royce, presenta su también suntuosa berlina «T Series 4 Door Saloon», ya conocida y prácticamente idéntica al Rolls-Royce «Silver-Shadow», aunque ligeramente más económica, y también el «T Serie 2 Door» en versión descapotable.

José LAS MORENAS

La ciudad LA LEY DEL SILENCIO

En la primavera de 1969 se originó una pequeña alarma en torno de la puerta de Alcalá. Corrió por Madrid la noticia de que el bello monumento que Sabatini proyectó en conmemoración y homenaje de Carlos III precisaba de urgencias reparadoras. Se trataba —dijeron— de reforzar la base. El común de las opiniones vino a coincidir en que el posible daño a los cimientos se debía al exceso de circulación que soporta la plaza.

La puerta de Alcalá, que aguantó con firmeza y gallardía los cañonazos napoleónicos, lo soporta ya casi todo. En el verano de ese mismo año, la Comisión de Gobierno aprobó un presupuesto de un millón de pesetas para el alumbrado artístico del monumento. En febrero de 1966, la Casa de la Villa, a propuesta de la Comisión Informativa de Hacienda, Rentas y Patrimonio estableció las bases para la subasta del polígono Menéndez Pelayo-O'Donnell —propiedad del Ayuntamiento— o lo que es igual, estableció, con manifiesta o sin manifiesta legalidad, los fundamentos prácticos para destruir, fracturar o aniquilar —llámelo usted como quiera— uno de los perfiles más típicos, de los paisajes urbanos más castizos, de los entornos más significativos de esta ciudad maltratada por la a-tonía oficial y la codicia privada.

No ha pasado nada. La torre de Valencia sigue ganando alturas. El Ayuntamiento no ha formulado ni una sola palabra —salvo la nota remitida, a título personal, por el secretario de la Corporación, señor Fernández Villa, explicando tan minuciosa como inútilmente el concepto de manifiesta ilegalidad—, tampoco lo ha hecho la Dirección General de Urbanismo, ni el Área Metropolitana. Se puede cometer un enorme atentado a la fisonomía histórica o artística de la ciudad sin que ninguna de las instituciones o entidades que regulan el urbanismo en Madrid, se sientan obligadas a dar explicaciones. El Área Metropolitana tendrá que resolver el miércoles 21 —nueva paradoja en la inmensa paradoja madrileña— un recurso, de carácter privado, interpuesto contra la urbanización del polígono Menéndez Pelayo-O'Donnell. Un recurso que, al parecer, lleva todas las de ganar.

El respeto oficial por los intereses privados resulta estrechecador. Pero, ¿quién va a tutelar, a respetar o a hacer que se respeten los intereses generales? Con el propósito de conocer el estado de opinión que aquella fractura ha promovido entre los sectores más calificados de la vida madrileña, ARRIBA iniciará en breve una encuesta pública. La puerta de Alcalá, a cuya defensa se han sumado voces independientes y amigas —entre ellas las de don Paco Casares y Carlos Luis Álvarez, en "El Alcázar" y "Pueblo", respectivamente— bien merece este desvelo.

También merece que la Casa de la Villa haga recuento y extraiga las monedas precisas para enmendar un mal que, de lo contrario, será irremediable. Un yerro gravísimo que habría que anotar en el frontispicio de una Corporación en cuyo haber figuran las más dinámicas y fecundas realizaciones locales de los últimos cincuenta años.

Antonio IZQUIERDO

PERSONALIDADES EN BARAJAS

REGRESO DE LONDRES EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

«He de destacar, en el aspecto político, el sincero deseo de las personalidades del Gobierno británico con las que me he entrevistado de relacionarse cordialmente con el Gobierno español, deseo que es correspondido por nosotros», dijo, poco después de llegar a Barajas, en la noche del domingo, procedente de Londres, el Ministro de la Vivienda.

Durante su estancia en Gran Bretaña, el señor Mortes se entrevistó, entre otras personalidades, con el canciller encargado de Asuntos de Europa y con el hasta hace unos días ministro de la Vivienda británico y encargado ahora de los asuntos de Vivienda, Transportes, Administración Pública y otros. Ambas entrevistas, e igualmente las conversaciones privadas con los ministros, fueron calificadas por el señor Mortes de «muy agradables», y la visita, en general, de muy fructífera, tanto por las atenciones recibidas como por el trabajo realizado.

Entre los resultados técnicos del viaje, el señor Mortes señaló el interés de las nuevas ciudades para descongestión de Londres que ha visitado, así como los sistemas de garantía y subvención en la construcción de viviendas, que le fueron mostrados. El Ministro precisó que si bien los criterios urbanísticos no pueden ser los mismos en Inglaterra y España, lo esencial a este respecto es compartido por los responsables de ambos países. (Pyresa.)

Subsecretario de Comercio, a Suecia

«Suecia tiene un importante interés comercial para los productos españoles», dijo el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, poco antes de emprender viaje a Estocolmo.

«El objeto de mi visita es doble— dijo—; por una parte, en-

trevistarme con los viceministros suecos de Comercio y Asuntos Exteriores, y por otra, acompañar a los miembros de la Misión comercial española que, coincidiendo con mi viaje, se desplazan a Suecia, en donde permanecerán toda la semana.» (Pyresa.)

Llegó el nuevo embajador de Colombia

«Estoy seguro que las relaciones entre España y Colombia seguirán siendo excelentes y extraordinarias», dijo ayer a un redactor de Pyresa el nuevo embajador de Colombia en Madrid, don Carlos Augusto Noriega, poco después de descender del avión que le condujo desde Bogotá.

Destacó también el señor Noriega la próxima intensificación de las relaciones comerciales entre los dos países, para lo cual mantuvo ya conversaciones con el embajador de España en Bogotá. (Pyresa.)

NOTICIARIO DE MADRID

NUEVO FUELOIL PARA USOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES

Solamente tiene un 1,9 por 100 de azufre

La Campsa ha comenzado a servir fueloil para consumo doméstico en Madrid, con un contenido de azufre del 1,9 por 100, lo que quiere decir que tal combustible no producirá, una vez quemado, ningún residuo peligroso para la salud. Con ello se cumple la Ordenanza Municipal de Contaminación Atmosférica —que sitúa el tope máximo de azufre en el fueloil para usos domésticos e industriales en un 2 por 100.

Madrid consume unas 40.000 toneladas mensuales de fueloil para uso doméstico y otra cantidad aproximadamente igual para los industriales. Esta cifra total de 80.000 toneladas puede llegar a las cien mil en los meses de invierno.

Las zonas cercanas al paseo de Recoletos son las que mantienen un nivel más alto de contaminación atmosférica. El Ayuntamiento va a repetir un ensayo, denominado "Operación Cibeles", para comprobar la disminución de la contaminación atmosférica en esos lugares, y con esa experiencia se extenderá el servicio a las industrias del casco urbano.

Premios a los retirados del Ejército

«Antes, pasar a retirado era una amargura. Ahora, con la Hermandad, el retirado ya no es número abstracto en las clases pasivas, sino una continuación de la vida militar.»

Estas palabras fueron pronunciadas ayer por la mañana en el Gobierno Militar de Madrid por el presidente de la Hermandad de Retirados, coronel Enrique Usoz Díez, al entregar los premios que anualmente concede la Hermandad, a nuevos jefes y oficiales del Ejército de Tierra, de edades comprendidas entre los setenta y los noventa y dos años.

El acto fue presidido por el secretario general del Gobierno Militar, coronel Alfredo Gilbal Dueñas, en representación del general Gobernador Militar, quien pronunció unas palabras. Los premios consistieron en un obsequio y un donativo.

Dulcinea de la Mancha

Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, se celebrará en la Casa de la Mancha (Paz, 4) el acto de proclamación de la señorita María Amelia Sevilla Guitard, hija del Gobernador Civil de Toledo, como Dulcinea de la Mancha para las fiestas del Azahar, que organiza el Ayuntamiento de Consuegra (Toledo).

Asamblea de la FECIT

Para asistir a la XXXV Asamblea Nacional de Centros de Iniciativa y Turismo de España (FECIT), salió con dirección a Palma de Mallorca el secretario del Centro de Madrid, señor Martínez Serrano.

Centro Gallego

Por el presidente del Centro Gallego, don Constantino Lobo

Montero, les han sido impuestas las insignias de oro del Centro a don Antonio Viñas, médico traumatólogo y delegado del Centro de Barcelona, y a don Amador Marín, delegado del mismo en Nueva York. Al señor Viñas, además, le fue entregada la Cruz de la Orden del Mérito Militar.

Centro Asturiano

El sábado próximo, día 24, a las nueve menos cuarto de la noche, se celebrará, en el salón de espejos del Centro Asturiano (Arenal, 9), en un acto organizado por su Cátedra Jovellanos, en colaboración con la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, la imposición de la insignia de oro del Centro al presidente del Club Hípico de Gijón, don Severino Canteli Suárez, y al presidente de la Cámara de Comercio de León, don Fernando Rodríguez Pandiella.

Directiva del Centro Riojano

Ha sido nombrada nueva Junta directiva del Centro Riojano, que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, don Alfredo Gil del Río. Vicepresidente 1.º, don Benito Adán Herrero. Vicepresidente 2.º, señorita María Rosario Pérez Baroja. Vicepresidente 3.º, don Felipe Sáenz Solana. Secretario, don Federico Hernández Arranz. Vicesecretario, don Joaquín Robres Romero. Tesorero, don Pablo Llorente Herrero. Contador, don Vicente Sáenz de Viguera. Bibliotecario, don Vicente Blanco Acha. Vocales, don Federico Barrutia Briones, don Santiago Martínez Morales, don Antonio Segura Aragón, don Arturo Martínez Querejeta, don Marcelino Asensio Ruiz, don Luis Martínez Díez, don Andrés

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID AVISO

Relación de los números (titulares y suplentes) favorecidos en el sorteo celebrado el día 16 de octubre de 1970 en las Escuelas Profesionales Padre Piquer, obra social de esta Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, para la adjudicación de las 25 viviendas de la Zona Residencial de Mirasierra (4.ª fase) entre los impositores que las habían solicitado.

PRESELECCIONADOS TITULARES

106	11	195	235	17
37	285	290	257	97
144	228	6	271	140
161	33	212	211	62
55	82	109	133	225

PRESELECCIONADOS SUPLENTE

145	166	117	25	53
198	131	176	71	220
281	9	103	210	139

De conformidad con las Normas de adjudicación serán adjudicados todos aquellos números que figuran en esta relación cuyos beneficiarios hayan dejado de cumplir los requisitos exigidos.

Asimismo, y según dichas Normas, la elección de las viviendas se realizará por riguroso orden de antigüedad de las libretas o cuentas de ahorro de las que los beneficiarios sean titulares y que han sido reflejadas en la solicitud de vivienda, sistema que se seguirá igualmente para establecer el orden de los preseleccionados suplentes.

Madrid, 17 de octubre de 1970.

PROBLEMAS EN MORATALAZ

LA ASOCIACION DE VECINOS DIRIGE UN ESCRITO AL AREA METROPOLITANA

La Asociación de Propietarios y Vecinos de Moratalaz nos envía una copia del escrito dirigido a la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, en el que aborda los problemas que tienen planteados.

En cuanto a enseñanza, señalan que no existen en el barrio más que diez mil quinientas plazas escolares de Enseñanza Primaria, siendo la población en edad escolar de veinticuatro mil quinientos niños. Piden por ello que en las futuras construcciones se reserve espacio y locales para que en ellos instale escuelas el Ministerio. El mismo problema les afecta en cuanto a Enseñanza Media y guarderías.

Piden asimismo que se reserve el local adecuado para la instalación de un Ambulatorio de la Seguridad Social. También solicitan que se prevea la creación de un centro social para los jubilados, que requiera de su correspondiente solar. El urbanismo de la zona adolece, según el escrito, de colectores para la lluvia, la conducción de aguas residuales es insuficiente, dando lugar a inundaciones; faltan bocas de riego, lo que supone un peligro en caso de incendio, y tanto los jardines como las aceras se encuentran en estado de abandono.

Otro de los puntos abordados se refiere al proyecto de ordenación de volúmenes, concretamente en lo que se refiere a la propuesta de parcelación del barrio hecha por la inmobiliaria, por entender que perjudica los intereses generales de los vecinos.

Protestan también los vecinos por el hecho de que una zona verde, que en principio había sido proyectada para ocupar doce hectáreas, haya sido disminuida a cuatro, y el resto, dedicado a edificaciones. El último punto se refiere a los escasos accesos, que convierten algunas zonas del barrio en «fondos de saco» que encierran a los vecinos.

«LA ESTRELLA DE SEVILLA», HACE CUARENTA AÑOS

* LA EVOCA FERNANDO FERNANDEZ DE CORDOBA, UNO DE SUS PROTAGONISTAS DE ENTONCES

Aquellos eran otros tiempos, no sé si mejores o peores, pero dije una vez: «¡Ojalá!», y efectista por el verbo más que por la sugerencia. No sé si mejor o peor que el de ahora, pero también distinto.

Años —¿cuántos?— del 30. En las carteleras del Español, como ahora, «La estrella de Sevilla». En la reposición de la semana pasada estaba presente uno de los intérpretes protagonistas de hace cuarenta años: Fernando Fernández de Córdoba, a quien se le debieron llenar de nostalgias las entretelas del alma, escuchando a compañeros jóvenes los versos que, sin querer, iba repitiendo con el pensamiento.

Le invito a recordar en voz alta...

—Habíamos hecho una gira por América que duró siete meses, con gran éxito en todos los países. Ya había muerto don María Guerrero y dirigía la compañía su marido, Fernando Díaz de Mendoza, que, además de su buen gusto para montar las comedias, sabía rodearse de buenos comediantes.

—¿Por ejemplo?

—Por ejemplo, en aquella gira, además de él, iban Emilio Thuiller, Rosario Pino, Mesejo como actor cómico, Mariquita Guerrero... Fernandito Díaz de Mendoza y yo éramos los galanes jóvenes, aunque yo ya iba siendo talludito, porque había cumplido los treinta.

Fernández de Córdoba tiene la coquetería de la edad, y hace bien, porque puede presumir. Dentro de pocos días cumplirá setenta y tres años bien conservados, y es un estrenista apasionado que sigue amando al teatro sobre todas las cosas.

—¿Hicieron «La estrella de Sevilla» por América?

—No. Esa se montó aquí a volver. Yo hacía el Rey, y Fernandito Díaz de Mendoza, el Sancho García. No recuerdo quién fue la protagonista, pero seguramente sería Mariquita Guerrero.

—Tuvo mucho éxito la comedia?

—Pues... regular. Pasó bien, pero nada más. Entonces las obras duraban poco tiempo en cartel. Después se montaron «Las mocedades del Cid». Por cierto que en esta comedia debutó una actriz joven que fue después muy popular y que aún conserva un increíble aire juvenil.

—¿Quién es?

—No. Eso sería descubrir su edad, y los años son sagrados para las mujeres.

—¿Qué opinión te ha merecido «La estrella de Sevilla» de ahora?

—Me ha gustado, francamente. Y me ha hecho recordar tantas cosas...

Es natural. Desde hace cuarenta años hasta ahora ha pasado algo más que casi un cuarto de siglo. Los triunfos teatrales del «galán de galanes» (jaquel Romualdo de «Mal año de lobos», de Linares Rivas); los trabajos salmantinos del nacimiento de Radio Nacional, cuando las dos Españas en lucha estaban pendientes cada noche del «Parte Oficial» que Fernando lanzaba a los aires; los otros trabajos de regresión al teatro como director del Conservatorio...

No sé qué pensaré él, pero yo creo que Fernández de Córdoba tiene motivos suficientes para escribir un buen libro de memorias.

José DE JUANES

NUEVE VACANTES EN LAS REALES ACADEMIAS

LA CIENCIA Y LA CULTURA GUARDADA POR TRESCIENTOS DOCE INMORTALES

La actividad docente y académica ha comenzado a todos los niveles con los primeros días de octubre. El escolar ha reencontrado su viejo pupitre en el colegio; el adulto capacitado, la ocasión de llegar a la Universidad, el académico, su tradicional sillón en la Academia y su programa de investigación para el año 1970-71. La coordinación de estas actividades y de los programas de las diversas Academias la realiza el Instituto de España, que desde su fundación, en enero de 1938, es el órgano a través del cual el Estado «orienta y dirige la alta cultura y la investigación superior» en nuestro país. Según el decreto de la creación de dicho Instituto, dado en Burgos por S. E. el Generalísimo Franco, «recibe el nombre de Instituto de España el conjunto de los académicos numerarios de las Reales Academias Españolas: de la Historia; de Bellas Artes; de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales; de Ciencias Morales y Políticas; y de Medicina, reunidos en Corporación nacional, a título de Senado de la Cultura Española». Posteriormente, fueron incorporadas las Reales Academias de Jurisprudencia y Legislación y de Farmacia.

● REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

Es la más antigua de las Academias y, junto a las de Historia y Bellas Artes, la que conserva más fijo y limpio su tradicional entusiasmo en depurar y fomentar nuestras más significativas manifestaciones culturales, desde que el marqués de Villena, don Juan Manuel Fernández Pacheco, promoviera en 1713 la iniciativa de su fundación, aprobada por Felipe V el 3 de octubre de 1714. Consta de 36 académicos numerarios domiciliados en Madrid, de otros tantos correspondientes en provincias y de honorarios y correspondientes extranjeros, entre ellos los miembros de las Academias americanas y filipinas «establecidas en las que fueron provincias españolas de Ultramar». Actualmente existen en la Academia las vacantes que dejaron los profesores Manuel Gómez Moreno, quien había tomado posesión el 28 de junio de 1942, y Antonio Rodríguez Moñino, que lo hizo el 20 de octubre de 1968. Oficialmente no se ha presentado ningún candidato para cubrir estas vacantes, dado que la publicación del anuncio que abre el plazo para ello no ha aparecido en el «Boletín Oficial del Estado», a partir de cuya fecha contarán treinta días para poder efectuarlo. No obstante, hemos buscado y hallado rumores en torno a la candidatura de don Manuel Aznar, así como los de una posible incorporación a la Academia de una persona vinculada al periodismo técnico. Sin embargo, no ha faltado académico que, al interrogarle a este propósito, nos respondiera:

«Periodistas? Pero si ya les hay; ahí están Juan Ignacio Luca de Tena y Joaquín Calvo Sotelo.»

LARRA, A TÍTULO POSTUMO

La respuesta de Francisco Umbral ha sido tajante: —Un periodista debería estar en la Academia, al menos, con tanto derecho que un marino, un militar o un cura; y hay varios que podrían representar muy dignamente a la profesión. ¿Que cuáles? Que nombren a Larra a título póstumo; sí, hombre, va en serio. ¿Quién ha dicho que Larra esté muerto?

- ¿Y para esas dos vacantes?
- Miguel Delibes.
- ¿La otra?
- ...Fernando Arrabal, para que organice en la Academia la ceremonia de la confusión.
- ¿Qué críticas de la Academia?
- En España ahora, y paradójicamente, la Academia presenta una apertura muy saludable, desviándose de su línea tradicional. Esta línea la inicia Menéndez Pidal y la continúa eficazmente Dámaso Alonso. La función técnica y científica de la Academia es muy importante, pero no hay por qué revestirla de tanta pompa y circunstancia. Es algo así como si Ochoa se vistiera de frac para investigar.
- ¿Cómo ves la relación entre la Española y las Academias hispanoamericanas?
- No veo justificada la dependencia, pero la relación directa me parece muy necesaria.
- ¿Crees que en América se habla mejor castellano que en España?
- Indudablemente. Cuando colonizamos a América, en España se hablaba y escribía el mejor castellano que nunca; ellos lo siguen conservando, en tanto que aquí nos lo ha estropeado el Neoclasicismo, el Romanticismo, Echegaray, Castelar, etc. Segundo, ellos cuentan con una realidad nueva que les confiere dinamismo. Su barroquismo verbal se lo da la Naturaleza; necesitan empezar a

SANCHEZ BELLA RECIBIO A LOS DIRIGENTES DE HOGARHOTEL

El Ministro de Información y Turismo recibió a una Comisión de dirigentes de Hogarhotel, integrada por don Jorge Vila Fradera, don Antonio Escoda y don Julio Smith, y acompañada por el delegado provincial de Información y Turismo de Barcelona, don José Luis Herrero Tejedor.

En el curso de la entrevista fue entregada al Ministro la medalla conmemorativa del décimo aniversario de Hogarhotel.

El señor Sánchez Bella se interesó por los proyectos de los promotores de Hogarhotel, que este año se celebrará durante los días 18 al 29 de noviembre en el recinto ferial de Barcelona, y prometió una visita al mismo. Hogarhotel-70, entre otras manifestaciones, incluirá en su programa unas jornadas hoteleras españolas y dedicará especial atención a la decoración y diseño industrial, así como a la floraria y jardinería, extremo este último que representará una nueva planificación de todo el recinto de la Feria de Barcelona. Igualmente se celebrará un simposio hispano-yugoslavo para el intercambio de las respectivas experiencias turísticas.

El Ministerio de Información y Turismo aportará a este Salón monográfico la magnífica Exposición de Recursos Turísticos del Pirineo. El Ministerio de la Gobernación colaborará con la Exposición de Postas, y el de Comercio, a través de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. (Pyresa.)

nombrar, y nuestro castellano no les bastaba porque allí hay cosas que aquí no tenemos. Y tercero, como derivación literaria. ¿Por qué se escriben mejores novelas allí? Porque América del Sur es hoy el continente más novelesco del mundo, donde están pasando más cosas. Allí pasan cosas y aquí no pasa nada. Por ejemplo, toma «El reino de este mundo»; la novela la pone América; Carpentier pone la técnica, el lenguaje, sí, pero el protagonista y el autor son América.

A partir de esto, y según un académico de la Lengua, lo que ya no podemos hacer ahora es «limpiar» el lenguaje, sino «unificarlo»: tender las miras a América y ofrecer una síntesis apropiada de lenguaje común. Al carecer la Academia de la fuerza de veto ante las innumerables innovaciones y variantes que introducen los diversos medios de comunicación o el lenguaje común, lo único que podemos hacer es registrar epidemias, que no habrá más remedio que aceptar más adelante. La Academia viene trabajando desde hace años en un extenso Diccionario Histórico de la Lengua, que ha de ser valiosísimo a este propósito.

● HISTORIA Y BELLAS ARTES

Don Manuel Gómez Moreno, fallecido unos meses después de haber cumplido los cien años, dejó vacante también un sillón en las Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando. El profesor Gómez Moreno, que había nacido el 21 de febrero de 1870, fue elegido académico de la Real de la Historia el 12 de noviembre de 1915, y tomó posesión el 27 de mayo de 1917; era el más antiguo de los 36 académicos numerarios que componen la Real de la Historia, creada por Felipe V el 17 de abril de 1738. La Academia consta, asimismo, de 275 correspondientes en provincias y honorarios y correspondientes extranjeros. La primera misa que se celebró en la capilla semipública de la Academia en sufragio de un académico fue el 25 de febrero de 1966, tras levantarse la sesión, por el fallecimiento de don Melchor Fernández Almagro. El último de los electos en la Academia ha sido el profesor Luis Díez del Corral, el 25 de enero de 1969, que lo fue después del profesor Antonio Ruméu de Armas, elegido el 13 de diciembre de 1968. El anuncio de la vacante que dejara Gómez Moreno no ha sido publicado por el «B. O. del E.», y, por tanto, no se han presentado candidatos todavía, pero en la Academia se necesitan fundamentalmente, según hemos logrado averiguar, personas especializadas en Prehistoria de España, Antropología y Prehistoria de América.

GÓMEZ MORENO, ESE GRANADINO

Los colegas y admiradores del profesor Gómez Moreno aún recuerdan con nostalgia a «ese buen hombre granadino guardándose en el traje los dulces de crema que se ofrecían en la Academia los viernes por la tarde». Cuando cumplió los noventa años, en un pequeño homenaje que se le brindó, pronunciaba aquellas emotivas palabras: «Mi vida no tiene mérito porque es la vida boba del que trabaja a gusto.» A los noventa y seis años dio la significación exacta de la escritura en pizarra que se escribía en los siglos VI y VII en las provincias de Palencia, León y Salamanca.

La Real Academia de Bellas Artes, de San Fernando, es la que suma mayor número de académicos; consta en total de 48 numerarios y otros correspondientes en provincias y extranjero. Se divide en las cuatro secciones de Pintura, Escultura, Arquitectura y Música; precisamente a la sección de Arquitectura corresponden las dos vacantes que tiene la Academia, cuyos sillones ocupaban los profesores Gómez Moreno y Secundino Zuazo Ugalde. La notificación de la primera vacante apareció publicada el 1 de octubre de 1970, y la segunda aguarda todavía en la Secretaría del Ministerio. El próximo mes de noviembre, don Ramón González de Amezúa ocupará la vacante que dejó monseñor Anglés. Joan Miró no ha tomado posesión todavía desde que fuera electo para la Academia Real de Bellas Artes, de San Fernando.

● ACADEMIAS DE CIENCIAS MORALES Y POLÍTICAS Y DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACIÓN

En ambas Academias se produjo una vacante el 23 de septiembre de 1970 por el fallecimiento de don Esteban Bilbao y Eguía, el cual había tomado posesión el 13 de marzo de 1949 en la de Ciencias Morales y Políticas, y el 9 de marzo de 1945, en la de Jurisprudencia y Legislación. La de Ciencias Morales y Políticas cuenta, además, con la vacante que dejó el que fue Ministro y embaajador de España D. José Ibáñez Martín. El anuncio de esas dos vacantes no ha sido publicado todavía por el «B. O. del E.»

● ACADEMIAS DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES, DE MEDICINA Y DE FARMACIA

Ninguno de los 36 sillones de la Academia de Ciencias está vacante, pero son cinco los electos sin que hayan tomado posesión. El último académico en leer su discurso fue don José María Torroja Menéndez, que lo hizo el 25 de junio de 1969; el último de los electos, don Armando Durán Miranda, fue admitido el 3 de julio de 1970 para cubrir la vacante que dejara el profesor Julio Palacios, quien había tomado posesión el 8 de abril de 1932. La Academia de Ciencias, creada a iniciativa del marqués de Molins en 1847, ha elaborado para este curso un amplio programa de investigación y de puesta al día de sus departamentos.

Tampoco existe ninguna vacante en la Nacional de Medicina; el profesor Jesús García Orcoyen fue elegido para ocupar el sillón académico número 12, que poseyó durante más de treinta años el doctor Luque, y el profesor don Luis Bru Villaseca sucede en el sillón número 27 a don Julio Palacios, quien había tomado posesión el 15 de marzo de 1945, cubriendo así la totalidad de los 40 miembros numerarios de que consta la Academia.

Incorporada al Instituto de España e igualada a las demás Reales Academias en 1946, la Real de Farmacia consta de 40 académicos numerarios y de 198 correspondientes nacionales y extranjeros. Tras la elección del doctor Enrique Ferreyro Ponzal, falta cubrir la vacante que dejó el profesor Arturo Eyries Rupérez, cuyo número de orden entre los académicos, por antigüedad, era el octavo, detrás del doctor Manuel Jáuregui González y antes de don Marciano Valdelomar Gijón. El anuncio comunicando esta vacante no ha salido todavía en el «B. O. del E.», a partir de cuya fecha se dispondrá de quince días, según se nos ha notificado en la Academia, para la presentación de candidatos.

Ramón S. PEDROS-MARTÍ

HOMENAJE DE LA ACADEMIA A BECQUER

* INTERVINIERON COSSIO, ROSALES, DIEGO, ALEIXANDRE Y PEMAN

MADRID. (Pyresa).—La Real Academia de la Lengua conmemoró el domingo el primer centenario de la muerte de Gustavo Adolfo Bécquer con una Junta pública en la que intervinieron los poetas don José María de Cossio, don Luis Rosales, don Gerardo Diego, don Vicente Aleixandre y don José María Pemán. Este último presidió el acto, en ausencia del titular de la Academia, don Dámaso Alonso.

Don Luis Rosales, que intervino en primer lugar, leyó algunas rimas de un libro que comenzó hace veinticinco años y cuyo estilo se encuentra dentro de la línea becqueriana. Seguidamente, don Vicente Aleixandre afirmó que el homenaje se dedicaba a Bécquer, en su doble faceta de narrador y poeta. En honor del poeta sevillano recitó un poema de su propia creación, titulado «Los poetas jóvenes, homenaje a Gustavo Adolfo Bécquer».

Don José María de Cossio trazó un estudio de la obra de Bécquer, sus influencias e importancia. Para don Gerardo Diego, que intervino a continuación, las rimas son comparables a los preludios de Chopin.

«¿Sabe la Academia lo que es el romanticismo?», preguntó don José María Pemán al finalizar su lectura de un coloquio con dos retratos de Bécquer, con la que cerró el homenaje.

Académicos correspondientes de la Española

MADRID (Cifra).—Cuatro académicos correspondientes en Hispanoamérica han sido elegidos por la Real Academia Española en sus últimas sesiones, según información obtenida por Cifra en los medios competentes.

Benigno Vázquez, en Cuba; Horacio Serrano Palma, en Chile; José Basileacuña, en Costa Rica, y Edmundo O'Gorman, en Méjico.

Todos son académicos de número de las Corporaciones de la Lengua Española en sus respectivos países.

Enseñanza por computadores

MADRID (Cifra).—«Es una tarea urgente preparar al profesorado con una nueva pedagogía utilizable en la enseñanza con computadores, para cuando el abaratamiento de los equipos permita una total invasión de la tecnología en los procesos educativos», dijo ayer el profesor Dean Brown, del Instituto de Investigación Stanford (California, Estados Unidos), al presentar a la Prensa un anteproyecto para la instalación en el Centro Nacional para el Desarrollo de la Educación de Madrid (CENIDE) de un laboratorio de experimentación de educación a través de computadores.

El profesor Brown ha experimentado en Stanford un sistema de enseñanza a través de computadores en el que se establece un diálogo entre la máquina y el alumno.

El proyecto, todavía en fase de elaboración, del centro español, está apoyado por la UNESCO, y el profesor Brown ha sido contratado como consejero para su puesta en marcha.

«La primera fase del proyecto español —dijo el profesor Brown— prevé el establecimiento del laboratorio central en el que se formará a parte del profesorado para que apliquen una pedagogía española a las nuevas técnicas, y el coste de esta primera fase será de seiscientos mil dólares.»

La segunda fase prevé la instalación de computadores terminales en los quince Institutos de la educación existentes en España unidos al computador central del CENIDE.

Se aprueba el presupuesto de la UNESCO

PARIS (Efe).—Ochenta y nueve millones novecientos ochenta y nueve mil quinientos dólares es la cifra a que asciende el presupuesto de la UNESCO para el ejercicio 1971-1972.

La Conferencia general de la UNESCO aprobó ayer tarde el importe global del presupuesto para los años 1971-1972. Ciento un países votaron a favor (entre ellos España), nueve se abstuvieron (EE. UU., URSS y los restantes Estados del este europeo, salvo Rumania) y ningún voto en contra.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado PM-1-5-70-220 «CAPTACION, CENTRALIZACION Y DISTRIBUCION DE AGUAS EN EL AEROPUERTO DE IBIZA», por un importe total máximo de 2.350.150,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el Artículo número 112 de la Ley de Contratos del Estado («B. O. E.», número 92) de 1965, asciende a la cantidad de 47.003,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de CUATRO MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación, una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado, por un importe superior a 5.000.000,00 pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra, deberán estar clasificados dentro del Grupo E. Subgrupo 1, con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 98 de la Ley de Contratos del Estado —Decreto 838— («B. O. E.», número 92) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.», número 119).

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 18 de noviembre, a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de esta documentación. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 25 de noviembre, a las 11,45 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 16 de octubre de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

DISCOS NUEVOS

TRAFFIC

«Empty Pages»
«Stranger to himself»
PHILIPS

IKE & TINA TURNER

«I want to take you
higher»
«Come Together»
LIBERTY

MELANIE

«Wat have they done to
my song ma»
«Alexander Beetle»
BUDDAH RECORDS



Pertenecientes a su último álbum «John Barleycorn must die» son estos dos temas de Traffic. «Empty Pages» es una pieza que nos recuerda el estilo de sus primeros discos. Aquí, el pensamiento de Winwood es el que domina y, por lo tanto, sus ideas están fielmente reflejadas. Lo mismo ocurre con el segundo tema, en el que la labor de Winwood destaca en todos los aspectos. Nuevamente, Traffic ha resurgido con su excepcional música como demuestran aquí y en su álbum.



Ike y Tina Turner nos ofrecen ahora su versión de dos temas ya conocidos. El primero es de Sly & Family Stone, y su realización, muy aceptable. Pero lo más interesante lo encontramos en su visión de la pieza de Lennon-Mc Cartney «Come together». En un primer plano la voz de Tina Turner llevando a buen término el desarrollo del tema, completado con una notable labor instrumental. Interesante este disco en el que también las Ikettes colaboran magistralmente.



De nuevo en España la sorprendente voz de esta joven llamada Melanie, que nos deleita con dos temas pertenecientes a su último álbum «Candles in the rain». Con cierta influencia francesa y un acompañamiento muy simple, Melanie logra una gran creación con su primera pieza. Con una guitarra desarrollada «Alexander Beetle», otra bonita canción que nos agrada por su vocalización. Indudablemente nos encontramos ante una de las mejores compositoras e intérpretes de la actualidad.

EN TORNO AL GUITARRISTA

En la música contemporánea le ha tocado el papel de instrumento clave a la guitarra, especialmente en su modalidad eléctrica. Aunque tampoco es posible dejar a un lado la guitarra acústica, porque desde hace algunos años ha pasado a una plataforma mucho más superior.

Por lo tanto, con la guitarra eléctrica, tanto distorsionada o con «wah-wah» (o sin ninguno de estos aparatos); más la guitarra acústica, y, ya por último, la llamada «steel guitar», son las variantes que presenta la guitarra y que más se tratan actualmente.

Decíamos que la guitarra eléctrica es el instrumento más empleado; de ello no hay duda, y no será posible prescindir su relegamiento a un puesto secundario. Cada vez el intérprete adquiere más dominio, logrando efectos sorprendentes.

Y los tiempos en que la gente se sorprendía con las guitarras de Duane Eddy y los Shadows han pasado por completo. Como, asimismo, aquella técnica en temas al estilo de «Please please me» fue superior a los anteriores citados; los Beatles de entonces ya nada tienen que decir a un guitarrista en 1966 como Jimi Hendrix cuando tocó, por primera vez «Hey Joe». Hoy ha surgido un personaje que no nos imaginábamos hace años: se trata, como no, de Alvin Lee.

La carrera que recorrió la guitarra hasta la actualidad es bien considerable; sólo falta contemplar un poco por encima a los grupos más destacados y ver los guitarristas que tienen. Por ejemplo: Led Zeppelin, con Jimmy Page; Black Sabbath, con Tony Tommy; Jethro Tull, con Martin Barre; Chicago, con Jerry Kath; Who, con Pete Townshend; o los solistas como Jeff Beck, Mick Taylor, Johnny Winter, Mike Bloomfield, George Harrison, Rory Gallagher.

Sí, todos son excelentes instrumentistas, aunque se mantienen a distinto nivel; como es natural, los conocimientos varían de unos a otros.

Claro, que en la relación que dimos únicamente se encuentran algunos expertos en la modalidad eléctrica, mientras que todavía existen otros artistas, por ejemplo, que tocan maravillosamente la guitarra acústica. Basta con citar a José Feliciano, Paul Simon, Mike Chapman, Donovan... Pero aún con éstos es preciso hacer un hueco a los que manejan la «steel guitar», que únicamente son intérpretes de blues, como B. B. King, Muddy Waters, Johnny Winter, Jeremy Spencer (Hooten & the Blowfish), Rory Gallagher (Taste), Tony McPhee (Groundhogs), Robert Johnson, Fred McDowell (éste en especial)...

Todos los mencionados son dirigentes de sus propios grupos; ellos se mantienen como destacados en lo tocante al instrumento. Y la casi totalidad de la espectacularidad de sus interpretaciones reside precisamente en ellos.

En vista del destaque superior es fácil encontrarse con una especie de héroes o «genios» que, creados por la gente, no responden realmente a lo que son.

Cojamos, pues, por un lado, a Eric Clapton y, por el otro, a Alvin Lee. Hemos, pues, ante dos personajes máximos, aunque sea Clapton el que gane en lo que respecta a «populares». Sin duda, Clapton no lo fue con los Yardbirds, ni tampoco con la banda de John Mayall, pero sí, en cambio, cuando figuró en los Cream, donde alcanzó un renombre mundial como nunca había gozado antes un guitarrista en este terreno. Esa popularidad cayó a la gente, a los que lo presenciaban en actuaciones y a los que lo oían a través de los discos, haciendo de él una especie de dios. Luego se pasaría al grupo Blind Faith, que en realidad era un conjunto provisional a modo de experimento.

si bien no se sabe de qué... Esto duraría apenas nada; vino luego una época de inestabilidad, trabajando en varias bandas casi simultáneamente: la Plastic Ono Band y Delanie and Bonny, y actualmente, con una reunión de amigos, como suele darse hoy con otros artistas, tales como Joe Cocker, Leon Russell, Dave Mason (ex Traffic), Emerson, Lake and Palmer, Crosby, Shills, Nash & Young, Bloomfield, Kooper, Brooks, Bruce, Williams & Mac Laughlin, etc.

Mientras que Alvin Lee surgió para el mundo de los discos lanzado a través de Ten Years After. Dada la popularidad de Clapton, a Lee se le han atribuido un enjambre de influencias, parecidos y hasta copias por Clapton, cuando lo cierto es que Lee no tiene ni tazo que ver nada con su compatriota.

De haber figurado Alvin Lee en los Cream como único guitarrista, el grupo sería más superior, porque la realidad es ésta: que Lee es inmensamente superior a Eric Clapton, y la gente no lo ve, no puede verlo, porque se deja llevar por la fiebre que produce la popularidad como hija inmediata de la publicidad. Recuerdese, además, que los Cream aparecieron precisamente en la época en la que los conjuntos con tres instrumentos, como son «guitarra-bajo-batería», no existían, excepto, por supuesto, los Who, sin duda mucho más interesantes que los Cream.

De haber hecho su aparición hoy, los Cream no serían ni la mitad de lo que fueron, porque el contraste entre la técnica de Clapton y guitarristas como Page, Beck, Winter, Hendrix se notaría demasiado. Entonces sería cuando de verdad Clapton hubiese tenido que enfrentarse con ellos sólo con la técnica, al igual que le hizo Alvin Lee para ser reconocido por los expertos como el más superior. Con la llamada propaganda publicitaria ya no le valdría para nada. Puede decirse sin temor que Eric Clapton «vive de rentas» o algo así...

No obstante, este guitarrista sigue acaparándose los primeros puestos en todas las clasificaciones de votación para los mejores guitarristas.

Mientras que a Clapton nadie le encuentra defectos, a un Alvin Lee, por ejemplo, le acusan de ser «demasiado rápido» interpretando. Y como muy bien respondió en una reciente entrevista, el guitarrista de Ten Years After dijo que un artista no puede estar limitado por nada, y de quererlo, hubiese sido capaz de doblar esa rapidez que le echan en cara. También se le califica como una máquina, y lo que es cierto es que posee un absoluto dominio de las formas «blues» y «jazz», expresándolas como pocos son capaces.

Sí, la discriminación contra los guitarristas sin un lanzamiento publicitario estruendoso existe. Ya hemos conocido a uno de ellos: Alvin Lee, y somos capaces de toparnos con muchos más, tales como Rory Gallagher, de Taste, el cual en su último álbum, «On the boards», demuestra ser un fuera de serie, con dominio absoluto del instrumento y añadiendo una originalidad de la que Clapton y muy pocos pueden alardear.

Otros de ellos sería Mike Bloomfield, Johnny Winter, Tony Tommy, éste como el más cercano a Alvin Lee. Escuchémoslo ahora que pueden, por haber sido publicado aquí el álbum «Black Sabbath», especialmente en ese tema extenso, que abarca prácticamente una cara del disco.

También Mick Taylor, hoy con los Stones, cuando destacaba ampliamente con la banda de Mayall (álbum «Bare wires»).

Carlos VINAS DEL VALLE

Cada semana una figura

KING CRIMSON

«In the court of Crimson King» fue el álbum de un nuevo grupo británico que hace muchos meses nos hizo concebir esperanzas sobre un futuro muy interesante. Era la revelación de un conjunto destacado, de esos de los que existen pocos. Fue un debut de los más afortunados, una experiencia excelente. Dos piezas daban un alto interés a aquel álbum: «21 st. century schizoid man» y «Court of the Crimson King», dos obras maestras en cuanto a composición e interpretación.

Pero la integridad del grupo no duraría mucho. Ian Mc Donald, su principal cerebro, abandonó para seguir en solitario. La baja fue importante, mas no decisiva. King Crimson siguió adelante y su segundo trabajo no tardaría mucho en aparecer a la venta: «In the wake of Poseidon». Este segundo álbum ha confirmado y aumentado las cualidades de King Crimson, quienes se muestran ahora como uno de los más interesantes grupos británicos de los últimos años.

«In the wake of Poseidon» es un álbum de gran categoría, de música seria. Es una gigantesca idea, una mezcla perfecta de sonido instrumental con las extrañas letras de Pete Sinfield. La crítica inglesa se ha volcado en elogios hacia este álbum y unos de los mayores lo encontramos en las palabras de Richard Williams, que ha escrito: «Si Wagner viviera, hubiera trabajado con King Crimson». Los artífices de esta obra han sido Robert Fripp (guitarra solista y melotón), Greg Lake (guitarra bajo y cantante), Michael Giles (batería) y Peter Sinfield (letras), más las colaboraciones del vocalista Gordon Haskell y los músicos de «jazz» Keith Tippett (piano) y Mel Collins (Hauts).

«In the wake of Poseidon» nos ofrece muchos contrastes. «Cadence and cascade» es una delicada balada, empapada de calidad, en la que los colaboradores de este álbum se lucen en sus intervenciones respectivas. «Cat food» nos muestra una gran composición lírica de terribles imágenes. El tema, que lleva el nombre de álbum, es otra maravilla digna de ser destacada. Todo el sabor de King Crimson está en las manos de Fripp y su melotón, y en las

de Giles, un inteligente batería que cada vez se muestra más completo. El perfeccionismo de King Crimson les conduce a la superación constante. Su carrera no puede ser más halagüeña: dos álbumes, dos obras maestras.

Como una derivación del sonido de King Crimson, acaba de aparecer en Inglaterra un álbum excepcional en el que intervienen Ian Mc Donald, Mike y Peter Giles, y Stevie Winwood. Como una astilla de los Crimson ha surgido este conjunto que lleva el nombre de Mc Donald & Giles, dos de sus ex componentes. En el álbum encontramos piezas magníficas, como ese «Is she waiting», en la que Mc Donald lo hace todo, o «Suite in C», en la que la colaboración de Winwood es fundamental. Como vemos, todo lo relacionado con King Crimson no nos defrauda.

Hemos visto, pues, que Mc Donald y Giles siguen otro camino en solitario. Si añadimos que Greg Lake también se fue para entrar en el grupo Emerson, Lake & Palmer, pensaríamos que King Crimson, sólo con Fripp y Sinfield, se vendría abajo. Pero no ha sido así, afortunadamente. Fripp ha buscado nuevos elementos para el grupo y ha conseguido que no se hundiera. King Crimson tiene aún mucho que hacer. Sus miembros ahora son Robert Fripp (guitarra y melotón) y Pete Sinfield (letras y VCS 3), los miembros supervivientes; además, dos colaboradores del último álbum, Mel Collins (flauta, saxo y melotón) y Gordon Haskell (guitarra bajo y cantante), y el nuevo Andy Mc Culloch (batería). Si nos fijamos bien observaremos un detalle muy significativo: ¡King Crimson va a trabajar en adelante con dos melotones y un VCS 3 (la réplica británica del sintetizador Moog)! Con esto nos podemos hacer una pequeña idea de lo que puede ser su música en próximos álbumes. Algo grandioso.

La experimentación sigue y los deseos de perfección presiden, ante todo, las ideas de estos músicos ingleses, nuevos genios de la música actual. Su nombre aún no ha llegado hasta España, pero esperamos que, gracias a su aplastante categoría, pronto podamos ver sus discos en nuestro mercado.

ARLEQUIN

MARIO LO SABE

- ◆ Colosseum buscaba desde hace tiempo a un vocalista de categoría para incorporarlo al grupo en la grabación de su álbum «Daughter of time». El elegido ha sido Chris Farlowe, un veterano que no ha tenido demasiada suerte en su país. El cantó hace años su versión del tema de los Rolling Stones «Out of time», siendo éste su éxito más importante.
- ◆ Brian Auger, uno de los mejores organistas británicos de «jazz», ha disuelto su grupo Trinity, formando al mismo tiempo una nueva banda con elementos más experimentados en este estilo. Los componentes, además de Auger, son el guitarrista Jim Mullen (ex Pete Brown's Piblokt), el bajista Barry Dean (ex Zoot Money), el batería Keith Bailey (ex Graham Bond) y el saxo tenor Alan Skidmore.
- ◆ Ya tenemos entre nosotros lo que puede ser una de las agrupaciones más importantes para los próximos meses. Se trata de los renovados Spooky Tooth, quienes tras varias separaciones vuelven a la carga una vez más. Tres de sus miembros originales, Luther Grosvenor, Mike Harrison y Mike Kellie, son los que continúan con el grupo. Pero lo importante es que el refuerzo no puede ser más completo: dos nuevos músicos de probada categoría. Se trata del bajista Steve Thompson (ex acompañante de John Mayall) y del pianista John Hawken, hasta ahora en el grupo Renaissance.
- ◆ Dos nuevos conjuntos españoles lanzarán en breve sus primeras grabaciones. Son Gente Joven, formado por cuatro sevillanos residentes en Barcelona, e Imagen, compuesto por cuatro barceloneses.
- ◆ Se acaba de poner a la venta en España el nuevo álbum de Los Canarios, «Liberate». Precisamente este es también el nombre del único tema contenido en el disco que ya es conocido. Los demás son inéditos.
- ◆ También se anuncia la próxima aparición en el mercado nacional del primer álbum de Evolution. Antes se pondrá a la venta un nuevo «single» que tendrá en la primera cara un tema llamado «Una chica encantadora» y en la segunda una «jam-session».
- ◆ Dave Mason, antiguo componente de Traffic, está formando su nuevo grupo, en el que de momento se encuentra incluída Mama Cass Elliot, una de las dos voces femeninas de los disueltos Mamas & Papas.
- ◆ Mogul Thrash es el nombre de una nueva banda británica formada por el guitarrista James Litherland, ex componente de Colosseum. El grupo está formado por cinco músicos más, entre los que destaca Mike Rosen, ex guitarrista de Election. Mogul Thrash ha comenzado ya una gira por Alemania en compañía de Brian Auger, y pronto se pondrá a la venta su primer álbum.
- ◆ «Comptor & Bauteau in California» es el nombre de un álbum grabado por John Parker Compton (el que fuera gran cerebro de Appaloosa) y un joven músico llamado Robin Bauteau.

Luis Mario QUINTANA



ESPAÑA QUIERE INTENSIFICAR LA EXPORTACION A CHINA COMUNISTA

LOS PRODUCTOS CON MAS POSIBILIDADES: FIBRAS TEXTILES, VEHICULOS DE TRANSPORTE Y MAQUINARIA

MADRID.—Una Empresa española abrirá próximamente en Hong-Kong una oficina comercial, con el fin de buscar en China comunista nuevos mercados para los productos españoles.

Se trata de la Compañía General de Tabacos de Filipinas, especializada en el comercio con el Lejano Oriente y países del Este, y considerada como la primera de España en comercio general.

Según declaraciones de su presidente, Manuel Meler Urchaga, la importancia creciente de Hong-Kong justificaría por sí sola el establecimiento de la nueva oficina comercial. Pero aún es de más trascendencia las posibilidades que ofrece en orden a la apertura del mercado chino.

Hasta ahora las pocas operaciones de exportación e importación con la China de Mao se habían realizado a través de otras Compañías extranjeras, que actuaban de intermediarias en la Feria de Canton.

«Los productos españoles que pueden competir en aquel mercado son las fibras textiles, vehículos de transporte y maquinaria —ha dicho el señor Meler—. La nueva oficina trabajará con personal español y nativo, y aunque su tarea será difícil, el campo es prometedor, ahora que parece aclararse el panorama político de Hong-Kong.»

La Compañía de Tabacos de Filipinas, fundada en 1881, está constituida con un 96 por 100 de capital español, del que participa el Estado como segundo accionista. (Cifra.)

Durante el mes de junio pasado

132 millones de pesetas se fumaron los españoles en puros

MADRID.—La producción de cigarrillos puros en España, durante el pasado mes de junio, ascendió a 45,83 millones, de los que algo más de 26 millones corresponden a labores peninsulares y el resto a labores canarias, según informa el Servicio Sindical de Estadística. El valor total de esta producción se elevó a más de 132,5 millones de pesetas.

La producción mayoritaria de la industria tabaquera nacional corresponde a cigarrillos al cuadrado y hebra, de los que sólo en el pasado mes de junio se obtuvieron, entre labores peninsulares y canarias, un total de 3.871,2 millones, valorados en más de 970 millones de pesetas.

BUENOS PRESAGIOS EN LA LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION

AUMENTA LA PRODUCCION DE GASOLINA DE BUENA CALIDAD

MADRID.—A más de 3.851,8 millones de pesetas ascendió el valor de los productos obtenidos por la industria nacional del refinado durante el pasado mes de agosto, con un incremento del 9,6 por 100 sobre el importe alcanzado por el mismo concepto en agosto de 1969, según el estudio elaborado por el Sindicato Nacional del Combustible. Sin embargo, la gasolina obtenida por el refinado de petróleo ha experimentado un considerable descenso entre ambos periodos, pasando de 333.729 toneladas a

262.701, que suponen una baja del 21,3 por 100. Dentro de esta producción únicamente ha sido una excepción la gasolina de mayor calidad, es decir, la de más de 97 n. o., que se ha incrementado en el último año en un 518,6 por 100. (Pyresa.)

La polución, a examen

El sistema de medida de la polución atmosférica, fabricado por Philips, ha llamado considerablemente la atención en Inglaterra durante estos últimos meses, no solamente de la Prensa diaria y semanal, sino de la televisión. Por ejemplo, el «Evening News» tomó la iniciativa de preparar una furgoneta con un monitor de control y llevar a cabo mediciones en diversas partes de Londres. Ya se han publicado los primeros resultados de éstas. También introdujo un nuevo servicio para sus lectores, consistente en que todo aquel que estuviera preocupado por la posible polución atmosférica del área en la que vive o trabaja o que únicamente desee conocer la situación en dicha área, puede escribir al periódico y solicitarlo.

Las tres mayores

Con un ejercicio de 3.600 millones de dólares USA, Philips ocupa el tercer lugar en la lista de Fortune, de las doscientas compañías más importantes de fuera de los Estados Unidos, durante el año 1969. En 1968 ocupaba el sexto lugar.

El primer lugar de esta lista lo ocupaba la Royal Shell, empresa anglo-nolandesa, con un ejercicio de 9.600 millones de dólares USA, y el segundo correspondía a Unilever, también anglo-nolandesa, con 6.000 millones de dólares USA.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

PAGO DE INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 26 OC. TUBRE 1964

A partir del día 1.º del próximo mes de noviembre, fecha del vencimiento del cupón número 12 de las Obligaciones hipotecarias, emisión 26 octubre 1964, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualquiera de las oficinas, ya sean centrales, sucursales o agencias, de las siguientes entidades:

Banco Central
Banca Marcha
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia
Confederación Española de las Cajas de Ahorro.
Barcelona, 15 de octubre de 1970.—La Dirección.

Margot Kidder es Adeline, una de las chicas de Queen Lil

Esta canadiense de diecinueve años recién llegada al cine tiene buenas razones para sonreír. Hizo su debut en la televisión y trabajó como modelo hasta que tuvo la oportunidad de aparecer en un largometraje producido por la Oficina Nacional del Cine. Al mismo tiempo, una revista canadiense dedicó una página en

terera a Margot, que llamó la atención de Norman Jewison mientras preparaba el reparto de «Los locos años de Chicago». Jewison, intrigado por la belleza de la joven, consideró que era el ideal para el papel de «Adeline». La invitó a Hollywood. Se encontraron un miércoles, hicieron la prueba el jueves y firmaron el contrato el viernes.

LA PESETA, ENTRE LAS DIEZ MONEDAS MAS ESTABLES DEL MUNDO

NIVEL DE DEPRECIACION PREVISTA PARA ESTE AÑO: 3,9 POR 100

MADRID.—La peseta se encuentra entre las diez monedas más estables en 1970, según el informe mensual publicado por el «First National City Bank», de Nueva York, que recoge la revista «Fomento».

Los países cuyas monedas sufrirán una menor depreciación en el transcurso de este año son: Grecia, con un 2,3 por 100; Finlandia, 2,5 por 100; Suiza, 2,5 por 100; Australia, 3,1 por 100; Alemania Federal, 3,6 por 100; Italia, 3,7 por 100; Austria, 3,8 por 100; España, 3,9 por 100, y Bélgica y Canadá con un 4 por 100 de depreciación. (Cifra.)

Disminuye la importación de carne en conserva

MADRID.—En los primeros seis meses de este año, las importaciones de conservas cárnicas habían disminuido un 54 por 100 con relación a las realizadas en el mismo periodo de 1969, según informa la revista de alimentación «Aral».

En el primer semestre del pasado año entraron 288.084 kilos de esta clase de conservas, y en el mismo tiempo de este año sólo lo hicieron 132.614 kilos.

Los principales proveedores de 1969 fueron países socialistas: Polonia, 105.000 kilos; Yugoslavia, 88.000; China continental, 32.000; Alemania-Este, 30.000, y Hungría, 24.000.

Las adquisiciones del semestre último proceden de Rumania, 72.000 kilos; China continental, 32.000; Yugoslavia, 17.000, y Polonia, 11.000. (Cifra.)

Disminuye la producción de trigo

MADRID.—Una reducción de 1,97 millones de quintales métricos ha registrado la cosecha triguera de este año, debido a la reducción de la superficie sembrada y a las malas condiciones climáticas, según señala el avance publicado por la revista «Ceres».

El volumen obtenido ha sido de 36,78 millones de quintales métricos, cifra que representa la más baja de los últimos nueve años. En 1967 se llegó a obtener una cosecha de 53,69 millones de quintales, y en 1968, de 48,87 millones de quintales.

La provincia de mayor producción en el presente año ha sido Sevilla, con 2,45 millones de quintales, seguida a continuación de Córdoba, con 2,11 millones; Cuenca, 1,95; Burgos, 1,94; Valladolid, 1,71, y Navarra, 1,69 millones de quintales. (Cifra.)

España, el país que más bebidas refrescantes consume de Europa

MADRID.—Los españoles son los mayores consumidores de bebidas refrescantes de Europa, con 51,3 litros por cabeza y año, según las últimas estadísticas. El número de Empresas dedicadas a esta producción es de 3.900 y de 13.574 el de personas ocupadas en ellas.

La producción de cerveza alcanza más de 1.080 millones de

Compañía Española de Petróleos, S. A.

OBLIGACIONES ORDINARIAS EMISION DE 1962

Esta Compañía participa a los señores poseedores de las obligaciones citadas emitidas en 5 de mayo de 1962, que, a partir del día 30 de octubre corriente, se procederá al pago del cupón número 17, a razón de pesetas 30,935 líquidas por cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

Importe bruto por cupón... 31,311 Ptas.
Impuesto sobre la renta del capital 0,376 »
Importe líquido por cupón... 30,935 »

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes:

En MADRID y BARCELONA:
Banco Central,
Banco de Santander,
Banco Exterior de España.

Madrid, 16 de octubre de 1970.
El Consejero - Director General:
J. LLISO.

litros anuales, repartidos entre 53 fábricas.

En cuanto al whisky, aparte de la producción de las dos fábricas existentes, se importan seis millones de litros anuales.

En cuanto a la producción de vino, ha decrecido de 36.360 millones de hectolitros en 1966 a 25.133 el pasado año. (Cifra.)

Disminuye la importación de whisky

MADRID.—La actividad importadora de whisky en el primer semestre del año fue casi nula, según los datos de la Dirección General de Aduanas.

El 30 de junio último sólo se habían importado en la Península y Baleares 17.444 litros de whisky, por un importe de poco más de dos millones de pesetas, lo que resulta a unas 115 pesetas el litro. La mayor parte del mismo procedió del Reino Unido, con algunas pequeñas partidas de Holanda y de Estados Unidos

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER - AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Diez días en adelante, grandes descuentos. Menorca, 37. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446. (75.)
CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)
«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegio 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.
HIPOTECAS, rapidísimamente, primeras, segundas, garantizadas y sin Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.
HIPOTECAS S. A. rápidamente, cualquier cantidad. Gadea. Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tirso Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

PATENTES

Ofrecese licencia explotación patentes:
120.853: Bloque para construcción.
340.711: Perfeccionamientos ruedas vehículos automóviles.
315.942: Procedimiento fabricación calorífugos base resinas fenólicas.
330.669: Procedimiento protección piezas metálicas.
315.941: Procedimiento fa-

Economía y Finanzas

BOLSAS EXTRANJERAS

Londres: Baja fulminante

La fulminante baja de las acciones mineras australianas fue la nota predominante de la jornada de hoy de la Bolsa de Londres.

La baja fue causada cuando el Presidente de la Firma confirmó que el reciente descubrimiento de un pozo era una décima parte de lo que se había esperado.

París: Irregularidad

Los valores franceses se mostraron bastante irregulares, manifestándose un movimiento de baja en numerosos sectores. La cotización fue, sin embargo, muy satisfactoria en el grupo bancario.

En el sector extranjero, los norteamericanos perdieron por término medio entre el 2 y el 3 por 100. En los petróleos internacionales y las minas de oro sudafricanas, la misma tónica. Sólo apareció cierta tendencia a la resistencia de los valores alemanes.

Francfort: Desgana

Durante las primeras horas de la jornada bursátil de hoy, el desarrollo de los cursos fue muy desgana, afianzándose una pequeña mejoría a lo largo del día. La continuada situación de tensión en el mercado monetario alemán indujo a los compradores a disponer con gran precaución. Las acciones bancarias registraron, sobre su terreno, pequeñas subidas; los valores del mercado minero no sufrieron cambios perceptibles en sus anotaciones. (Efe.)

ALQUILER - AUTOS

340.559: Máquina hormigonera.
279.957: Bomba combustible motores combustión interna.
291.063: Bomba inyección combustible líquido motores combustión interna.
338.585: Válvula reguladora presión hidráulica bomba suministrar motor combustión interna regulada dicha válvula.
266.167: Perfeccionamientos perforadores apertura regulable.
270.521: Procedimiento obtención composiciones refractarias base sílice.
235.043: Perfeccionamientos sistemas radar pulsatorios.
312.908: Aparato indicador datos.
282.975: Perfeccionamientos dispositivos cierre automático puertas.
290.375: Adición patente 282.975.
326.467: Adición patente 282.975.
280.753: Procedimiento preparación penicilina.
280.754: Procedimiento preparación penicilina.
310.620: Procedimiento preparación derivados 3, 8-diazabicyclooctano fenotiacina.
325.755: Procedimiento preparación esteroide (17 alfa-16 alfa-d)-oxazolidina.
327.891: Perfeccionamientos construcción moduladores longitud impulso.
340.024: Procedimiento dispositivo reducir cantidad energía necesaria asegurar funcionamiento contacto eléctrico láminas.
340.025: Perfeccionamientos sistemas eléctricos repetición señales bordo locomotoras.
238.978: Perfeccionamientos aparatos eléctricos.
226.158: Perfeccionamientos antenas radioeléctricas, especialmente destinadas aviación.
338.212: Procedimiento preparación agentes aclaradores.
306.088: Procedimiento producción acetatos orgánicos.
306.089: Procedimiento producción acetatos orgánicos.
315.446: Procedimiento producción acetatos orgánicos.
122.988: Bobina-funda soporte hilo coser.
304.127: Perfeccionamientos distribuidores automáticos porta-objetos difracción.
334.888: Procedimiento oxidación compuestos orgánicos insaturados.
334.859: Procedimiento separación polímero clorado solución tetracloruro carbónico.
235.873: Dispositivo manual

ALQUILER - AUTOS

accionado mecánicamente extensión contracción chapa perfiles.
325.996: Perfeccionamientos construcción pistones.
303.382: Perfeccionamientos dispositivos molde paneles hormigón procedimiento puesta funcionamiento.
305.774: Perfeccionamientos construcción paneles hormigón.
239.634: Perfeccionamientos filtros rectificadores contador impulsos tasas telefónicas 16 KHz.
339.295: Perfeccionamientos construcción dispositivos tratamiento material menudito.
291.275: Perfeccionamientos recipientes térmicamente aislantes reacciones.
311.173: Procedimiento preparación composiciones revestimiento resistentes temperaturas elevadas.
325.992: Procedimiento biosíntesis recuperación células microbianas contenido proteína.
328.009: Adición patente 305.715.
309.630: Procedimiento preparación material anticongulante.
303.733: Procedimiento producción resina termofraguable catiónica.
312.884: Procedimiento preparación composiciones auto-ignífugas.
303.126: Procedimiento preparación composición moldeado caliente.
337.669: Perfeccionamientos dispositivos conjugación eléctrica accionamiento órganos regulación turbinas hidráulicas.
337.670: Procedimiento regulación velocidad grupos hidroeléctricos.
292.301: Perfeccionamientos órganos obturadores conductos fluidos.
247.837: Procedimiento aparato reducir mínimo variación temperatura gases fluctuaciones este.
269.737: Método separar depósito ácido maleico crudo sólido.
269.997: Procedimiento producción ácido adipico.
282.779: Procedimiento aparato polimerización etileno presiones elevadas.
290.109: Procedimiento polimerización etileno presión elevada.
307.877: Procedimiento producción epóxido.
301.566: Aparato efectuar soldaduras.
317.042: Procedimiento deshidratación ácido ortobórico dispersado líquido orgánico.
326.766: Adición patente 281.221.
337.833: Procedimiento amoxidación hidrocarburos polialquiloaromáticos.
340.449: Adición patente 316.812.
340.450: Procedimiento continuo oxidación hidrocar-

ALQUILER - AUTOS

buros presencia compuestos boro.
224.043: Procedimiento preparación recuperación hidrocarburos clorados cloruro hidrógeno.
224.692: Procedimiento obtención recuperación hidrocarburos clorados cloruro hidrógeno.
253.350: Procedimiento obtención ácido adipico.
263.203: Procedimiento mejora contenido pureza ciclohexanona ciclohexanol.
263.204: Procedimiento obtención ciclohexanona.
263.205: Procedimiento aparato obtención ciclohexanona.
294.469: Procedimiento oxidación hidrocarburos.
306.285: Procedimiento producir óxido etileno.
306.286: Procedimiento producción óxido etileno.
307.159: Procedimiento producir óxido etileno.
311.403: Procedimiento oxidación parcial hidrocarburos fase líquida.
327.146: Procedimiento isotérmico producción isopreno.
263.202: Procedimiento obtención ciclohexanona ciclohexanol.
271.026: Procedimiento obtención ácido fumarico.
281.221: Procedimiento obtención óxido etileno.
283.274: Procedimiento preparación catalizador peroxidación revestimiento.
283.871: Procedimiento oxidación parcial hidrocarburos fase líquida.
294.987: Procedimiento producción epóxidos.
341.085: Procedimiento obtención ácido etilénico.
341.200: Procedimiento recuperación ácido bórico mediante oxidación. Clarke, Modet, & Co. 4572880. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 327.835: «Perfeccionamientos introducción salas espectáculos». Informar Registro Propiedad Industrial.

ALQUILER - AUTOS

OFRECESE licencia patente invención 306.365: «Mejoras construcción salas espectáculos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

LA BOLSA, INSTITUCION BASICA PARA EL DESARROLLO ECONOMICO

- Como mercado de transacciones, complementa con su liquidez al mercado de emisiones
- Para el ahorro, la Bolsa debiera ser fuente de seguridad y rentabilidad futuras

La Bolsa de Comercio, con sus compras y ventas de valores mobiliarios, ha sido siempre factor importante para el ahorro en general, que aspiraba conseguir una mayor rentabilidad a su di-
nero frente a otros tipos de im-
posiciones o inhibición.
Como mercado de transaccio-
nes, una de sus misiones es la
de apoyar al mercado de emi-
siones con su posterior liquidez. Si
esta falla se origina una con-
tracción alcista o bajista, según
sean la coyuntura y la tendencia
de los grupos de valores o de la
economía del país.

COMO SE CONCEBE LA BOLSA

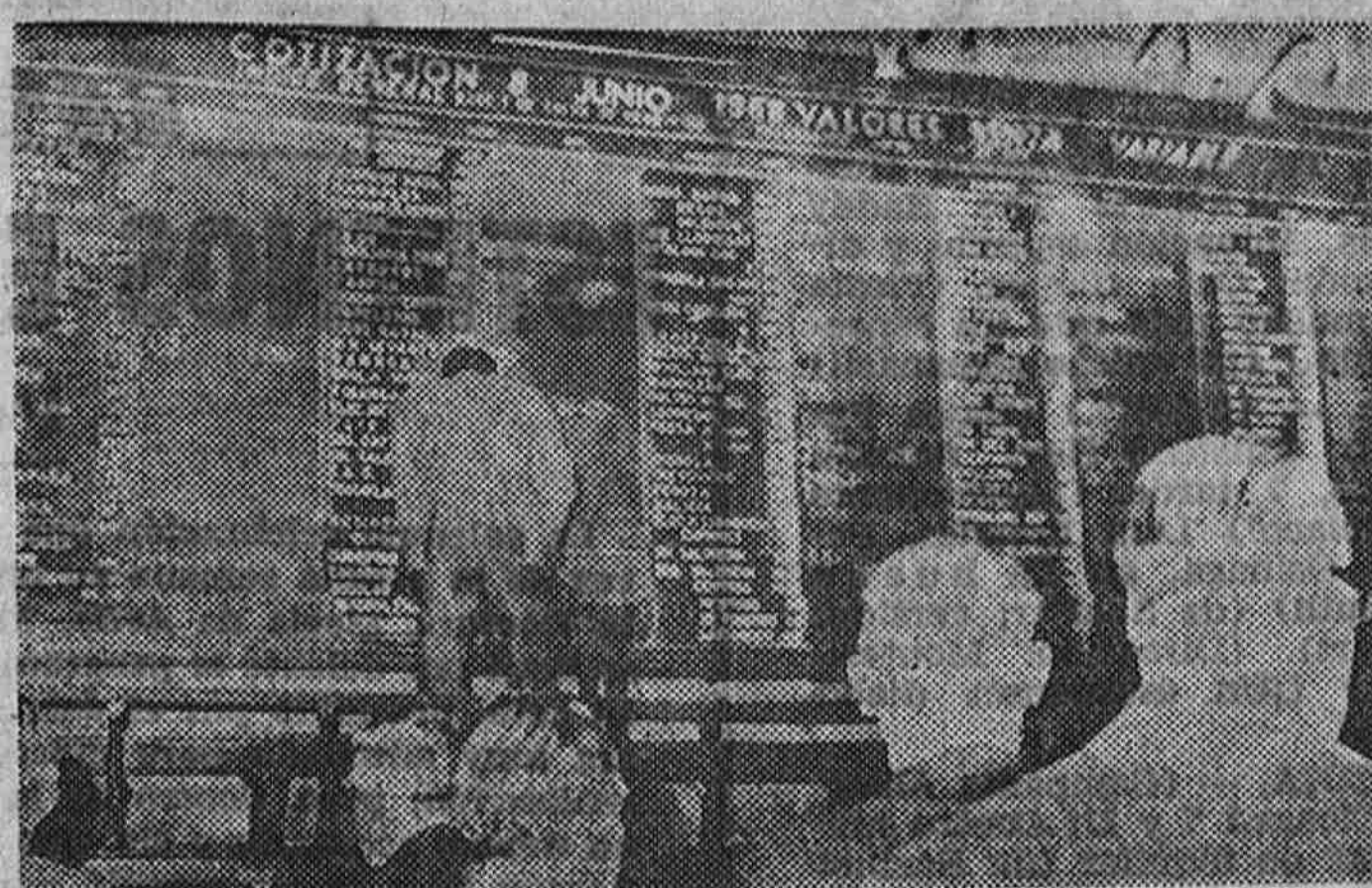
Existe la creencia de que el
mayor invento del capitalismo es
la sociedad anónima. Esta no
tendría razón de ser si no la
complementara la Bolsa de Va-
lores, en la que se puede com-
prar o vender la parte alícuota
correspondiente del capital so-
cial de estas entidades, aunque
la orden sea de un solo título;
tampoco porque mediante el
mercado de transacciones se am-
plia el número de dueños que
tienen y sienten necesidad de co-
locar un dinero con perspectivas
de futuro, obteniendo a la vez
un beneficio mayor y ayudando
a la creación de riqueza y nue-
vos puestos de trabajo si la so-
ciedad es bien administrada y
lleva a cabo sus planes de ex-
pansión. La Bolsa está concebi-
da además para ensanchar el
accionariado dentro y fuera del
país, alejándolo del ámbito fa-
miliar, que no tiene razón de ser
en la actualidad, y del grupo de
amigos que se reparten los pue-
stos de consejeros, apoyando así
en un momento dado al Comité
de Dirección con la mayoría de
los votos, que hacen innecesarias
voces y rectificaciones en las
Juntas universales de accio-
nistas; y también el poder ven-
der en un momento dado, según
el valor de las acciones o su co-
yuntura particular, la aportación
efectuada por anteriores com-
pras o por ampliaciones del ca-
pital social.

LA PROBLEMÁTICA BURSÁTIL

Indudablemente, la Bolsa es-
pañola no ha tenido mucha acep-
tación entre el ahorrador pue-
ño y mediano por el descono-
cimiento de su quehacer o porque
le suscitaba miedo el depositar
el dinero y que le entregaran a
cambio papeles que igual le ren-
taban más y le subían de cota-
ción, o, por el contrario, veía
bajar de su precio de compra y
el dividendo a recibir en la
amalgama. También, y he aquí
la problemática que hay que des-
velar, las contracciones que ha
sufrido en las distintas décadas
anteriores, significándose como
la peor la de 1953 a 1957, cuya
comoción alcista la convirtió en
centro de interés económico pa-
ra, desde comienzo de 1957 has-
ta diez años más tarde, iniciar
un proceso de descenso que no
pudieron detener las medidas,
algunas precipitadas, que fueron
adoptándose.

PLAN DE DESARROLLO Y FONDOS DE INVERSION

Con el I Plan de Desarrollo se
abren nuevos cauces a la econo-
mía del país. Los programas ex-
pansivos de los sectores se cum-
plen al máximo en sus plantea-
mientos, desfasándose las más
de las veces por el potencial hu-
mano, que trabaja hasta el lími-
te, y la creación de puestos de
trabajo, que generan riqueza y
aumentan el bienestar social,
además de permitir a la familia
incrementar sus disponibilidades
de ahorro. La Bolsa también se
beneficia, alejando el triste re-
cuerdo de la caída con la esta-
bilización y dando confianza a
los nuevos inversores; pero un
nuevo «boom» está surgiendo en
otros mercados



siones. Tanto en 1968 como en
1969, el índice general no bajó a
la par ni un solo día. Al final del
segundo año, en noviembre, el
índice comenzó a ceder, después
de un año netamente alcista y

Indice	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970
Máximo	106,88	106,75	103,49	108,65	130,81	150,01	108,58
Mínimo	96,22	95,93	95,84	97,41	100,16	100,15	88,61

Como se ve, 1970 está demos-
trando ser el más perjudicado
por las depreciaciones de los va-

lores, al haber conseguido reba-
jar el índice mínimo de los años
estudiados.

VOLUMEN DE CONTRATACION

El volumen de contratación
efectiva de los títulos mobili-
arios señala un constante aumen-
to en los tres mercados y las ci-

fras de corredores colegiados,
que en 1968 con respecto a 1967
es del 35,10 por 100, y del 48,07
en 1969 sobre el año anterior.

	Bolsa de Madrid	Bolsa de Barcelona	Bolsa de Bilbao	Corredores colegiados	Total
1965	12.345	5.583	3.405	9.530	30.863
1966	14.008	5.868	3.541	11.165	34.582
1967	19.313	6.731	5.103	11.241	42.388
1968	27.385	9.846	5.219	14.817	57.267
1969	38.155	14.616	10.810	21.225	84.806
1970 (1 sem.) ...	20.050	8.537	5.494	10.880	44.956

(Millones de pesetas.)

En cuanto al total contratado
en el primer semestre de 1970,
la suma señala un 53 por 100 so-
bre el volumen de 1969, que no
está nada mal para las vicisi-
tudes por las que atraviesa el
mercado del dinero.

VOLUMEN DE EMISIONES

Para el contrapunto del volu-
men de contratación, vamos a
reflejar las cifras emitidas por
la Administración, entidades pa-
raestatales y por todas aquellas
Sociedades privadas que, en
forma de renta fija o renta va-
riable, acudieron al mercado de
emisiones para proseguir la ex-
pansión programada.

EMISIONES PUBLICAS

(Millones de pesetas)

	Fondos públicos	Obligaciones INI	Total
1965	27.506	9.100	36.606
1966	24.444	7.112	31.556
1967	37.815	10.644	48.459
1968	40.325	10.375	50.699
1969	43.110	12.692	55.802
1970 (1. Semes.) ...	7.386	5.206	12.592

Los aumentos son constantes,
excepto 1966 sobre 1965. Del to-
tal emitido en el primer semes-
tre de 1970, solamente alcanza
el 22,75 por 100 sobre la suma
de 1969; pero aún queda por re-
flejar el segundo semestre, en
el que pudiera ser que la cifra

total sea parecida a la del año
anterior.

En el semestre del presente
año, de los 7.386 millones emi-
tidos, excepto 506 millones que
están en el capítulo «otros fon-
dos», el resto pertenecen a las
Cédulas para Inversiones.

EMISIONES PRIVADAS

(Millones de pesetas)

	Obligaciones	Acciones	Total
1965	25.932	34.790	60.722
1966	26.193	37.659	63.852
1967	28.662	52.696	81.358
1968	40.931	63.504	104.435
1969	42.194	73.935	116.129
1970 (1.º Semes.) ...	22.599	29.772	52.371

En este capítulo, los aumen-
tos anuales son mucho más os-
tensibles que en el anteriormen-
te expuesto. Hay que hacer ver
que en el primer semestre del
año actual se ha emitido ya el
45 por 100 sobre el total de 1969,
lo que demuestra la necesidad
que sienten las entidades de fi-
nanciación y la de acudir al
mercado de emisiones, basándo-
se en el prestigio del mercado
de transacciones.

INTERESES Y DIVIDENDOS

Para dar una adecuada renta-
bilidad a las emisiones, el sec-
tor que mejor parado sale es
el de renta variable, por tener
un dividendo que oscila alrede-
dor de un 10 por 100 para aba-
jo, y la posibilidad de vender
las nuevas acciones que sean
emitidas por ampliaciones de
capital, o también el derecho de
suscripción, montándose así to-
do un complejo de plusvalía a
lo largo del año.

No pasa igual con los de ren-
ta fija, cuyos intereses son ba-
jos para la renta anual que de-
para la variable, además de te-

ner muy poca o ninguna liqui-
dez sus emisiones en Bolsa y la
baja de la cotización, «si como
la erosión de la moneda frente
al interés fijo, que si en un mo-
mento dado era bueno, siempre
queda desfasado por el constan-
te encarecimiento del dinero.

PREVISION PARA LOS PROXIMOS AÑOS

Como final, hemos de recor-
dar la previsión que el Jefe del
Estado hizo al país en su men-
saje de fin del año 1969, dicen-
do, entre otras cosas, que «la
expansión incontrolada es un
espejismo. La estabilidad, con-
dición indispensable para el óp-
timo aprovechamiento de los re-
cursos con que cuenta el país.
No habrá desarrollo económico
en el próximo decenio sin unas
bases sólidas de estabilidad de
precios y de pleno empleo». En
esta razón se encuentra la Bol-
sa: en ofrecer una estabilidad y
una firmeza de fondo, en la que
predomine la rentabilidad a lar-
go plazo, con oscilaciones esca-
sas en su magnitud que gene-
ren confianza a la inversión.

NOTICIAS ECONOMICO-FINANCIERAS

● Suspensión de pagos levantada

En Barcelona fue levantada la suspensión de pagos de Beaso, Sociedad Anónima, después de haberse llegado a un acuerdo entre los acreedores y Servicio Letamendi, S. A., la cual se ha hecho cargo del negocio. Todos los acreedores cobrarán el total que se les adeuda.

● Bancos catalanes: 200.000 millones en depósitos

Según datos contenidos en el «Boletín» del Banco de España, los depósitos contenidos al final del pasado mes de agosto en los Bancos catalanes sumaban unos 200.000 millones de pesetas.

Esta cifra señala para Cataluña el 20 por 100 del total del país depositado en entidades bancarias. Barcelona tenía en la fecha mencionada 174.124 millones; le sigue Gerona, con 10.572; Lérida, con 8.976, y Tarragona, con 8.286. En el resto del país, Madrid tenía 276.000 millones, frente a Valencia, con 49.000, y Sevilla, con 27.000 millones de pesetas.

● Se incrementa la producción de fibras químicas

El incremento de producción de fibras químicas en España durante 1969 fue de 22.100 toneladas, situándose nuestra nación en el sexto puesto de la Europa occidental, con un índice superior al de Bélgica, Luxemburgo, Austria, Finlandia, Noruega, Suecia, Suiza, Portugal y Dinamarca.

A la cabeza de la producción española de fibras creadas por el hombre se encuentran las de carácter celulósico, que sumaron, en 1969, 55.800 toneladas. En cuanto a las sintéticas: 21.153 toneladas para poliéster; 24.633, para el nylon, y 9.715, para las acrílicas.

● Posible solución para Codex

Editorial Codex y su filial Distribuidora Europea de Publicacio-
nes suspendieron pagos—como ya saben nuestros lectores—el pa-
sado mes de julio en Hospitalet de Llobregat, declarando un pasivo
total de 410 millones de pesetas ante la falta de remesas de fondo
de la central argentina, que no giraba el precio de lo enviado desde
su filial española por haber presentado suspensión de pagos.

Un grupo muy poderoso—en el que se incluye el Chase Manhat-
tan Bank—se ha hecho cargo del negocio editorial de Codex-Argen-
tina, con lo que se especula la revalorización de Codex-España. A
tal fin, para fecha próxima se espera la llegada de representantes
del grupo financiero a nuestro país a fin de estudiar la situación
de la filial española y la magnitud y volumen de los acreedores.

● Volumen de negocio del grupo CTC

El Grupo de Empresas de Central de Inversión y Crédito informa
que en los ocho primeros meses de 1970 el volumen de negocio
en todo el grupo ha superado en un 18 por 100 el de la misma
fecha del pasado ejercicio. Es de destacar que este aumento se ha
superado, pese a las desfavorables condiciones del mercado del
dinero y financiación, que han influido muy directamente sobre
la actividad de las financieras de ventas a plazo y, en general, de
las operaciones de crédito y financiación.

También informa que ha comenzado a funcionar la Central Man-
chega de Crédito en Ciudad Real, con lo que el número de finan-
cieras de automóviles es de 26; que en inversiones inmobiliarias,
con las nuevas plantas adquiridas en Castellón y San Sebastián,
alcanza a más de 2.700 metros cuadrados los destinados a oficinas
del Grupo, que suponen más de 46 millones de pesetas, y que ha
adquirido participaciones del 20 por 100 en Financiera Monthisa
y en Financiaciones Industriales Incredit, la primera vinculada a
Murcia, y la segunda, a Liga Financiera y Eurofinsa.

● Resultados de EIASA

En los nueve primeros meses de 1970, la elevación total para
el conjunto industrial de Energía e Industrias Aragonesas ha sido
del 64 por 100. La distribución de energía eléctrica aumentó el
7 por 100; en producción química, en Sabiñánigo destaca la factu-
ración de cloratos, con un 14,5 por 100; de cloritos, con un 26,8 por
100, y de carburo, con un 29,1 por 100. Además, destaca el incre-
mento de exportación de cloro y fosfatos a 30 de septiembre, que
representa un 44 por 100 sobre la cifra del período del año anterior.
El beneficio bruto señala una elevación del 54,8 por 100 sobre los
mismos meses del ejercicio anterior.

● Banco de Granada: Una por diez a la par

El Banco de Granada ha solicitado autorización para ampliar el
capital social (que actualmente es de 200 millones de pesetas) en
la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, a la par.
Estas acciones nuevas tendrán iguales derechos que las ya emitidas,
a partir de la fecha de creación y desembolso proporcional.—E.



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

DIVIDENDO ACTIVO

Rectificación

En el anuncio insertado en esta publicación
el día 17 se ha producido un error de trans-
cripción, al indicar los títulos unitarios que
carecen de hojas cuponarias, debiendo leer-
se en lugar del número 8.401.000, el número
8.400.001.

Madrid, 19 de octubre de 1970

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DSRS



MUSICA

ORQUESTA SINFONICA Y CORO RTV ESPAÑOLA. Odon Alonso, Isabel Penagos, Carmen Rodríguez Aragón, María Aragón, José Foronda, Tomás Cabrera, Ricardo Visus, Manuel Bermúdez, Julio Catania, Escalona, «MATER AMABILIS», CUARTETO «MADRIGALISTAS», CUARTETO «RENACIMIENTO», «ATRIUM MUSICA».

Teatro Real, sábado 24, 11 noche, y domingo 25, 7,15 tarde: «Vespere della Beata Vergine» (Claudio Monteverdi). (Localidades: 10 a 15 pesetas. Taquillas, a partir martes 20 de octubre: De 10 a 13,30 horas y 16,30 a 19 horas.)

ORQUESTA NACIONAL LOPEZ COBOS, DUO REDING-PIETTE (PIANOS), TEATRO REAL

«Melodías vascas», Guridi; «Concerto dos pianos», Bartók; «Segunda», Schuman. Viernes y sábado, 19,15 horas; localidades, desde miércoles. Domingo, 11,30 horas; localidades, desde jueves. Taquillas (calle Carlos III): Abiertas de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves: Se abre taquilla desde 9 horas. Cien localidades estudiantiles. Cada concierto, a 10 pesetas.

CICLO COMPLETO CUARTETOS BEETHOVEN, CUARTETO PARRENIN

Teatro Real: 25 a 30 octubre, 22,30 horas. Venta abonos 6 conciertos, desde día 15. Localidades, desde día 21. Taquillas Teatro Real. Horarios habituales. Precios: Localidades y abono, público en general, desde 25 y 125 pesetas. Estudiantes: Locali-

dades y abonos, 10 y 50 pesetas. Organiza Dirección General Bellas Artes (Comisaría General Música).

TEATROS

ALCAZAR. — 7, 11: Antonio Garsa, en Un amante al rojo vivo. Con: la primera actriz Julieta Martínez, Mari Carmen Yepes (en el personaje «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León.

ARLEQUIN. — (Climatizado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal Tres testigos (Lo mejor de José María Pemán.) Magistral interpretación de Ángel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) Hoy martes, 11 noche, inauguración temporal. Estreno de El culpable (Nuria Torray, Rafael Arcos, Eusebio Poncela). Decorado: Viola. Música: Luis de Pablo. (Dirección: Guerrero Zamora.)

BEATRIZ. — (Claudio Coello, 47.) (Teléfono 226426.) 7, 11: Manolo Codeso, Mary Paz Ponzal y Adrián Ortega, en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con: José Montejano, Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cárnovas, con la colaboración de Milagros Ponty.

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierrá, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pampolona en «Alas» y la intervención de Javier Escrivá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.) (Miércoles noche, descanso compañía.)

CALDERON. — Jueves 22, 10,45: Luis Sanz presenta a Rocio Jurado, en Fiesta. Artista invitada: Rosario, Los Marismos, Teresa y Fernanda Hurtado, «Ballet» The Haddy Girls. Actuación especial y dirección: Celia Gámez. (Fiesta es mucho más que un espectáculo.) (¡¡4 únicas semanas!!)

CLUB. — (2220417.) (Bajos Palacio Música.) Hoy, función única, 7 tarde. (¡Apasionante policíaco!) Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer; versión: Balart). (Dirección: Montesiños.) (¡Un «suspense» diabólico!)

COMEDIA. — (Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con: Julia Gutiérrez Caba.

COMIC. — (2274537.) (Paseo Delicias, 41.) 7 tarde, 11 noche: Alfonso del Real, con los niños Pablito del Hoyo y Antonio Fernández, en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo). Sábado y domingo: Función extraordinaria, 4,30. (Apto.) (¡6 últimos días!)

ESLAVA. — (2665440.) Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de L. Escobar, sobre original de E. Neville). (Música: J. Pérez.) (Colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba.) («Esta Vida en un hilo es una gran lección. Pero una lección sonriente. Es un canto a la sonrisa, un estimulante espectáculo que alegra y divierte, a la B.C.».) (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa Ana, Telf. 2212247.) Hoy, a las 7 de la tarde: La estrella de Sevilla (de Lope de Vega). Con José Luis Pellicena, Marisa Paredes, Antonio Iranzo, Roberto Martín y Carlos Ballesteros (como actor invitado) y toda la compañía nacional. (Director: González Vergel.) (Localidades de 25 a 100 pesetas.)

FIGARO. — (Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

TEATRO GOYA. — (Tel. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778. Empresa y Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en la idea fija de Alonso Millán. Primera actriz: Nuria Carresi, con Paloma Hurtado y Josele Román. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA. — (221631.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en El alfalfa (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Lola Cardona. (Dirección: Ricardo Lucía.) (Miércoles noche, descanso compañía.)

LATINA. — (Telf. 2651835. Revistas Colada.) 7 y 10,45: Vicky Lusson y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. ¡Más de 200 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!

MARAVILLAS. — Hoy martes, 7 tarde: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larraga, Vidas privadas (de Noel Coward). Con Marta Pui y la colaboración de Paco Morán. (Dirección: José María Morera.) ¡Divertidísimo! (Noche, no hay función por descanso compañía.)

MARIA GUERRERO. — (Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) I Festival Internacional de Teatro de Madrid. Días 21 y 22: Compañía Nouveau Theatre de Poche de Ginebra, en La metaphysique d'un vea a deux tates (de S. L. Witkiewicz). (Dirección: Richard Vachoux.) Servicio de traducción simultánea: Philips.

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares: actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN. — (Revistas.) 7 y 11: María Lasso, Angel de Andrés, Pili se va a la mili. Con Luis Barbero, Angeles Hortelano, Maruja Fraguas.

REINA VICTORIA. — 7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Boussin; versión de Arozamena). Con: Sancho Gracia (en el bello Antonia). (Dirección: Montesiños.) (¡Una comedia europea de éxito mundial que jamás pensó usted ver en los escenarios españoles!)

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7, 11 (orden alfabético): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con: Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA. — (Jovellanos, 4. Teléfono 2214341.) Hoy, a las 10,45 de la noche: Presentación del

teleVISION

ESTRENOS EN LA PASADA SEMANA

Por Julio FUERTES

La solemne celebración que se hizo el jueves de la pasada semana en honor de la Santa Doctora, gloria de Avila, Teresa de Jesús se llevó por delante la programación de tarde. El acto, presidido por el Jefe del Estado, no era muy adecuado para efectuar una buena realización; pero, dentro de la monotonía de un mismo escenario y sin casi apenas acción, Ramón Díez se las arregló para salir airosoamente de su empresa.

«Teleclub» fue uno de los espacios barridos por la actualidad; pero a fe que en esta ocasión resultó oportuno, porque así se evitó una molesta coincidencia, cual era la de empalmar una biografía de Bécquer con el que supongo penúltimo capítulo de «Novela», dedicada a las leyendas «Desde mi celda», de Gustavo Adolfo Bécquer. Antes de producirse la alteración de programas ya había llamado la atención semejante descuido, revelador de una evidente falta de coordinación.

Se puso en pantalla la primera entrega de la nueva serie dramática «Bajo un mismo techo», original de José Luis Martín Vigil, «En mi casa son así». Fue en realidad la presentación de una familia española compuesta por los padres y cuatro hijos, dos de cada sexo. Pilar —Irene Gutiérrez Caba— y Elías —Antonio Ferrandis— constituyen el matrimonio protagonista, y con ellos integran el reparto Emilio Gutiérrez Caba, Silvia Tortosa, María Teresa Montoya, Alfredo Alba, María Isbert, Andrés Resino, Naite Tojar, Alberto Alonso y Javier Rascón.

La simple descripción de personajes resultó suficiente para dar interés a este primer capítulo. La habilidad constructiva de Martín Vigil y la perfecta interpretación de los mencionados artistas dieron realce a la pieza. Lo difícil ahora es la continuación durante doce entregas más de los mismos personajes, a no ser que todas ellas estén trabadas por un mismo hilo argumental, cual si se tratase de una gran novela.

El tan alabado telefilme «Audacia es el juego» desde que empezó a emitirse en la Segunda Cadena, se ofreció en la Primera con muy buen éxito. Según el anuncio del correspondiente programa, se trataba de un episodio que llevaba por título «Edición de coleccionista», y en breve sinopsis se decía que un periodista investigaba el asesinato de una azafata complicada en un robo de divisas. Pero ni título ni argumento respondieron a lo que realmente se emitió. Sin embargo, quedó bien acreditada la bondad del telefilme, que en nada se parece a los habituales. En el reparto figuraba el famoso protagonista de «Los intocables», lo que produjo una gran satisfacción a tantos cuantos fueron sus seguidores. El doblaje al español fue francamente bueno, especialmente en las voces masculinas. Tengo por cierto que muchos telefilmes de los que provocan el sueño de muchos espectadores por el monótono ritmo de su lenguaje, bien doblados obtendrían éxitos seguros. Y, además, los españoles conservarían el buen acento de su prosodia castellana, que es, quizá, lo que más importa a los fines de TVE.

mundialmente famoso Harkness «ballet», de Nueva York. (Tres únicos días de actuación.) (Gran acontecimiento artístico.)

ZARZUELA. — A partir del viernes 23 cantará María Dolores Pradera con Los Gemelos. (Localidades en Contaduría, sin recargo.)

CINES

ALBENZ. — Lo que el viento se llevó. ALCALA-PALACE.—Borsalino.

ALVI. — Borsalino. AMAYA.—Los girasoles.

APOLLO. — No importa morir y Landrú.

ARAGON. — Esa mujer y La Celestina.

AGUELLES CINEMA. — El más achica. 4: Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores 14 años.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El compromiso. (Dirección: Elia Kazan.) Kirk Douglas, Faye Dunaway. (Técnico color.) (17 semanas.)

AZUL. — El rally de Montecarlo y Bullit.

BAHIA. — La máscara de criminal y Landrú.

BARCELLO. — 5: Pistolero (Robert Mitchum, Angie Dickinson).

BECERRA. — América rugiente y La playa.

BECQUER. — No importa morir y Landrú.

BELLAS ARTES. — Candelitas y Un hombre para la eternidad.

BENLLIURE. — Continúa, 4: Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores catorce años.)

BILBAO. — Tres mordiscos a la manzana.

BRISTOL. — Atraco a la inglesa y Las aventuras de Gerard.

BULEVAR. — Scaramouche.

CALLAO. — 7, 10,45: Mejor vida que... (Vivian Lisi, Gabriele Ferzetti). (Color.)

CANCILLER. — Borsalino.

CANDILEJAS. — Los guerrilleros del general Lung.

CAPITOL. — 7, 10,45: Pistolero (Robert Mitchum, Angie Dickinson).

CARLOS III. — En un lugar de la Mancha.

CARLTON. — Los guerrilleros del general Lung.

CARRETAS. — 10 mañana: El solitario para el ataque. A pleno sol. (Mayores 18 años.)

CARTAGO. — Continúa, 5: Juicio de faldas, Mercenarios sin gloria.

CERVANTES. — El novio de mi mujer y Jeff.

CIUDAD LINEAL. — Vuelta al mundo bajo el mar y Los diablos de la guerra.

COIMBRA. — La guapa y su fantasma y Duffy, el único.

COLISEVM. — 7, 10,45: Sin un adiós (por Raphael y Lesley Anne Down). (Eastmancolor.) (¡5.ª semana de éxito!)

CONCEPCION. — La mujer de otro y Duffy, el único.

CONDE DUQUE. — Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO. — En un lugar de la Mancha.

COPACABANA. — Crucero de verano y Duffy, el único.

CHUECA. — De hote en hote y Al este de Java.

EL ESPAÑOLETO. — Borsalino.

EMPERADOR. — La batalla de El Alamo y Una sirena sospechosa.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Las gemelas, Estado de alarma. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA. — América rugiente y La playa.

GRAN VÍA. — Aeropuerto.

IDEAL. — El gran robo y La furia de los siete magníficos.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos, Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)

IMPERIO. — Operación Rubi Negro y Camino de la venganza.

INFANTE. — Borsalino.

JORGE JUAN. — Rebelión a bordo.

JUAN DE AUSTRIA. — Borsalino.

KURSAL. — Atraco a la inglesa y Las aventuras de Gerard.

LICHO. — En un lugar de la Mancha.

LIDO. — El gran robo y La furia de los siete magníficos.

LISBOA. — Viaje alucinante y Las aventuras de Gerard.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,45: Borsalino (Belmondo-Delon). (Eastmancolor.) (Mayores 18 años.)

LUCHANA. — La perversa.

LUX. — La batalla de El Alamein y Un trabajo en Italia.

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El valor de un cobarde (Ladrones + asesinos = criminales). Cuatro desertores (También las luciérnagas se juegan la vida por 500.000 dólares.). (Ambas, color.) (18 años.) (2.ª semana.)

MAGALLANES. — 4: Cazador de recompensas, y Duffy, el único.

MARVI. — Esa mujer y Duffy, el único.

METROPOLITANO. — Las chicas de la estrella roja y Rebelión a bordo.

MOLA. — Fortunata y Jacinta.

MONACO. — Jean Marc y la vida conyugal y Françoise y la vida conyugal.

MONTECARLO. — Hollywood y Un trabajo en Italia.

MONTENA. — Los diablos de la guerra.

MORASOL. — No importa morir y Landrú.

MONUMENTAL. — 4: Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores 14 años.)

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: El teatro de la Muerte, Las Leandras (Rocio Dúrcal).

MURILLO. — Continúa, 4: Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores catorce años.)

NARVAEZ. — Hollywood y Un trabajo en Italia.

NIZA. — A las nueve cada noche y Landrú.

ODEON. — Cuánto cuesta morir y Las aventuras de Gerard.

OPORTO. — La estrella del Sur y Las aventuras de Gerard.

ORAA. — Pecados conyugales y Hasta que llegó su hora.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6,30, 10,15 (Fases de película: 6,55, 10,40.): Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores 14 años.) (Por su largo metraje, se ruega puntualidad.)

PALAFOX. — El código de los inmigrantes.

PAVON. — Las chicas de la estrella roja y Rebelión a bordo.

PAZ-TODD-BO. — 7, 10,45: El gran crucero. (Technicolor, Techniscope.) (Tolerada.)

PEZ. — Tambores de África.

PLEYEL. — La mujer de cemento y Viaje de novios.

POSTAS. — No importa morir y Landrú.

PRINCEPS. — En un lugar de la Mancha.

PRINCIPIO PIO. — 3,30: Bus-

cando a Gregory y Salario para matar.

PROGRESO. — Tres mordiscos a la manzana.

REAL CINEMA. — Comando del mar de China.

REGIO. — Tres mordiscos a la manzana.

RIALTO. — 7, 10,45: Sueño de reyes (Anthony Quinn, Irene Pápas. (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND. — Mejor viuda que... RIO.—A las nueve cada noche y Landrú.

RIVIERA. — Divorcio a la americana y Un dólar agudado.

ROXY CAR. — En un lugar de la Mancha. ROXY «Ba».—La residencia.

SAINZ DE BARANDA. — América rugiente.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: Sol en la oscuridad y El día de la ira. (Ambas, color; cinemascopio.) (18 años.)

SAN REMO. — Alegre amanecer y En señar a un sinvergüenza.

SOL. — 10 mañana: Las amiguitas de los ricos y América rugiente.

TIVOLI. — Tambores de África.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 5: La furia de los siete magníficos. (Cinemascopio color.)

URQUIJO. — Los guerrilleros del general Lung.

VALLEHERMOSO. — El Carnaval de la muerte y Los diablos de la guerra.

VELAZQUEZ. — Tres mordiscos a la manzana.

VERGARA. — Las aventuras de Gerard.

VERSALLES. — Un tren para Durango y Las aventuras de Gerard.

VICTORIA. — El destino también juega y Las aventuras de Gerard.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — Julio César.

GALILEO. — Jean Marc y la vida conyugal.

PALACE. — Continúa, 4,15 a 10. Numerada, 10,45: The yellow teddy bears (Las ositas amarillas) (de Hartford-Davis). Con Jacqueline Ellis e Iain Gregory. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA. — Continúa, 11,15 a 6. Numerada, 7, 10,45: The young one (La joven) (de Bunuel). Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA. — (Telf. 2440058.) Continúa, 5. Numerada, 10,30: Presenta Repulsión (de Roman Polanski). Con Katherine Deneuve. (Premiada en Berlín.) V. O., subtitulada.

GAYARRE. — Continúa de 4 a 10. Numerada, 10,45: These are the damned (Estos son los condenados) (de Losey). Con Mac Donald Gary, Viveca Linford. V. O., subtitulada.

INFANTES. — Continúa, 4 a 10. Numerada, 10,15: Película, 11,15: Lola Montes (de Max Ophüls). Con Martine Carol y Peter Us. Cortometraje: Crónica negro y oro (de Nino Quevedo). V. O., subtitulada.

PENALVER. — Continúa, 4,30 a 9,30. Numerada, 10,30: The last hours (El último hurra) (de John Ford). Con Spencer Tracy, Jeffrey Hunter. V. O., subtitulada.

ROSALAS. — Continúa, 4,30 a 9,30. Numerada, 10,30: The last hours (El último hurra) (de John Ford). Con Spencer Tracy, Jeffrey Hunter. V. O., subtitulada.

PROGRAMAS DE TVE.

MARTES 20 DE OCTUBRE

PRIMERA CADENA

MATINAL

12,15 APERTURA. «Tocatta, fuguetta y cantos sefardíes», de Calés.

12,30 A PRIMERA HORA. «La gravedad y sus efectos», «Complemento deportivo», «El Mercado Común», «Chopin», Complemento geográfico.

1,30 CONVIENTE SABER. «Las montañas de la Lema».

SOBREMESA

2,00 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,30 BUENAS TARDES.

TARDE

6,45 APERTURA. «Oberturas», de Beethoven.

7,00 CON VOSOTROS.

8,00 TELECLUB. «No estamos solos», «El poco Carmela».

NOCHE

8,25 ESTA NOCHE...

8,30 NOVELA. «Los tres mosqueteros», de Alejandro Dumas. Adaptación: J. Vila-Sanjuán y Pedro Amalio López. Realización: Pedro Amalio López

★ HOROSCOPO PARA HOY



AMOR.—No se preocupe demasiado por sus problemas amorosos.

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Aunque sus superiores exigirán mucho de usted, se sentirá contento de lo que ello implica.



AMOR.—La persona amada estará dispuesta a sacrificarse por usted.

SALUD.—Regular.

TRABAJO.—Distráigase un poco y olvídense de sus obligaciones; de otro modo, se sentirá nervioso e irritable.



AMOR.—Muéstrese más sociable.

SALUD.—Dolor de pies.

TRABAJO.—Procure no aumentar sus deudas.



AMOR.—No siga insistiendo; no tiene nada que hacer.

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Actúe con decisión e iniciativa. Hoy tendrá oportunidad de demostrar lo que vale.



AMOR.—Tenga valor y enfrente con la realidad. Siempre será mejor que tratar de engañarse.

SALUD.—Excelente.

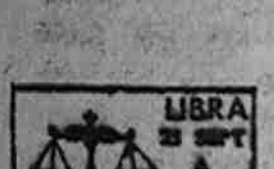
TRABAJO.—No podrá sustraerse a cierto asunto desagradable; aunque trate de evitarlo, se verá involucrado en el mismo.



AMOR.—No sea tan impulsivo.

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Sus esperanzas se verán satisfechas.



AMOR.—Jornada de cambios en el plano amoroso.

SALUD.—Mejor que en días pasados.

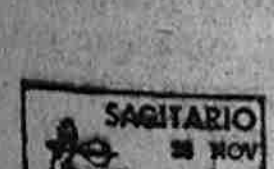
TRABAJO.—Su enorme fuerza de voluntad le será muy útil en la presente situación.



AMOR.—No sea cabezota; muéstrese más flexible.

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Tenga más fe en el porvenir y no se sienta frustrado.



AMOR.—Buen día para el amor.

SALUD.—Peligro de accidente.

TRABAJO.—Sus dotes de dirigente le proporcionarán una gran oportunidad.



AMOR.—Tenga paciencia.

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Sus finanzas parecen recuperarse un poco.



AMOR.—No confíe demasiado en sus amigos.

SALUD.—No sea aprensivo; su salud es buena.

TRABAJO.—Muchos cambios positivos.



AMOR.—Adáptese a las circunstancias y no proteste.

SALUD.—Cansancio.

TRABAJO.—Se sentirá más seguro que nunca.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán valientes, tenaces, muy impulsivos y un poco testarudos.

Pepita

®

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Arbol. 2. Ventana del coche. 3. Arbol. 4. Rueda. 5. Montaña. 6. Rama de arbol. 7. De do.

COPLAS

LA BARDOT Y TRES DESCONOCIDOS

(Los desconocidos son los doctores Katz, Von Euler y Axelrod, fisiólogos y neurólogos, Premios Nobel.)

Axelrod, Katz, Von Euler... Cuatro días en las columnas de la Prensa. Acaso tres biografías por salir del paso y tres fotografías.

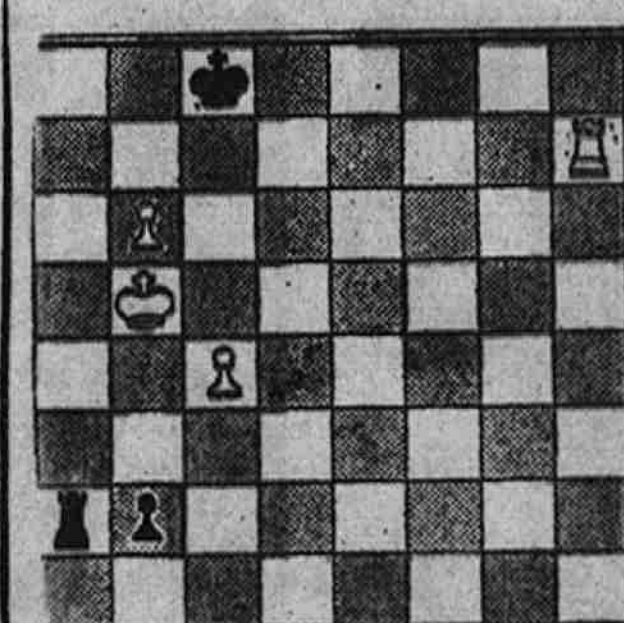
¿Y la Bardot? ¡Oh curvas melodías! ¡Hueca cabeza y dulce piel de raso! ¡Oh, repetido rostro sin ocaso! ¡Echenle a la Bardot fisiologías!

¡Echenle fotos, páginas, a ella! ¡Y dejen a los sabios con su estrella de estar en minoría en cada hora!

Que aunque saben de noradrenalina y del papel de la acetil-colina, la Bardot siempre es más hipertensora.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí un final de estudio de Geiger: Las blancas juegan y fuerzan la victoria.

Tiempos de solución: 1 minuto, maestro; 5 minutos, experto; 12 minutos, jugador de provincias; 30 minutos, jugador de club; 40 minutos, superior a la media; 60 minutos, medio.

SOLUCION

1. R. A. 2. R. A. 3. R. A. 4. R. A. 5. R. A. 6. R. A. 7. R. A. 8. R. A. 9. R. A. 10. R. A. 11. R. A. 12. R. A. 13. R. A. 14. R. A. 15. R. A. 16. R. A. 17. R. A. 18. R. A. 19. R. A. 20. R. A. 21. R. A. 22. R. A. 23. R. A. 24. R. A. 25. R. A. 26. R. A. 27. R. A. 28. R. A. 29. R. A. 30. R. A. 31. R. A. 32. R. A. 33. R. A. 34. R. A. 35. R. A. 36. R. A. 37. R. A. 38. R. A. 39. R. A. 40. R. A. 41. R. A. 42. R. A. 43. R. A. 44. R. A. 45. R. A. 46. R. A. 47. R. A. 48. R. A. 49. R. A. 50. R. A. 51. R. A. 52. R. A. 53. R. A. 54. R. A. 55. R. A. 56. R. A. 57. R. A. 58. R. A. 59. R. A. 60. R. A. 61. R. A. 62. R. A. 63. R. A. 64. R. A. 65. R. A. 66. R. A. 67. R. A. 68. R. A. 69. R. A. 70. R. A. 71. R. A. 72. R. A. 73. R. A. 74. R. A. 75. R. A. 76. R. A. 77. R. A. 78. R. A. 79. R. A. 80. R. A. 81. R. A. 82. R. A. 83. R. A. 84. R. A. 85. R. A. 86. R. A. 87. R. A. 88. R. A. 89. R. A. 90. R. A. 91. R. A. 92. R. A. 93. R. A. 94. R. A. 95. R. A. 96. R. A. 97. R. A. 98. R. A. 99. R. A. 100. R. A. 101. R. A. 102. R. A. 103. R. A. 104. R. A. 105. R. A. 106. R. A. 107. R. A. 108. R. A. 109. R. A. 110. R. A. 111. R. A. 112. R. A. 113. R. A. 114. R. A. 115. R. A. 116. R. A. 117. R. A. 118. R. A. 119. R. A. 120. R. A. 121. R. A. 122. R. A. 123. R. A. 124. R. A. 125. R. A. 126. R. A. 127. R. A. 128. R. A. 129. R. A. 130. R. A. 131. R. A. 132. R. A. 133. R. A. 134. R. A. 135. R. A. 136. R. A. 137. R. A. 138. R. A. 139. R. A. 140. R. A. 141. R. A. 142. R. A. 143. R. A. 144. R. A. 145. R. A. 146. R. A. 147. R. A. 148. R. A. 149. R. A. 150. R. A. 151. R. A. 152. R. A. 153. R. A. 154. R. A. 155. R. A. 156. R. A. 157. R. A. 158. R. A. 159. R. A. 160. R. A. 161. R. A. 162. R. A. 163. R. A. 164. R. A. 165. R. A. 166. R. A. 167. R. A. 168. R. A. 169. R. A. 170. R. A. 171. R. A. 172. R. A. 173. R. A. 174. R. A. 175. R. A. 176. R. A. 177. R. A. 178. R. A. 179. R. A. 180. R. A. 181. R. A. 182. R. A. 183. R. A. 184. R. A. 185. R. A. 186. R. A. 187. R. A. 188. R. A. 189. R. A. 190. R. A. 191. R. A. 192. R. A. 193. R. A. 194. R. A. 195. R. A. 196. R. A. 197. R. A. 198. R. A. 199. R. A. 200. R. A. 201. R. A. 202. R. A. 203. R. A. 204. R. A. 205. R. A. 206. R. A. 207. R. A. 208. R. A. 209. R. A. 210. R. A. 211. R. A. 212. R. A. 213. R. A. 214. R. A. 215. R. A. 216. R. A. 217. R. A. 218. R. A. 219. R. A. 220. R. A. 221. R. A. 222. R. A. 223. R. A. 224. R. A. 225. R. A. 226. R. A. 227. R. A. 228. R. A. 229. R. A. 230. R. A. 231. R. A. 232. R. A. 233. R. A. 234. R. A. 235. R. A. 236. R. A. 237. R. A. 238. R. A. 239. R. A. 240. R. A. 241. R. A. 242. R. A. 243. R. A. 244. R. A. 245. R. A. 246. R. A. 247. R. A. 248. R. A. 249. R. A. 250. R. A. 251. R. A. 252. R. A. 253. R. A. 254. R. A. 255. R. A. 256. R. A. 257. R. A. 258. R. A. 259. R. A. 260. R. A. 261. R. A. 262. R. A. 263. R. A. 264. R. A. 265. R. A. 266. R. A. 267. R. A. 268. R. A. 269. R. A. 270. R. A. 271. R. A. 272. R. A. 273. R. A. 274. R. A. 275. R. A. 276. R. A. 277. R. A. 278. R. A. 279. R. A. 280. R. A. 281. R. A. 282. R. A. 283. R. A. 284. R. A. 285. R. A. 286. R. A. 287. R. A. 288. R. A. 289. R. A. 290. R. A. 291. R. A. 292. R. A. 293. R. A. 294. R. A. 295. R. A. 296. R. A. 297. R. A. 298. R. A. 299. R. A. 300. R. A. 301. R. A. 302. R. A. 303. R. A. 304. R. A. 305. R. A. 306. R. A. 307. R. A. 308. R. A. 309. R. A. 310. R. A. 311. R. A. 312. R. A. 313. R. A. 314. R. A. 315. R. A. 316. R. A. 317. R. A. 318. R. A. 319. R. A. 320. R. A. 321. R. A. 322. R. A. 323. R. A. 324. R. A. 325. R. A. 326. R. A. 327. R. A. 328. R. A. 329. R. A. 330. R. A. 331. R. A. 332. R. A. 333. R. A. 334. R. A. 335. R. A. 336. R. A. 337. R. A. 338. R. A. 339. R. A. 340. R. A. 341. R. A. 342. R. A. 343. R. A. 344. R. A. 345. R. A. 346. R. A. 347. R. A. 348. R. A. 349. R. A. 350. R. A. 351. R. A. 352. R. A. 353. R. A. 354. R. A. 355. R. A. 356. R. A. 357. R. A. 358. R. A. 359. R. A. 360. R. A. 361. R. A. 362. R. A. 363. R. A. 364. R. A. 365. R. A. 366. R. A. 367. R. A. 368. R. A. 369. R. A. 370. R. A. 371. R. A. 372. R. A. 373. R. A. 374. R. A. 375. R. A. 376. R. A. 377. R. A. 378. R. A. 379. R. A. 380. R. A. 381. R. A. 382. R. A. 383. R. A. 384. R. A. 385. R. A. 386. R. A. 387. R. A. 388. R. A. 389. R. A. 390. R. A. 391. R. A. 392. R. A. 393. R. A. 394. R. A. 395. R. A. 396. R. A. 397. R. A. 398. R. A. 399. R. A. 400. R. A. 401. R. A. 402. R. A. 403. R. A. 404. R. A. 405. R. A. 406. R. A. 407. R. A. 408. R. A. 409. R. A. 410. R. A. 411. R. A. 412. R. A. 413. R. A. 414. R. A. 415. R. A. 416. R. A. 417. R. A. 418. R. A. 419. R. A. 420. R. A. 421. R. A. 422. R. A. 423. R. A. 424. R. A. 425. R. A. 426. R. A. 427. R. A. 428. R. A. 429. R. A. 430. R. A. 431. R. A. 432. R. A. 433. R. A. 434. R. A. 435. R. A. 436. R. A. 437. R. A. 438. R. A. 439. R. A. 440. R. A. 441. R. A. 442. R. A. 443. R. A. 444. R. A. 445. R. A. 446. R. A. 447. R. A. 448. R. A. 449. R. A. 450. R. A. 451. R. A. 452. R. A. 453. R. A. 454. R. A. 455. R. A. 456. R. A. 457. R. A. 458. R. A. 459. R. A. 460. R. A. 461. R. A. 462. R. A. 463. R. A. 464. R. A. 465. R. A. 466. R. A. 467. R. A. 468. R. A. 469. R. A. 470. R. A. 471. R. A. 472. R. A. 473. R. A. 474. R. A. 475. R. A. 476. R. A. 477. R. A. 478. R. A. 479. R. A. 480. R. A. 481. R. A. 482. R. A. 483. R. A. 484. R. A. 485. R. A. 486. R. A. 487. R. A. 488. R. A. 489. R. A. 490. R. A. 491. R. A. 492. R. A. 493. R. A. 494. R. A. 495. R. A. 496. R. A. 497. R. A. 498. R. A. 499. R. A. 500. R. A. 501. R. A. 502. R. A. 503. R. A. 504. R. A. 505. R. A. 506. R. A. 507. R. A. 508. R. A. 509. R. A. 510. R. A. 511. R. A. 512. R. A. 513. R. A. 514. R. A. 515. R. A. 516. R. A. 517. R. A. 518. R. A. 519. R. A. 520. R. A. 521. R. A. 522. R. A. 523. R. A. 524. R. A. 525. R. A. 526. R. A. 527. R. A. 528. R. A. 529. R. A. 530. R. A. 531. R. A. 532. R. A. 533. R. A. 534. R. A. 535. R. A. 536. R. A. 537. R. A. 538. R. A. 539. R. A. 540. R. A. 541. R. A. 542. R. A. 543. R. A. 544. R. A. 545. R. A. 546. R. A. 547. R. A. 548. R. A. 549. R. A. 550. R. A. 551. R. A. 552. R. A. 553. R. A. 554. R. A. 555. R. A. 556. R. A. 557. R. A. 558. R. A. 559. R. A. 560. R. A. 561. R. A. 562. R. A. 563. R. A. 564. R. A. 565. R. A. 566. R. A. 567. R. A. 568. R. A. 569. R. A. 570. R. A. 571. R. A. 572. R. A. 573. R. A. 574. R. A. 575. R. A. 576. R. A. 577. R. A. 578. R. A. 579. R. A. 580. R. A. 581. R. A. 582. R. A. 583. R. A. 584. R. A. 585. R. A. 586. R. A. 587. R. A. 588. R. A. 589. R. A. 590. R. A. 591. R. A. 592. R. A. 593. R. A. 594. R. A. 595. R. A. 596. R. A. 597. R. A. 598. R. A. 599. R. A. 600. R. A. 601. R. A. 602. R. A. 603. R. A. 604. R. A. 605. R. A. 606. R. A. 607. R. A. 608. R. A. 609. R. A. 610. R. A. 611. R. A. 612. R. A. 613. R. A. 614. R. A. 615. R. A. 616. R. A. 617. R. A. 618. R. A. 619. R. A. 620. R. A. 621. R. A. 622. R. A. 623. R. A. 624. R. A. 625. R. A. 626. R. A. 627. R. A. 628. R. A. 629. R. A. 630. R. A. 631. R. A. 632. R. A. 633. R. A. 634. R. A. 635. R. A. 636. R. A. 637. R. A. 638. R. A. 639. R. A. 640. R. A. 641. R. A. 642. R. A. 643. R. A. 644. R. A. 645. R. A. 646. R. A. 647. R. A. 648. R. A. 649. R. A. 650. R. A. 651. R. A. 652. R. A. 653. R. A. 654. R. A. 655. R. A. 656. R. A. 657. R. A. 658. R. A. 659. R. A. 660. R. A. 661. R. A. 662. R. A. 663. R. A. 664. R. A. 665. R. A. 666. R. A. 667. R. A. 668. R. A. 669. R. A. 670. R. A. 671. R. A. 672. R. A. 673. R. A. 674. R. A. 675. R. A. 676. R. A. 677. R. A. 678. R. A. 679. R. A. 680. R. A. 681. R. A. 682. R. A. 683. R. A. 684. R. A. 685. R. A. 686. R. A. 687. R. A. 688. R. A. 689. R. A. 690. R. A. 691. R. A. 692. R. A. 693. R. A. 694. R. A. 695. R. A. 696. R. A. 697. R. A. 698. R. A. 699. R. A. 700. R. A. 701. R. A. 702. R. A. 703. R. A. 704. R. A. 705. R. A. 706. R. A. 707. R. A. 708. R. A. 709. R. A. 710. R. A. 711. R. A. 712. R. A. 713. R. A. 714. R. A. 715. R. A. 716. R. A. 717. R. A. 718. R. A. 719. R. A. 720. R. A. 721. R. A. 722. R. A. 723. R. A. 724. R. A. 725. R. A. 726. R. A. 727. R. A. 728. R. A. 729. R. A. 730. R. A. 731. R. A. 732. R. A. 733. R. A. 734. R. A. 735. R. A. 736. R. A. 737. R. A. 738. R. A. 739. R. A. 740. R. A. 741. R. A. 742. R. A. 743. R. A. 744. R. A. 745. R. A. 746. R. A. 747. R. A. 748. R. A. 749. R. A. 750. R. A. 751. R. A. 752. R. A. 753. R. A. 754. R. A. 755. R. A. 756. R. A. 757. R. A. 758. R. A. 759. R. A. 760. R. A. 761. R. A. 762. R. A. 763. R. A. 764. R. A. 765. R. A. 766. R. A. 767. R. A. 768. R. A. 769. R. A. 770. R. A. 771. R. A. 772. R. A. 773. R. A. 774. R. A. 775. R. A. 776. R. A. 777. R. A. 778. R. A. 779. R. A. 780. R. A. 781. R. A. 782. R. A. 783. R. A. 784. R. A. 785. R. A. 786. R. A. 787. R. A. 788. R. A. 789. R. A. 790. R. A. 791. R. A. 792. R. A. 793. R. A. 794. R. A. 795. R. A. 796. R. A. 797. R. A. 798. R. A. 799. R. A. 800. R. A. 801. R. A. 802. R. A. 803. R. A. 804. R. A. 805. R. A. 806. R. A. 807. R. A. 808. R. A. 809. R. A. 810. R. A. 811. R. A. 812. R. A. 813. R. A. 814. R. A. 815. R. A. 816. R. A. 817. R. A. 818. R. A. 819. R. A. 820. R. A. 821. R. A. 822. R. A. 823. R. A. 824. R. A. 825. R. A. 826. R. A. 827. R. A. 828. R. A. 829. R. A. 830. R. A. 831. R. A. 832. R. A. 833. R. A. 834. R. A. 835. R. A. 836. R. A. 837. R. A. 838. R. A. 839. R. A. 840. R. A. 841. R. A. 842. R. A. 843. R. A. 844. R. A. 845. R. A. 846. R. A. 847. R. A. 848. R. A. 849. R. A. 850. R. A. 851. R. A. 852. R. A. 853. R. A. 854. R. A. 855. R. A. 856. R. A. 857. R. A. 858. R. A. 859. R. A. 860. R. A. 861. R. A. 862. R. A. 863. R. A. 864. R. A. 865. R. A. 866. R. A. 867. R. A. 868. R. A. 869. R. A. 870. R. A. 871. R. A. 872. R. A. 873. R. A. 874. R. A. 875. R. A. 876. R. A. 877. R. A. 878. R. A. 879. R. A. 880. R. A. 881. R. A. 882. R. A. 883. R. A. 884. R. A. 885. R. A. 886. R. A. 887. R. A. 888. R. A. 889. R. A. 890. R. A. 891. R. A. 892. R. A. 893. R. A. 894. R. A. 895. R. A. 896. R. A. 897. R. A. 898. R. A. 899. R. A. 900. R. A. 901. R. A. 902. R. A. 903. R. A. 904. R. A. 905. R. A. 906. R. A. 907. R. A. 908. R. A. 909. R. A. 910. R. A. 911. R. A. 912. R. A. 913. R. A. 914. R. A. 915. R. A. 916. R. A. 917. R. A. 918. R. A. 919. R. A. 920. R. A. 921. R. A. 922. R. A. 923. R. A. 924. R. A. 925. R. A. 926. R. A. 927. R. A. 928. R. A. 929. R. A. 930. R. A. 931. R. A. 932. R. A. 933. R. A. 934. R. A. 935. R. A. 936. R. A. 937. R. A. 938. R. A. 939. R. A. 940. R. A. 941. R. A. 942. R. A. 943. R. A. 944. R. A. 945. R. A. 946. R. A. 947. R. A. 948. R. A. 949. R. A. 950. R. A. 951. R. A. 952. R. A. 953. R. A. 954. R. A. 955. R. A. 956. R. A. 957. R. A. 958. R. A. 959. R. A. 960. R. A. 961. R. A. 962. R. A. 963. R. A. 964. R. A. 965. R. A. 966. R. A. 967. R. A. 968. R. A. 969. R. A. 970. R. A. 971. R. A. 972. R. A. 973. R. A. 974. R. A. 975. R. A. 976. R. A. 977. R. A. 978. R. A. 979. R. A. 980. R. A. 981. R. A. 982. R. A. 983. R. A. 984. R. A. 985. R. A. 986. R. A. 987. R. A. 988. R. A. 989. R. A. 990. R. A. 991. R. A. 992. R. A. 993. R. A. 994. R. A. 995. R. A. 996. R. A. 997. R. A. 998. R. A. 999. R. A. 1000. R. A. 1001. R. A. 1002. R. A. 1003. R. A. 1004. R. A. 1005. R. A. 1006. R. A. 1007. R. A. 1008. R. A. 1009. R. A. 1010. R. A. 1011. R. A. 1012. R. A. 1013. R. A. 1014. R. A. 1015. R. A

ALASKA PARAISO ENTRE DOS MUNDOS



Siberia a la vista.--En las islas Diomedes, donde empieza el día y la noche.--Dos lagos sirven de aparcamiento y aeropuerto de hidroaviones, en Anchorage

Desde la isla de King regreso a Kotzebue en la misma hidroavióneta. Aquí embarco de nuevo en el «Golden Nugget Jet». El reactor «Boeing 270» vuela sobre el mar camino de Nome, y para que los turistas vean mejor lo que hay allá abajo, da vueltas sobre algunos puntos. «Atención a las ventanillas, por las que van a poder ustedes ver Rusia, las tierras de Siberia», nos dice el piloto. Al poco rato, precisa el piloto: «Esa tierra que se ve a la derecha es Siberia. Volamos a varios kilómetros de las costas de Rusia.» A mi lado, una señora mayor, esposa de un granjero de Iowa, y que mastica chicla, comenta: «Cuántas gracias hemos de dar a Dios, que ha hecho que Alaska esté en nuestras manos y no en las de Rusia, que nos hubiera exterminado con sus terribles armas.» Prefiero seguir mirando por la ventanilla del avión.

Volamos por encima casi de las islas Diomedes; la Grande, que es de Rusia, y la Pequeña, que es de Estados Unidos. Entre las dos pasa la Línea Horaria Internacional. El comandante habla del sistema defensivo «Dew Line», que protege a Estados Unidos de un ataque del enemigo temible. Cualquier objeto extraño que atravesase esta línea es detectado por el radar y las máquinas automáticas.

Estamos en la hora cero, donde el día y la noche se abrazan. Aquí empieza el día y la noche, y las saetas del reloj van a un lado o a otro, según marchemos al Este o al Oeste. Son las doce de la noche del miércoles del 29 de julio de 1970 en la Pequeña Diomedes, y las doce de la noche del jueves 30 de julio de 1970, en la Gran Diomedes. Estoy a doce horas de diferencia horaria con respecto a España, donde son ahora exactamente las doce del mediodía del miércoles. La Línea Internacional, que debía de pasar en realidad dejando allá las dos pequeñas islas, por un convenio especial entre ambos países deja la americana a este lado para que en el país sea siempre el mismo día. La Alaska Airlines tiene un permiso especial para sobrevolar esta zona, permiso que puede ser cancelado por cada uno de ambos Gobiernos en cualquier momento y sin previo aviso, como se advierte a los turistas. Los habitantes de ambas islas son esquimales de la misma familia y ascendencia, pero desde hace varios años, Rusia evacuó la suya y nadie sabe dónde fueron a vivir sus antiguos y pacíficos habitantes.

Luce un sol espléndido de medianoche. Es de día en plena noche. Todo está rojo. Abajo, dos mundos tocándose, casi dándose la mano, separados por muy pocos kilómetros de distancia. Rusia, a un lado; Estados Unidos, a otro.

Anchorage es la ciudad más importante y pobla-

da de Alaska, con sus casas de una planta con jardín, calles trazadas a la perfección, su pequeño centro urbano con algunos edificios de hasta doce plantas y sus aparcamientos más modernos que los de Nueva York o Madrid, por ejemplo. Aquí viven ciento treinta mil de las doscientas ochenta y cinco mil personas que pueblan Alaska. En 1964 esta ciudad tenía cuarenta y dos mil habitantes, que ha triplicado con creces en sólo seis años. Le sigue en importancia Fairbanks, sede de la Universidad, con cuarenta mil habitantes. Hace seis años su población era de sólo catorce mil personas.

Anchorage es una ciudad moderna y rica, aunque algo contagiada ya por ese automatismo infeccioso de Estados Unidos. Nadie puede entrar en ella si no demuestra que es turista o tiene dinero suficiente para vivir los seis primeros meses y luego obtener un empleo seguro. Cada día llegan gen-

tes nuevas a esta ciudad joven, con el 80 por 100 de su población menor de treinta años de edad. Generalmente son casados, que vienen y ganan dinero en pocos años para regresar luego al lugar de su procedencia, aunque cada vez son más los que se quedan. La vida aquí no es como la de otras ciudades conocidas. En Anchorage hay noches polares, en las que la oscuridad y el hielo paralizan casi por completo la vida exterior.

Como se gana mucho, la vida está muy cara, mucho más que en el resto del país. Un trayecto de taxi cuesta en seguida las mil pesetas, y los únicos autobuses que hay en la ciudad son los que van al aeropuerto, y que cobran lo equivalente a doscientas pesetas por pocos kilómetros de trayecto. En el aeropuerto de Anchorage se ven aviones de las principales compañías aéreas del mundo.

Todos trabajan en esta ciudad de pocas diversiones, hecha más para ganar dinero que para gastarlo en alegre vida. Los matrimonios tienen dos coches, uno para cada uno, su propio trabajo y ambos están convencidos de que tener hijos antes de los tres años de matrimonio es un error y un gran estorbo y nunca tener más de dos. En una esquina del centro hay una larga cola, compuesta en su mayoría por indios y esquimales y algunos morenos procedentes de Nuevo México y Texas, que esperan turno para un plato de comida gratis. Un cartel muy expresivo en la entrada dice: «Si no tienes qué comer, acude al Gobierno.» La comida en Alaska es cara, como ya he dicho. Una botella de vino de Ohio cuesta cuatro dólares, unas trecientas pesetas, el doble que en el resto del país.

Aquí, el que trabaja gana mucho dinero. Pero la vida es dura cuando el invierno llega y el hielo lo cubre todo. El frío hiela entonces hasta el

aliento. Esto y la angustia de la noche polar es algo que no todos pueden resistirlo y vuelven a sus lugares de procedencia. Inconvenientes de este paraíso, donde la vida tiene, por otra parte, una belleza y atractivo especial; me refiero a la vida natural, al aire libre, de paisaje, diferente a todo lo conocido.

Es triste pensar que Alaska pueda estar sumida dentro de algunos años en los terribles problemas del progreso y de la superpoblación. La gente viene aquí de Estados Unidos, huyendo, sobre todo, de la contaminación atmosférica del país y de la superpoblación, que alarma a todos. Anchorage ha crecido demasiado en los últimos años. Las fábricas aumentan. El petróleo, encontrado bajo el hielo y en el fondo de los mares, atrae más gente y más dinero cada día. Todo esto puede hacer que este paraíso maravilloso se pierda y dentro de pocos años quede sumido en la insalubridad de las grandes ciudades modernas. Hay mucha gente que trabaja para conservar este paraíso con toda su belleza, y hasta se están haciendo interesantes experimentos agrícolas en el Valle de Matanuska, donde el heroico aventurero puede hacerse rico en pocos años, más que con el oro. El resultado, según la propaganda oficial, no puede ser mejor y más productivo. Dicen las estadísticas que las mil vacas que había hace pocos años han aumentado a cerca de tres mil en 1969. Postales en color muestran, junto a hermosos ejemplares de estas vacas, coles que pesan varios kilogramos, recogidas en este valle.

APARCAMIENTO DE HIDROAVIONES

Lo más curioso de Anchorage es su aparcamiento de hidroaviones. En las afueras del centro urbano hay dos grandes lagos naturales, unidos por un canal, que sirve de pista de aterrizaje y despegue a las cincuenta mil hidroaviones aparcadas en perfecto orden, una al lado de otra, como en cualquier aparcamiento de automóviles de Madrid, y sujetas con cables para que no se las lleve el viento ni estropeen la simetría de alineación. Una torreta dirige el tráfico aéreo de este movimiento de aviones particulares que representa el 50 por 100 de las hidroaviones que hay actualmente en todo el mundo. En invierno, estos lagos quedan convertidos en pistas de hielo.

Aún quedan huellas del terrible terremoto que asoló en 1964 a esta ciudad, además de a Córdoba y Valdés. El seísmo fue de una intensidad muy elevada, y hubiera producido millones de muertos de ocurrir en Nueva York o París. Anchorage quedó totalmente destruida, y, sobre sus ruinas, se planteó la ciudad de hoy, urbanísticamente perfecta, con sus calles muy anchas, sus modernos aparcamientos, sus grandes almacenes, sus zonas residenciales, sus edificios públicos y sus Bancos, estos últimos, como siempre, los mejores y de más lujo.

Una de las muestras que aún se conservan para recuerdo de aquel terremoto, está representada por una casa volcada encima de dos automóviles que quedaron convertidos en chatarra, como puede verse y, debajo, una enorme grieta abierta en la tierra. Ahí está, como testimonio vivo de un hecho trágico que destruyó temporalmente esta parte del paraíso de belleza que es Alaska. (Pyresa.)

Ignacio PUCHE



«Todo es americano en Anchorage», dice el cartel. Precisamente en esa coyuntura se encuentra Alaska, ¿yanquización o no?